تات5

تأليف

جُودُهُ فِمُ الطَّالِينِ عَلَى الطَّالِينِ العَلَمِ العلما العلما العلم العلما

حقوق الطبع محقوظه

1947-140.

بط ينها الطالة المعرفي

ا الم

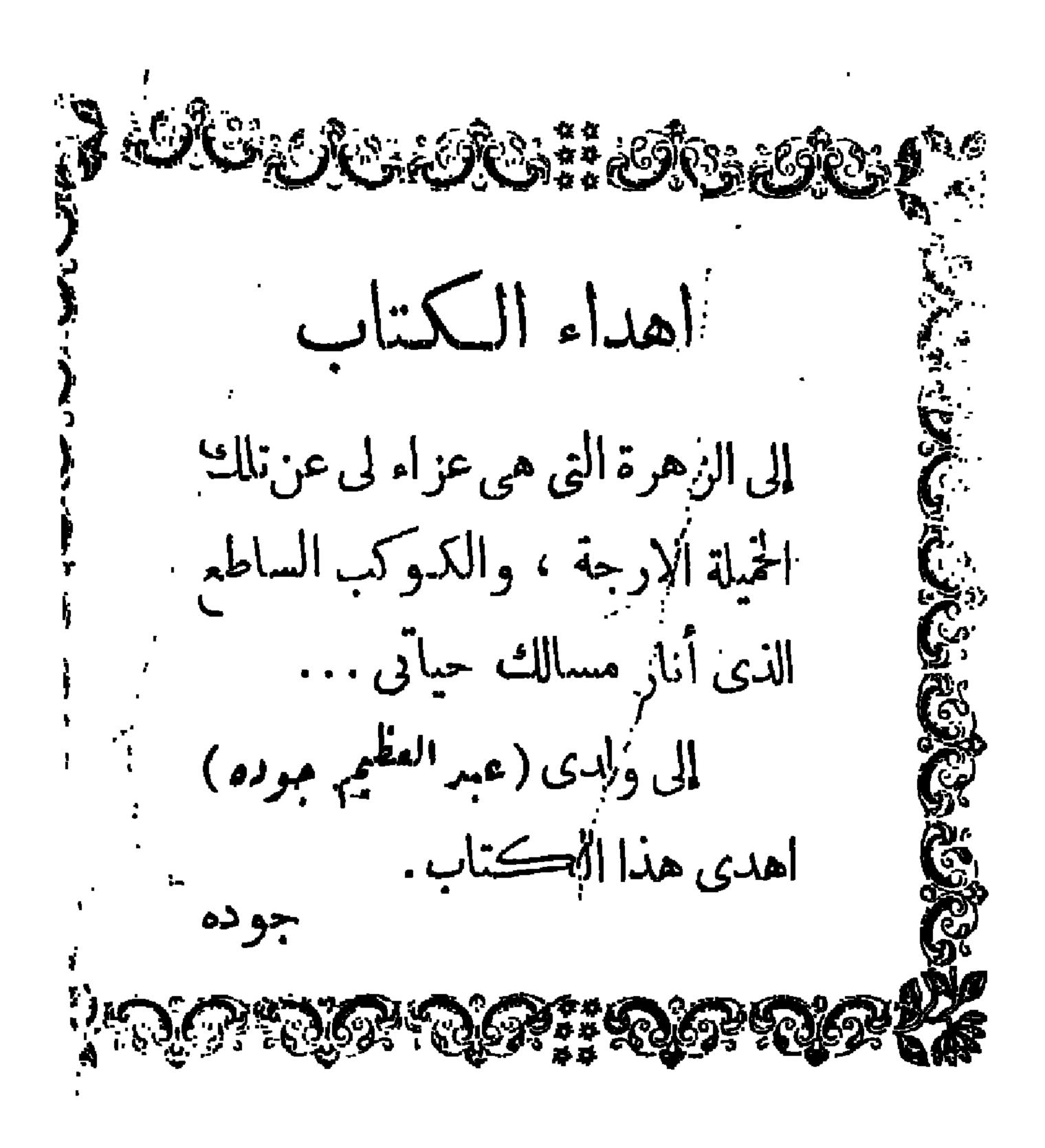
تأليف

رجوده مرافظ في الماوي العليا الطالب بدار العلوم العليا

حقوق الطبع نعفوظه

1944---140.

بط الطالعة المعالمة



منهج اللغات السامية

بدار العلوم

مقرر السنة الأولى:

كلة في علم اللغات لبيان فوائده وأقسامه: نشأة اللغات السامية. اللغة الاولى منها. المهد الاصلى للساميين. اللغة الاولى السامية. القسم الشرقي. الغربي الشمالي . الجنوبي

مقرر السنة الثانية: ---

تاريخ نشأة الكتابة . الخطوط السامية ومقارنها . الامم السامية ولغها . تسمية أبناء سام بالسامين ولغاتهم بالسامية . المسلميد الاصلى . القسدماء المصريون . الحاميون . الساميون . والايندوجرمانيون . اللغة السامية الاولى . القسم الاشوري البابلى . الكنعانيون واللغة الكنعانية . العبرانية . الآرامية . السريانية . الفينيقية . العربية . الحبية .

مقرر السنة الثالثة: —

الخط السرياني. تاريخ نشأة العهد القديم بالاجمال.

مقرر السنة الرابعة: --

مقارنة الخطوط. والالفاظ والقواعد والاساليب في اللغات السامية

بسم الله الرحمن الرحم

الحمد لله والصارة والسلام على رسول الله . . . و بعد

فأتقدم أول ما أتقدم بهدا المبحث فى تلك الناحية التى أعتقد أنها ممتعة لاتزال مهضومة الحق فى تآليفنا العربية. وقدساه فى كا ساء كل غيور على لفته وقوميته ـ أن أرى المستشرقين يقودوننا حتى فى أمس الأشياء بنا رحما كالتاريخ الاسلامى: (واللفات السامية) والآداب العربية حتى أصبح منتهي علم عالمنا أن يقف على آثار الحاثهم ومناحى أفكارهم نما تندى له جباهنا خجلا أن كانوا هم السابقين إليها.

والحني لما تشرفت بالانتساب إلى (دار العلوم) كان أول ماشنف مسامعي تلك الأساليب الممتعة الهادئة التي يتحدث بها أساتذتها الذين هم خلاصة الامة ، والموئل الوحيد لا مالها ورقيها ، تلك الأحاديث التي أخشى أن أنتقصها لوحاولت وصفها والمني أقول محق: انها هي اضالة المنشودة هي ماينفي الناس وماعداها فزيد يذهب جفاه . واعترف أن أول ما أخذ على مالك حسى لحدد الا يات السحرية الممتعة من محاضرات أستاذي المكبير (الد كتور علي العناني) في تاريخ (اللغات السامية) فهمت بها وشغفت بمادتها... وأخذت أداب على البحث في بطون الأسفار ، وتلم بيص

ما يلقى علينا من محاضرات حتى تسكونت لدى مجموعة ابحاث في هذا السبيل تقدمت بها إلى حضرات الأسائدة ، وإخواني الخلصين فطلبوا إلى أن أنشرها فابيت الطلب شاكرا مع ما أشعر به من ضيق الوقت وقلة المراجع، وعرضها على أستاذي الجليل (السباعي بيومي) أستاذ اللغة العربية وآدابها بالمدرسة فشملني بعطفه ، وأفسح ليمن وقته ما يعجز لساني عن اداء شكره كذلك أتقدم بالثناء لباعث النهضة (مهدى علام) استاذ التربية وعلم النفس بالمدرسة على تفضله بقراءة الكتاب كذلك استاذي (مجمدعطيه الابراشي) وباقي حضرات من تفضلوا بمساعدتي في اخراج هذا المكتاب بهذه الحلة القشيبة والحضلوا بمساعدتي في اخراج هذا المكتاب بهذه الحلة القشيبة

هـذا ما أردت أن أنحدث به عن الظروف التي حدت بى إلى تأليف هذا الـكتاب. أما عن مادته وما شمل من ابحاث فسأفسح الحال لحضرات من تفضلوا بابداء آرائهم فيه

و بعد فسأتقدم بهذا الكتاب (الى اقراء محاولا أن يصل محججه الى عقولهم ، و يتحدث اليهم بأسلوبه عسى أن يتنعهم فان ظفر بذلك فقد أصاب غرضه ، والا فقد أثار من الأفكار ماسوف يمحصه جدله مع نقاده . وحسبه اذن أن تنجلي الحقيقة على يديه وما ذلك بالقلبل) م

جوده محود الطحلاوي

كلة الاستاذ السباعي السباعي بيومي أستاذ اللغة العربية وآدابها (في رسالة اللغات السامية)

هجودة محمود الطحلاوى» طالب بالسنة الثالثة هبدار العلوم» عهد إلى بعض الدرس فيها ، فلفت نظرى اليه (وغير المعتاد يلفت النظر) ـ أن كنت أجده دائها مقبلاعلي بحوث علمية أشبه بالكهول منها بالشبان ؛ وأن كنت أجد يده لا تكاد تخلو من كتاب غريب حتى تظفر بآخر أغرب منه ، كما كنت ألحظ عليه جهلة هأن وجهته إلى جانب المعاني أميل منها إلى جانب الأ لفاظ . وأنهمه إلى تثقيف نواحي الفكر أشد منصر فا منه إلى أدوات البيان » . وبينا أناشد يد الاغتباط في نفسى بهذه الظاهرة العليمة فيه وفى نفر ليس بالقليل من اخوانه أخرجوا عمرات ينشرح لها صدر « دار العلوم » ومن من اخوانه أخرجوا عمرات ينشرح لها صدر « دار العلوم » ومن من اخوانه أخرجوا عمرات ينشرح لها صدر « دار العلوم » ومن قبيل الطبع رسالة وضعها في « اللغات السامية » وهى التي نقول فيها كلة الان:

تابعت تلك الرسالة متابعة طاولني فيها الزمن ما طال الطبع فرأيت فصولا قدفصلت عن تنسيق فكري . وتر تيب منطق يتطلب سابقها لاحقها . ويأخذ الكلام فيها بعضه بحجز بعض . ثم هي بعد من الطرافة والجدة بحيث تشعر القارىء أن واضعها جري في بحث هذا الموضوع شوطا بعيدا ، وأعد عدة الكتابة فيه قبل الاقدام

عليه فأشبه في هذا أن يكون «عالما منتهما لاطالبا مبتدئا» يلقي ما يلقى بعد استفاضة بحث، وعظيم اقتناع معتقدا أنه قد أصاب الحقيقة، أو عبدالطريق لمن تقع على يديه تلك الاصابة بعد وحسب كل باحث أن يظفر فيما يتصدى له بأقل النصيبين.

هذه كلتنا ولعل خير ماتنهيها به أن ننصرف عن الرسالة الى صاحبها فنوصيه خيرا بهذا «الاستعداد الوليد فيه» طالبين اليه أن يتعهده بالرعاية ويستديم له أعلا حظه حتى يسير قدما فى طريقه ، ويصل غير بطيء إلى غايته فيخرج لنا البحوث تلو البحوث متدرجا فى ذلك إلى ذورة الكمال «وايس للسكمال غاية تنال» إنما الغاية والتى نرجوها له أن يكون كاقد قيل :

رأيتك أمس خير بنى لؤى وأنت اليوم خير منك أمس وأنت اليوم خير منك أمس وأنت عبد شمس عداً تزيد سادة عبد شمس

السباعي السباعي بيومي مدرس اللغة العربية وآدابها بدار العلوم تكرم حضر ات الاساتذة «الدكتور على العناني» أستاذ الفلسفة واللغات السامية ، والاستاذ «مهدى علام» استاذ الربية ، وعلم اللاراشي» استاذ اللغة السريانية ، وعلوم التربية فقرؤا تلك الرسالة ، وبعثوا إلى بسكامات اجتزي ، مهما ما يخص السكتاب لأني لاأود أن أشغل القراء بخاصة نفسى :

* * *

... وهذه الرسالة مجهود عظيم قام به الطالب « جوده محمود الطحلاوى» في موضوع «اللغات السامية» وهو عمل جليل يدل على فضل هذا الكاتب، وعنايته بدرس هذه المادة في « دار العلوم» وجدير أن ينتفع به طلبة المدرسة ، وأن يحرك من همهم إلى العناية بهذه المادة ، والتدوين فيها تاخيصا مما ياقي عليهم في درسها م

على العنائ مدرس اللغات السامية بالمدرسة

* * *

... و يسرنى أن أري هذا النشاط، والجد من الطالب (جوده محمود الطحلاوى) فى بحثه فى (اللغات السامية) وأرجو له كل توفيق و نجاح . محمد عطيم الابراشى أستاذ اللغة السريانية

عججه الى عقولم ، وستحدث اليهم بأسلوبه عسى أن يقنعهم . فان هو ظفر بذلك فقد أصاب غرضه . والا فقد أثار من الافكار ماسوف بمحصه جدله مع نقاره . وحسه اذن أن تنجلى الحقيقة على ماسوف بمحصه جدله مع نقاره . وحسه اذن أن تنجلى الحقيقة على يديه وما ذلك بالقليل ، وأما مؤانه فأشمر برغبتى فى تقديمه الى قراء كنابه فانه على الرغم من اعتقادي بأنه (سيصبح فى القريب شخصا معروفا لذوى العلم والأدب فى مصر) ـ لن يكره أن أقول عنه كلمة قصيرة فان (كتابه لا يمثل الا بعض نواحي فصله)

عرفت (المؤلف) وان في (دار الداوم) اليوم لنهة علية ترجم عافيها من حياة واضطلاع بأمانة العلم والأدب، وأشهد انه ليملأ قلبي سرورا أن أرى بين طلبتي عددا ليس بالقليل قد برهنوا على (شخصيتهم) العلمية والادبية ، بما كتبوا من رسائل ، وألقوا من معاضرات ، وقرضوا من شعر ، وان (جوده الطحلاوي) ليحتل منهم (الصف الاول) وخير ما أعجبني (به) فيه وفيهم استقلالهم الفكري غير الجامح ، وحريتهم في الرأى غير المضطربة ولا الملوثة الفكري غير الجامح ، وحريتهم في الرأى غير المضطربة ولا الملوثة وها ان صفتان ان ها دلتا على شيء في حياة (الطالب النابه) فانهما تدلان على انه (يحسن الانتفاع بما يلتى اليه من الداوم ، وعلى أنه في سبيله الى المجد العلمي)

على أن (لجوده الطحلاوى) فضلا آخر فلما وجد فى غيره من طلبة العهد الحديث وهو (تضلعه من العلوم الشرعية الاسلامية تضلعا يكسبه كل فخر ويطمئن قلوبنا على مصيره)

... وبعد فلولا أنى أخشى اغنصاب الفضل _ والمؤلف لم يتتلمذ على الا قرابة خمدة أشهر _ لتمثلت بالحديث الشريف (لان يهدي الله بك رجلا واحدا خير لك من الدنيا وما فيها)

> مهدي أستاذ التربية ، وعلم النفس كلمة لطالب النابه «على فريج افندى»

عرفت «جوده» فعرفت الأخلاص والوفاء، والمروءة والنجدة، والهدوء والرزانة، والذكاء المشتعل، والقريحة النقادة، والجده والاجتهاد، وعشق الحقيقة والاستهامة بالبحث لا يشعر بما يمسه من نضب ولا بما يناله من لغوب

واذا كانت النفوس كبارا تعبت في مرادها الأجسام عرفت النفس العالية التي تتخذ رقيتها الى سماء آمالها كدها وعملها لا الملق والرياء، والشخص العصامي الذي يبتنى صرح عظمته على أساس كناءته بعزمه وحزمه وسهره وتعبه لاعلى أساس الضحايا بالتزلف والتقرب الى المتبوعين والرؤساء ، والذي يؤثر العزلة ويغر الى الكتب ليتحدث الى صفوة العقول فيما يذدى به عواطفه ولبه وفيما يزيده بصرا بالكون وإيمانا بالله أجل

يؤثر العزلة وبراها جبلا عالميا تربه قمته الناس فى سواء الشقاء فتثور فى نفسه عاطفة لا يمكنك أن تصفها ، وكل ما تستطيع أن تقوله عنها « الهما مزيج من الرحمة والنقمة، والحنان والقسوة، والحب والبغض » ذلك بأن منظر شقائهم يثير عطفه ، واعتقاده بأن كلا منهم قمن أن يقال له « يداك أو كتا وفوك نفخ » يجعله يستريح و يقول هذا هو العدل جزاء وفاقا

ذلك هو (جودة) ، وتلك هي نفسه ، (ولا ينبئك مثل خبير)
ولشد ما كنت أخشى أن تدفن تلك العبقرية في ضلال المجتمع،
ويتمبر ذلك الذكاء فى جوف التقاليد القاسية ، وتذهب بأبحاث
تلك القريحة عواصف العادات المرذولة ، ولكني كنت أقول اذا
رجعت الى نفسى (ان للعقول الجبارة صوتا هادئا، وهو على هدوئه
مل المسامع ، ومناجاة ساكنة ، وهي على سكونها ينصات اليها كل
فؤاد ويصفى كل قلب ، فجوده (صديق) وان كان منعز لا لا يتحدث
فؤاد ويصفى كل قلب ، فجوده (صديق) وان كان منعز لا لا يتحدث
نفس ، وأن يرى الناس نور عبقريه وقد شع من بين سطور أبحاث
ممتعة شيقة مفيدة يقدمها اليهم .

ثم كنت أفكر فيا عسى أن تقدمه للعالم هذه النفس الشابة في آمالها وأعمالها الهرمة في جلالها ووقارها ، وجال بخاطرى كل موضوع من الموضوعات التي قصرنا عليها والتي لطالب الأدب

ولقلم طالب الأدب فيها مراغم كثيرة وسعة مشل (ترجمة شاعر حكم على شعر _ وصف لحال اللغة في عصر من عصورها قصص تاريخي) ورحت متلهفا انتظر بطرب نازع ، وصبر فارغ ، وشوق لجوج فراءة مبحث لهذا القلم في موضوع من هذه الموضوعات ، فما أدهشني الا وأنا أقرأ له كتابا ضافيا في (اللغات السامية) . . . اللغات السامية ! ! موضوع لنا بهصلة ولنا به علاقة ولكن لا تتعديان حدود المعرفة العامة ، وأذا سألتنا عن مرجع لا نكاد مهتدى اليه ، ولكن زالت الدهشة حيما تذكرت أن النفس المولعة بالعلم تطير في جو فسيح من البحث وراء مهمها وجشعها _ وأحبب بها مهما وجشعا _ وأحبب بها مهما وجشعا _ ولا تزال تتلمس الحقيقة في بطون الأسفار مقررة عليها أم غير مقررة ، قريب متناولها أم بعيد .

و كأني بزمبلي النابه قد رأى اخوانه يسيرون على غير هدي في هددا الموضوع حتى اذا أناخ عليهم الامتحان النهائي بكانكله وقفوا الموقف المشرف في كل المواد الافي هذه المادة (الافات السامية) فان عرق الحنجل في موقفها تندى به جباههم لا يكادون يحيرون جوابا عن سؤال من الموجه اليهم من (القس) ذلك بأن ايس لها مرجع يستذكرونها فيه. . . كأني به رأهم كذلك فرحمة بهم وبنفسه جاب الأسفار ونقب في الكتب وأعمل ذكاءه النادر وقريحته الناقدة في الكتب وأعمل ذكاءه النادر وقريحته الناقدة في المخلك فرجمة بهم وضم الى ذلك

ماوغى من محاضرات أستاذنا العلامة (الدكتور العنانى)، بقلم تستجيب له الفصاحة اذا دعاها، وتنصات اذا ناداها فكان كتاب (اللغات السامية) الذى لم يشأ أن يكون له فيه فضيلة الجم والاختيار والأسلوب فحسب بل أظهر فيه عقليته الجبارة با راء صائبة وحجج قوية وأدلة واضحة أخذت بيد أفوال هى الحق ولسكنها لم نجد من نصه

أجل أبها الزميل ألفت هذا الكتاب رأفة باخوانك الضالين في هذا الموضوع ومحتت هذه الأبحاث المعتعة رحمة بهم وبمن يتعشق العلم ويولع بالمعرفة ، ويريد أن يكون على بينة من اللغة الشريخة وشقيقاتها ، وانه لجد ممتع، وانه لجد مفيد، لا يزال بالقاريء يخاطب عالم ، ويناجي له سائرا به في طريق معبد . وحجة واضحة حتى يفهم الفهم الصحيح ويزول من نفسه ما يختلج من شك أو يبردد من ربب

فالخير جزاؤك من الله أيها الزميل النديه. والشكر من الحوا لم على النديه المناسكة من الحوا لم النديه المناسبة من المناسبة من أيها الشام، المنافيات تنير لك السبيل

على فربج مهدًا

جاءنامن الشاعر النابه (فريد افندى أبي العطا) القصيدة الآتية كذا فليكن سعى الشبيبة للمجد بحزم وعزم لايفل مع الكد ولاصارم الالحاظءن مطاب الخلد ونبل وإخلاص لخالقها الفرد وترفع بنيان الفخار على عمد جنونك للظلماء من ألم السهد

ونفس ترى الدنيا بوارق خلبا بعين بصير لا يميل مع القصد عهيم بمكنون السطور وتنقى غواية عشاق الضلالة بالرشد اذا نظرت حوراء قالت جميلة وأجمل منها السعى في سبل المجد فلمشها داعي الشبابءن الهرى وكيف وتلك النفس دين وحكمة فلاعجب أن تكتب الخلد أسطرا بربك ياطلق الاسان كم اشتكت

وإن كان هذا اللهو خلوامن النقد توامى السرى بالسيرفى كرم النجد فهابك في الأجام طاغية الاسد نسيم سرى فوق الرياض على الورد وكنت به في الفضل واسطةالعقد فضائل تسمو بالرجال الي الحمد وما كان مدحى عن أخاء أصوغه فيحسبه الجهال من سرف الود ولكنه محض الوفاء وربما جنحت بنفس فى الثناء إلى الصدر محمد فريد أبو العطا

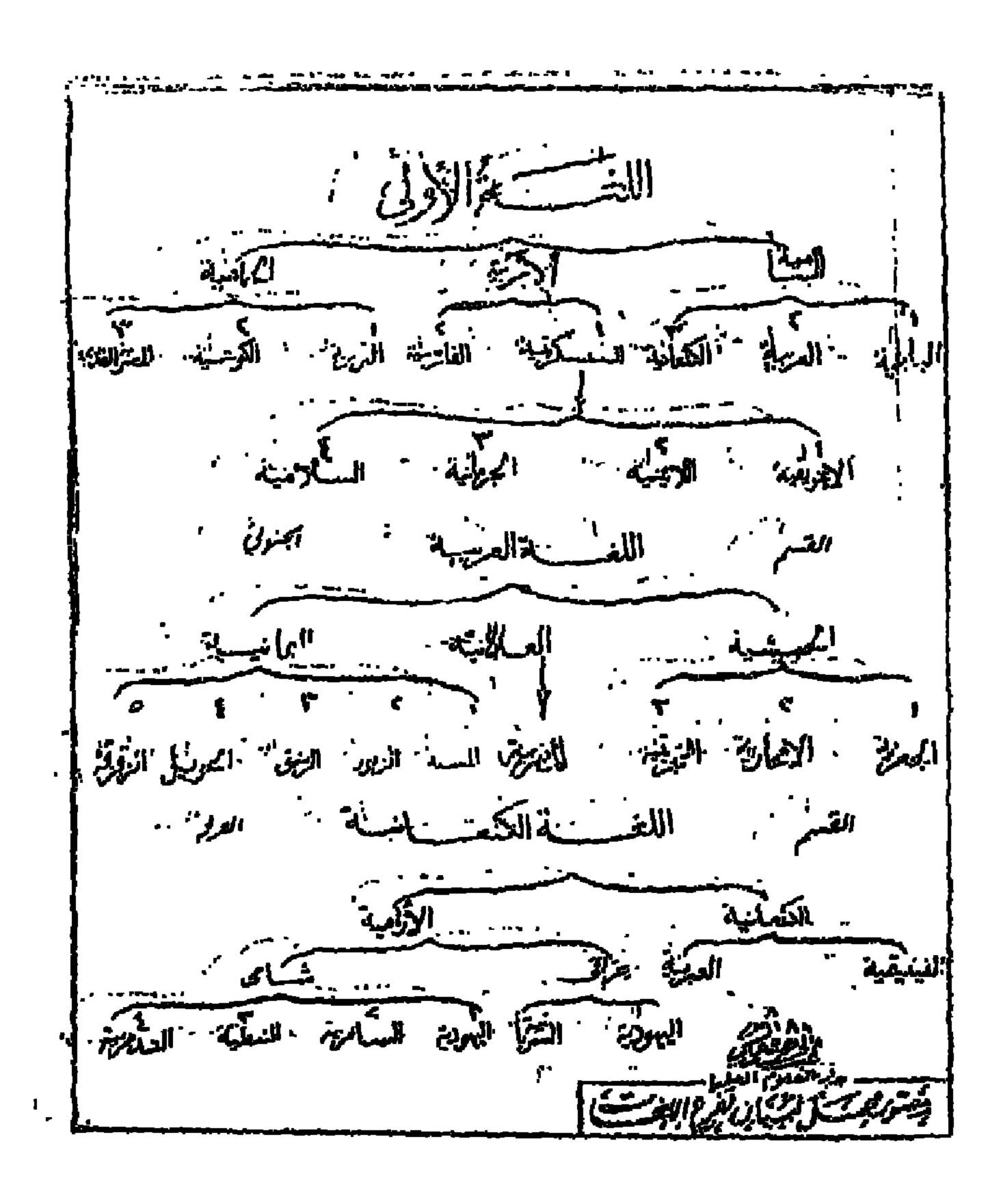
وكم ساعة ألهنك عن نيل حـ كمة وكم حجة أفنيت في طلب العلا وكيف سلبت الليث عزماوهية وكيف برق الطبع حتي كأنه وكم مجلس للعلم كنت فريده هبات من الرحمٰن كانت ولم تزل

احقاق وتقدير.

صديقي دأبت ونعم الدأب قم اليوم فاقطف ثمار النعب طلعت علينا بسفر جليل أزال سيناه ظلام الريب صغير ولكن يفيدك علماً دقيقاً يفوت كدار الكنب جبلنا الأوالى ونمن بنوهم ولم ندر شعباً له نتسب فلما نسينا الاصول اختلفنا ونحن ولا ريب نسل العرب كفيت العقول مئونة بحث يطول وقدلا بني بالطلب وأرسلت فينا وجبزا مفيدا فلا بالطويل ولا القضب وصورت فيه حياة أناس أغار عليهم توالى الحقب وبينت فيه لغات أبيدت ومن أى أصل وكيف انشعب? أ « حوذة » هذى طليعة غيث سيروى العقول و محو السغب وتلك عصارة فكر طلبق تخطى فشورا وجاء بلب بحوث حجبن عرب العقل حينا إلى أن أنيت كشفت الحجب دن يحسدوك فايس عجيباً واكن تغاضيك كل العخب صديق عرفناك فاكتب وألف فانا عطاش لهذا الأدب وابرز خفايا العلوم فكل بماقد كتبت شغوف طرب كتابك فينا نراه فنهدي جزيل الثناء إلى من كتب طلبه محمد عبده عدار العلوم العليا

الفهرست.

الموضوعات	ص	الموضوعات	ص
الباب الخامس _ الاعة العبرية	٦٤	عېيــد	1
الفصل الأول _ كلة (عبري)	٦٤	الباب الأول ــ علم اللغات	Y
ه الثاني ملخص ار مخيم	77	الفصل الاول ــ معرفته	
ه الثالث تاريخ العبرية	79	« الثانى ــ تقسيم العصور	٩
« الرابع الكتب الدينية	YY	د الثالث درجات العاريخ	11
« الخامس - محمد علي »	۱Y	الباب الثاني _ اللغات	۲.
«السادس_العبرية والعربية	٨٤	الفصل الاول مجاميع اللغات	4.
الباب السادس	٩١	﴿ الثاني ـ منشأ اللغات	4.4
الفصل الأول _ الآراميون	41	« الثالث _ مهد اللغات	40
« الثاني_اللغات الآرامية	9.7	د الرابع خصائص اللغات	۳.
د الثالث ـ لغات العراق	17	ه الخامس د العقليات	40
د الرابع _ آثار السريان	11	الباب الثالث	44
الباب السابع _ اللغة الحبشية	1.4	الفصل الاول ـ البابليون	44
الباب الثامن _ اللغة العربية	112	د الثاني_شريعة حمورابي	٤٦
لغة البمن ولغة عدنان	114	الباب الرابع _ الكنعانيون	0 £
خصائص اللغة العربية	177	الفصل الأول _ كلة كنعان	0 2
الباب التاسع_اللغات الحامية	144	د الثاني ـ حضارة كنعان	١٠٨





تمہيد

قد أي على الانسان حين من الدهر كانت معارفه العقلية كحاجاته المادية كلتاها محصورة لا تتعدي النظرات السطحية في جال الطبيعة و تنسيق الكون وإشباع النفس بما لذوطاب من نهم الجواس ونزوعها الخير العاجل كا نراه و ناسه في حياة الطفولة التي هي (المرحلة الطبيعية الأولى للانسانية) فكانت تلكم النظرات أقرب الى البساطة والسذاجة ما نتصوره نحن من مطامع النفس العقلية وإرواء غلتها بمختلف العلوم والعارف

ولقد كان لفظ العالم في تلكم العصور الأولى من حياة الانسانية يطلق على ذلك الرجل الذي يعلم ما تعارف عليه أهل عصره من الضروري لحفظ الحياة فلا يتجاوز في العلومات العقلية ماهداهم اليه مرور الزمن واستعدادهم الفطري بحكم كونهم مفكرين بطبيعتهم مذا إلى بساطة الموضوعات وحصرها في ناحية هي إلى المحسوس الشاهد أقرب منها إلى المعنوي المعقول .

تمدرجوا علي ذلك وكل معلوماتهم كلات يلقيها الرجل علي أصحابه في الجلسة و الجلستين. فلم تلك تلك المعارف علوما لها قواعدها ونظمها، وإما هي متفرقات من شذرات النظروالالهام، لم يعن بتدوينها . من الآدم إلا من كانت أرسخ قدما في الحضارة كالمصريين والبابلين وغيرها من أم الشرق، وما زالوا عليهذه الحال ينتهجون سنة من تقدمهم حتى ظهرت الحركة اليونانية في العلوم والمعارف حوالى القرن السارس قبل الملاد ، فهي أول أمة عنيت بضبط المعلومات وحصرطوائف منها تحت علمخاصله قوانينه وحدوده ثم استفاضوا فى هذه المباحث الجليلة، ورأندهم الفكر الحر من أغلال الاساطير والأوهام حتى كونواأنرآ خالدا للانسانية فىالمعارف!لعامة والآداب، أصبح فيما بعد المنبع الفياض والمنهل العذب الذي رويت منه جميسع الآمم، والقبس الوضاء الذي اهتدت بهديه كبار الحضارات الغائرة والحاضرة

ومع تنوع معارفهم فانك تستطيع بعد الدراسة الدقيقة أن تجملها في مواضع أربعة عامة هي (١) الفلسفة (٢) الطب (٣) التشريع (٤) اللاهوت. ثم كان العالم منهم لا يعجزه أن يدركها جميعها ويحيط علما بدقائقها وأسرارها فكنت تجد الحكيم الفيلسوف، طبيبا نطاسيا وفقيها طبنا، وحبرار بانيا ، كا تلمح ذلك واضحا في أرسطو وكتبه التي هي دائرة معارف عامة للعهد القديم من الانسانية

وبينا الآمة اليونانية وادعة في نعيمها الخيالي اللذيذ، اذا بها ترى شبح الرومان الوحشي يصبحهمفى خشونة لباسه ،وجفاف معاملته، فقدكان محتقرهم وبرميهم بأنهم قوم خائلون واهمون،ثم جعل يضيق عليهم الحرية الفكرية حتى فروا يهيمونعلي وجوههم في فيافى المعمور، وفي الأرض مناً بي للكريم عن الاذى * وفيها لمن خاف القلى متحول فانفصل كثير من علمائهم عن اليونان ونزلوا في بلاد آرام على سواحل الفرات الشمالية حيث (الرها ــ الرقة) وخران وغيرها من مراكز العلم والأدب فامتزج بهم كثير من الآراميين وأخذوا عنهم علومهم ومعارفهم فكانوا بذلك ممهدين لعقول الآراميين ومفتقين لأكامها الغضة الزاهرة حتى كانت على أتم الاستعذاد لتقبل المسيحية حيث ظهرتفي هذه البلاد فوجدت فيها مرتعا خصبا أزهرت فيه وأورقت وآتت أكلها كل حين باذن ربها وعنملأ مااعتنقوا المسيحية سموا أنفسهم «سريانيين» أي آراميين مسيحبين « كَا سندَ كُر ذلك في تاريخ الأمة السريانية » فوقف السريان خياثهم أ على البحث عن هذه الكنوز الثمينة التي طال عليها الامد في زقدتها وملتها المضاجع، فنقلوا كثيرا من العلوم الفلسفية والمنطقية، وساعدهم على أداء هذه الرسالة الشاقة الجليلة موقع بلادهمالجغرافي بين أكبر قوتين عرفهما التاريخ القديم ،وها القوة الفارسية ذات الصبغة الشرقية شرقا، والقوة اليونانية الآرية غربا، فضلا عما كان موجودا إذ ذالة من الانقسام الديني المذهبي بين الحواريين من رهبان الكنيسة اليعقوبية غربا والسكنيسة النسطورية شرقا وكانت اللغة السريانية هي لغة السكتابة والتأليف بين جميع الطوائف المسيحية التي انقسمت على أنفسا في تحديد طبيعة الالهوالمسيح والتفرقة بين الارادة والفعل الألميين وكان المذهب السائد إذ ذاك هو مذهب النسطوريين الذي ينص على التفرقة التامة بين طبيعة الاله والمسيح والترقة بين الارادة والفعل وهو المذهب الذي ساد بين المسلمين في عصور الترجمة

علي أن الذي يعنينا من كل ذلك هو أنهم قد عنوا بناحيتين من نواحى التفكير اليوناني الأولى الأخلاق والتصوف وكانت وجهتهم فيها كتب أرسطو، فيها الفيثاغورسية، والثانية المنطق والعلوم ووجهتهم فيها كتب أرسطو، والأفلاطونية الحديثة، وعلي الجلة كل ما لم يمس الدين والعقيدة ويصادمهما، أما الالهيات فكانت تترجم وتعدل على حسب ما يتفق والمسيحية الغضة الناضرة حتي إنك لتعجب كل العجب حيث يصورون لك أفلاطون الإلهي براهب شرق كرس حياته منعزلا عن الناس ليبحث في طبائع الخير والشر والحقيقة الالهية . . . ، ولهذه النظرية قيمتها وأثرها في العلوم التي ترجمت الي المسلمين فيا بعد علي يد قيمتها وأثرها في العلوم التي ترجمت الي المسلمين فيا بعد علي يد هؤلاء السريان من العلماء ومن علي شاكلتهم

فلما امترج الروح اليوناني بالروح الشرق الذي بعثه الاسلام في نفوس العرب، أنتجا نظما علمية دقيقة « بما لليونان من بحث دقيق ونظم

منطقية مهذبة، وما للشرق من إلهام فطرى وطبع خصب وميل الى الغيب وما وراء المادة » فحل ذلك من عقدة ألسنتهم فى المعقولات الدقيقة ، ووضعوا نظريات ، ورتبوا أصولها وقواعدها، وما كانوا ليستظيموا ذلك لولا مساعدة العلم اليوناني

فى وسط هذه المعارك الفكرية قد تمخصت الحياة العلمية بعد طول جهادها عن قادة الفكر الواضح، وكواكب الرأى الساطخ الذي تقشعت أمامها سحب الجهل والباطل بعد أن خيم علي العقول قرو ناعدة، وذلك كالفارابي، والرئيس ان سينا، وحجة الاسلام الفزالي، في المشرق، وكابن باجة وابن طفيل و خاتمة المحققين الحكاء الامام ابن رشد في المغرب

وهذا هوالعصر الذهبي للمسلمين الذي كانت تتأجع فيه نور الحضارة الاسلامية وتستفيض نورا يشرق على ما جاورها من البلدان في حين أن أوربا كانت إذ ذاك أسيرة الأوهام والوحشية مكبلة بأصفاد الكنيسة واللوك المستبدين تتخبط في دياجير الجهالة والظاءة ، لم يكن لها متنفس تتنفس منه نسيم الحرية في الآراء المعتقدات، وأني لهم ذلك والكنيسة واقفة لهم بالمرصاد، وسيف الظلم مصلت على روسهم ينتظر فيهم كلة القضاء ?!

فى تلكم ألا ونة كانت أسانيا بحت حكم العرب، بل ملكا منظالها فلم » فتربى فى مدارس العرب وكلياتهم بها عدد من الإوربيين تنسبوا أريج الحرية من زهرة الحضارة الاسلامية الأرجة فانسلوا اليها من كل حدب رجالا وعلي كل ضامر يأتين من كل فجعيق، حتى أذن مؤدن منهم بالعلم والآداب فما كانوا إلا كنار كامنة فى حجرها ما إن قدح حتى أوري واستطار شرره فأحرق الكنائس وقيودها، والمعابد و عائيلها، وكونوالهم على أنقاضها بناء ثابت الأساس، موطد الدعائم على ما عرفوه عن العرب من حرية الآراء والأبحاث وكان ذلك حوالي القرن الرابع عشر الميلادى

ولقد دعاهم شغفهم بالبحث والتنقيب الى أن يعترفوا العلوم من مناهلها الأصلية ، فدرسواالكتب اليونانية القديمة ، مستعينين علي ذلك بشروح العرب ، وخاصة ملخصات الشرح الصغير لابن رشد علي كتب أرسطو وما زالوا يستزيدون ، حتى بدأت النهضة العلميه الاوربية حوالى القرن السادس عشر الميلاد فدونت العلوم وأفرد كل مبحث بعلم خاص وصفيت شعب المعارف المتداخلة من قديم الزمان فقسموا العلوم تقسيمات دقيقه ، يبحث في كل فرع منها على حدته كأنه وحدة مستقلة ، وأشهر العلماء الذين قسموا المعارف ورتبوها وميزوا بعضها عن بعض فر فرنسيس بيكون) وأضرابه

كان من هذه العلوم التي أصبحت ذات أهميه عظيمه فى الناريخ الحديث ها اللغات» بلهو أساس المباحث الدقيقة ولا سيا فى هذا العصر الذى أصبح فيه العقل و لوعا بمعرفه أسرارالكون من مبدئه الي منتباه ١١ أصبح فيه العقل و لوعا بمعرفه أسرارالكون من مبدئه الي منتباه ١١

الباب الأول

في علم اللغات الفصل الاول

فى معرفته وموضوعه

يسمي هدا العلم بالفرنسية « فيلولوجي » وباللاتينية «فيلولوجيا» وهومركب من كلمتين « فيلوس » محب و «لوجوس » كلام فحذفت « الواو والسين » ثم ركبت الكلمتان ثم أتوا بواو في «فيلو» فصارت « فيلولوج » محب اللغات ثم أرادوا العلم ذاته فزادوا « ياء » في الكلمة فصارت « فيلولوجيا » علم اللغات

يبحث هذا العلم فى اللغات الانسانية التي كان لها كيان مستقل وشخصية بارزة فى الوجود، سواء أبادت هذه اللغات أمركت نفائس تذكرنا با لها، ومدونات تقفنا على أحوالهم وأخبارهم: فيبحث عن لغة الانسان الأول وهل هي واحدة اومتعددة ? وذلك راجع بالطبع الياختلاف أنظارهم نحو الكون العام ونشوئه على هذه البسيطة فمن برى أن الأجناس البشرية ترجع فى تكونها ووجودها الى وعواحد هو الانسان الأول لامندوحة لديه من أن يعترف بوحدة اللغة الأولى للانسان ومن برى أنها متعددة بتعدد أصولها ، وصل بذلك الى تعدد اللغات الأولى للدجموعات

المحتلفة ،وهل هي الهامية من الله و توفيقه أم أنها طبيعية وضغية ككل الكائنات الحية التي تسير على قانون النشو، والارتقاء ? ثم يبحث في النواميس والكائنات الطبيعية التي درجت عليها اللغات حتى أصبحت على هذا الرشد المكين لها

ثم يبحث عن اللغات القديمة التي كان يتفاهم بها أهل العصور المظلمة وأوائل التاريخ لينقب في كنوزهم الدفينة وآثارها الخالدة ليبني بذلك لبنة متينة في أساس العلم الدقيق الذي ترومه الانسانية لان المرء حوادث متكررة متحدة وما أشبه الحاضر بالماضي ا

ثم يبحث عن تدرج الخطوط ومناهج وضعها التي كانت النور الريائى الذي أوضح للانسان الاول طريقة محمودة فى سبيل تخليد ذكراه فنشأ عن ذلك وجود التاريخ الدقيق، وفجر الانسانية الذى بدد أمامه جيوش الظلام الحالكة، وغرس بذور الدنيات والحضارات المتنوعة وجعلها فى مستودع وقرار مكين

ثم يبحث فى كل لغة من هاتيكم اللغات المحتلفة بحثاد قيقا، ويستخرج منها أحوالها، ومعارفها، وكنوزها والاحوال الطارئة عليها فى أطوار لغتها حتى أصبحت إلى ما هى عليه إن كانت حية ترزق

ثم يبحث عن الخصائص العامة بين اللغات ويوازن بين آثار كل منها ليضيف إلى العلم معرفة جديدة صحيحة . كل هذه المهاحث وأشباهها يعني بها علم اللغات وأما الفوائد الجليلة التي تعود على العلوم والمعارف والحضارات الختلفة من معرفة علم اللغات والبحث فى موضوعاته فنتلخص فيما وأتي من بناء التاريخ الدقيق على آثار صالحة ومعرفة صحيحة ونبذ الحرافات والاساطير القدعة

فضلا عن أنه مبحث لذيد شهي لدى النفوس المتعطشة إلى المعارف حيث بذكر تاريخ الكلمة ومنشأها والاطوار التي مرت عليها والمعاني المختلفة التي تواردت عليها في عصورها المتداولة حتى وصلت إلي ماهي عليه، و تلك ميزة ان محن حاولنا بيان فضائلها فكأنما نشك في شيء هو ألزم بنا من حياتنا وأرواحنا

وإذ قد عرضنا لذكر التاريخ فيجمل بنا أن نذكر كلمة عن تقسيم العصور الانسانية ومبدأ التاريخ ودرجاته

الفصل الثانى

تقسيم العصور الانسانية

العلماء في تقسيم التاريخ القديم مذاهب متعددة فمهم من يقسمه باعتبار الحياة الاجماعية للامم المحتلفة ، وما كانوا يقومون به من حاجاتهم المتنوعه، فيبحثون عن ذلك في طبقات الارض و أعمارها من عصور جليدية و حديدية . . وهم الجيلوجيون . . أما علماء اللغات فيقسمون العصور التي مرت على الانسانية الى ما يأتى : ...

(۱) عصور مظلمة

وهذه لاتدخل تحت التاريخ ولاالعلم الدقيقين لأ نهلم تكن هناك آثار تدل علي مبلغ حضارة هؤلاء الأقوام، فلايستطيع التاريخ أن يدرك أكثر من وجودهم في بقاع معينة من سطح الأرض، أما لغاتهم وعلومهم وحضارتهم ومدنياتهم، فلاسبيل إلي معرفتها، اللهم إلا لمعاقليلة لا تروى غلة، ولا تبرد صدى، قد تركها الانسان في بدء التاريخ عن هؤلاء الأقوام، وهي إلي الرواية والأقاصيص الحرافية أقرب منها إلى بتاريخ المؤتوق به كادون البابليون الآشوريون عن الصومرين سكان بتاريخ الموثوق به كادون البابليون الآشوريون عن القدماء عن اللاد العراق قبل بزول الساميين اليها . وكافعل المصريون القدماء عن سكان وادي النيل من الحاميين الأقدمين

(ب)عصرفجر الانسانية

وهو ذا كمالعصرالذيولد فيهالتاريخ بعدأن طال به الكثوهو · في جوف الزمن تغمره الظلمات وتغشاه الحيرة والاضطراب

هو العصر الذي بدأ الانسان يشعر فيه بوجوده كائنا له قدرة وإرادة مستقلة ، وفكر هداه إلى أن يتحرر من قيود الأوهام، ويسخر الطبيعة بجميع مظاهر ها لخيره وإسعاده، فاستخدم مواهبه فيما عاد عليه وعلى الانسانية بالمنافع الخالدة، وكان قبلا يعكف بهاعلى تملق الآلهة والتراف إلى القوى الطبيعية.

فبدأ يدون أعماله و معارفه و نظم حياته و علاقاته المتنوعة نحوالاً لهة والناس ومن هذا العصر يبدأ علم اللغات ببحثه والتنقيب عن آثار والموازنة بينها ليستنير في بحثه وليقف على العلم والتاريخ الصحيحين من منابعهما الأصلية عول بد في رفاهية الحياة بما يضيف اليها من الحقائق العلميه والتاريخية التي تساعد الانسان على ما يصبو اليه من كال مثم عصر المدنية بعد ذلك عوه وعصر المالك القديمة ذوات الحضارات المختلفة . ثم عصر الانسانية العام ولما تصل إليه الانسانية بعد

الفصل التالث درجات التاريخ

يعني المؤرخون بتقسم التاريخ العام إلى درجات علي حسب القوة والضعف في سبيل البحث والاستدلال ، وذلك أنهم رأوا أن التاريخ من عهد فجر الانسانية إلي حوالي القرن السابع عشر لايفك عن إحدى اثنتين: إما نقوش تدون على الآثار التي تركم الأقدمون تبصرة وذكرى للأجيال القادمة ، وإمار وايات وأخبار تنقل بالأفواه أو تدون في الكتب وما اليها وعلي هذا فالتاريخ قسمان:

(ا)روائی اُوقعسعی

وله جملة مصادر يستفيض منها ، فمن منابعه كتب الوثنية القديمة وما دو نوممن خرافاتهم وأساطيرهم، ومشاهداتهم للطبيعة ، وتفسيراتهم

المحتلفة الكون وحمّائقه ككتب الفيدا الهندية ،وهي أربعة كتب، وكالالياذة والاوديسيالليونان. وكالمشنه والجمرة والتلود في اليهود ومنها الكتب السهاوية كالتوراة والانجيل... علي اعتبارها كتابا ولرنخيا لاهوتيا تذكر فيه المسائل التاريخية والمشاكل الاجماعية في نظام الكون ونشوء الجماعات. ومنها الرحلات وسماع الروايات من أفواه الناس كما فعل هيردوت حيما زار بلاد مصر سنة ٤٥٠ ق م فانه نزل الى طيبة ماراً بجهات مختلفة من نواحي مصر

وكلا نزل قرية تعرف إلى أهلها وأخذعنهم كثيرا من معلوماتهم . وآثارهم ثم دون كل ذلك فضلا عما شاهده واختبره بنفسه كوصف بعض الجهات التي نزل فيها

وكما فعل ثيوفراستس سنة ٢٨٠ ـ ق . م حيث وصف جنوب بلاد الدرب كالمين وحضر موت وصفا مسهبا لجميع تفاصيل الحياة الطبيعية والاجماعية هناك في أسلوب قصصي خلاب

ورأي علما اللغات في ذلك القسم بجميع أنواعه من التاريخ هو أنهم يقفون منه علي الحياد فلا محكمون بنني أو إثبات على آية مسألة الا إذا ظهر قطعيا ماينافي ذلك؛ ومن هنا ندرك الجهل الفاحش الذي تورط فيه بعضء لماء هذا العصر حيث تعرض لنني أشياء من هذا القبيل بحجة أنها لم تثبت من طريق الاثر العلمي الدقيق. وهو كما تري جهل و حماقة بقواعد العلم والتاريخ

(ب) تاریخ دقیق موثوق به

وهو ما وجدوه بالتعلم والمشاهدة من آثار أمة من الأمم بعد تعلم لغمها والوقوف على أسرارها ومطالعة آثارها والموازنة بيمها ، ومن هنا نعلم أهمية علم اللغات ، وكناه فائدة أنه السبيل القويمة لترقية النقد العلمى ، والذوق الفني المكتسب من خصائص اللغات

وحسك مقنعا بفائدة علم اللغات أن تتدبر المثال الآتى:
مسألة طالما أرغي لها العالم الأسلامي وأزبد ، وقامت في سبيلة
عواصف من جيوش الالحاد المنكرة ، التي تأبي إلا أن تعترض السيل
إذاهدر، أو تطنى، نور الله وترد عليه القدر! هذه المسألة هي تحريف
التوراة و تبديل كلها عن مواضعه ، والحاهل بلغه الاسرائيلين يعتمد
في إثبات ذلك على أن محمد صلي الله عليه وسلم ، المرد ذكره في التواراه
الموجودة مع أن القرآن صرح أنهم مجيدونه مكتوبا عندهم في
التوراة والانجيل . . .

ولكن العلماء بلغة اليهود قد استراحوا واطمأنوا إلى ما أنزل الله عجيث وقفوا على أسرار تؤيد دعواهم ، ولا يجد المكابر محيصا عن الاذعان لها عوذلك أنهم عرفوا خصائص اللسانين في عصريهما المختلفين علسان التوراة ،ولسان موسى عليه السلام ،الذي كان شائعا في عهده ،فأثبتوا بالأدلة التاريخية اللفوية أن التوراة هذه دونت بعد عصر موسى عليه السلام عالا يقل عن عشرة قرون ، أوفى غضون ذلك عصر موسى عليه السلام عالا يقل عن عشرة قرون ، أوفى غضون ذلك

كنت أود أن أتبسط في هذا البحث، وأثبت المواضعالتي ورد فيهاذ كر محمد صلي الله عليه وسلم من التوراة، لولا أنى رأيت أن لذلك محلاهو ألبق به عند درسنا لغة الاسرائيلين ليكون ذلك أجمع للقول وأملك للبيان

منزلة القرآن من التاريخ

والقرآن الكريم وإن كان معتبرا من التاريخ القصصى، الآأن له منزلة خاصة فى نفوس أكثر المؤرخين الذين يبحثون عن الحقائق العلمية التاريخية، مجردين عن كل ما يتصل بالعاطفة الدينية أو الجنسية، وهذه المنزلة تجعله فوق كل اعتبار، ومهيمنا علي كل الآثار التاريخية، من قصص أو كتابة أو نقوش

أما بالنسبه للتاريخ القصصى ، فان القرآن أسلوبا خاصا يغاير أساليب الكتب الاخرى في سرد الحقائق التاريخيه ، و تفسير المظاهر الكونية ، فالكتب الدينيه كالتوراة مثلا ، تتعرض لسرد تاريخ مفصل ممتع لذيذ لكل أمة من الامم التي كان بهم الاسرائيليين أمرها بأسلوب قصصى رائع بأخذ على العقل مسالكه ، و يضعه في روضة أمرها بأسلوب قصصى رائع بأخذ على العقل مسالكه ، و يضعه في روضة أنيقه من رياض الخيال الفطري ، تعبق في أرجائها براءة الدين وطهارة الطفولة الفكرية

. أما طريقة القرآن في هذا فهني أن يذكر أشياء عامة مجملة بحيث

يغنى العناية كلها بأخراج صورة متقنة لا لبس فيها ولا غموض تتحمل كل معنى مستقيم وتثقبل كل تأويل لا يتنافى معذوق اللغه وأوضاعها

وحسبك أن توازن بين الاسلوبين في بعثة موسى عليه السلام ومناجات الرب له، وهي مسألة تاريخية فانك تجدالتوراة قد فصلها تفصيلادقيقا ،حيث حددت ذات الآله ،وأوصافه ،ولونه ،والارض التي كان عليها ،والمكان الذي نزل منه ،والصوت الذي تكلم به، الي غير ذلك مما تسبح فيه العاطفة الدينية الي حدما

أما القرآن فقد صوراك الحادثة بأجمع أسلوب ءو أوضح بيان هذلك بأنه لم يحدد الاله عولم يذكر صفات المكان الذي نوجي منه عولا حدد صفة المناجاة عوكل ماهنالك أنه ذكر كلة عامة تتقبل كل ذلك حيث قال : « آنس من جانب الطور نارا . . فلما جاءها نودي أن بورك من في الناز ، . . . حتى حادثة رفع الجبل التي قد استجاب فيها اليهود إلى خيالهم علم يزد القرآن أن قال: «وإذ نتقنا الجبل فوقهم كأنه ظلة» هذا في سرد الحقائق التاريخية أما في تفسير المظاهر الطبيعية فهناك وهناك وحده نجد المذهب اللاهوتي قدقال المكلمة الاولى والأخيرة في تفسير كل صغيرة وكبيرة ما يشغل بال الناس، و يهمهم معرفته والأخيرة في تفسير التوراة الاختلاف الالسنة والالوان والرعد والسحاب ... فان التوراة تفسير ذلك بأن الشعب البابلي كان يبتني له والسحاب ... فان التوراة تفسير ذلك بأن الشعب البابلي كان يبتني له

مرحايبلغ به أسباب السموات عفرل الرب وحطم الصرخ عوبلبل الالسنة، حتى لا يتفاهم الناس فلا يتموا العمل الذي ابتد وا فيه، ومن هنا سميت الارض بابل وعللت اختلاف الالوان بأن أحد أولاد نوح كشف عورة أيه فدعا عليه أن يكون عبداً لاخوته ويسود جلده ١١٠٠٠

أما القرآن فلم يتعرض لمثل هذا القول ، بل جعله عبرة وذكري، وآية على وحدة الحالق ، وقدرته ، حيث قال : « واختلاف ألسنتكم وألوانكم إن في ذلك لا بات للعالمين»

هذه منزلة القرآن بالنسبة لأدلة التاريخ، أما منزلته من حيث ما أودع فيه من الاسرار الكونية، والاخبار التاريخية ، فنحن نقصر الحديث فيهما على بيان وجهة نظر التاريخ نفسه

فقد ذكر القرآن في غير موضع من آياته التاريخيه ، أن أمور ا

سنحدث وقد أيدت المشاهدات والتجارب صدق ذلك مجموعد الله رسوله بالنصر وفتح مكة ودخول الناس في دين الله أفواجا ، وها قد صدق الله رسوله الرؤيا بالحق وأنجز وعده مع ماكان محيط به من أحوال تجعل الثقة في إنجازها أوهى من بيت العكبوت ، لضعفة ويتمه وانفر اده في وسط هذه المعامع الصاخبة ، و تلك الجيوش المعاندة التي تتألف من قريش وأحلافها أهل اللدد والحصومة

وكا ذكر لنا أمور أمستقبه فقد تحدث إلينا عن الماضين وأحوالهم ولا نزال نرى فى كل وقت مكشوفات علمية تحمل فى طياتها آية من آيات القرآن وصدقه فيا حدث وأخبر

ر بك كيف مد الفلل ولوشاء لجعله ساكنا ثم جعلنا الشمس عليه دليلا » إشارة لطيفة إلى اختراع التصوير الشمسى ? وفى قوله تعالى «كأنما يصعد فى السماء » دليلاعلى أن الانسان إذا ارتفع فى الجو وجد الهوا، غير صالح للتنفس ؟

هذا رفد ظهر حديثا كتاب (فى أسرار القرآن الفلكية) لقائد من قواد الجيش المركي أتى فيه بالعجب الدجاب: حيث استخرج كل مسائل الفلك الدقيقة، وقوانينه الهندسية البديعة، وما انتهي اليه العلم الحديث فى كل مسألة من مسائل الجغرافيا الفلكية من نصوص القرآن وإشاراته بأوضح بيان وأجلى برهان. حتى لايشك من يطلع عليه أن الآيات ما وضعت إلا لتفسيرها، ولـكنها ظلت أحقابا لا يعلم تأويلها إلا الله والراسخون فى العلم

وللأديب « داود الانطاكي» كتاب في أسرار القرآن الطبيعية أي فيه بأحدث المسائل التي تحكم فيها اليونان وحكماء الغرب فوجدها من ألفاظ القرآن تنبع ومن رياضه تزهر وتثمر...

وذلك لأن القرآن ليس كتاب أمة واحدة لعصر معين إنما هو كتاب الدهر بأجمعه ، وحجة الله القائمة مدى الحياة ، ونور العقول الحرة وسراجها مهما ارتقت ، وأدب الطبيعة الانسانية حيث حلت وأنى وجدت ، ولغة الحياة ، إذا تكلمت خشعت الاصوات لما فلا تسمع إلا دكراً . . .

هذه كلة خطرت لنا أثناء البحث فى درجات التاريخ. أما نظر العلماء للقرآن من حيث أنه كتاب سماوى موحي به من عند الله فتلك مسألة أخري لاأود أن أثير عجاجها فى هذه الرسالة الصغيرة.



الباب الثاني

في علم اللغات الفصل الأول مجاميع اللغات

إذا أنعمنا النظر على وجه المعمورة رأينا أجناسا بشرية كثيرة العدد لكل واحد منها لغة خاصة يتفاهم بها مع من تربطه وإياه أواصر الجوار ووشائح القربى، ووجدناه أيضا يختلف اختلافا بينا في طبيعة اللون وتركيب الجسم . . . فمنه الأبيض الناصع ، والأسود الفاحم ، والأشقر القمحى ، والأصفر الفاقع . .

أمام هـذا الاختلاف البين في الاجناس والالوان، والتبلبل الظاهر في الالسنة ـ اضطر علماء اللغات إلى حصر هذه المجموعات الشي في أصول يسهل تفرعها وضبطها، ولهم في طريقة هذا الجمع مذهبان:

(۱) ديني

نشأ على حسب رواية التوراة فى أصل الخليقة وتبلبل ألسنتهم فقد حدثتنا: أن الطوفان اجتاح سكان الأرض ولم ينج منه سوي نوح وأولاده الثلاثة: سام ، وحام ، ويافث وما حمل معه فى سفينته

من كل زوجين . . . فنوح هو الأب الثانى للأجناس البشرية . وعن أولاده الثلاثة تفرعت إلى السامية ، والحامية ، والآرية (اليافثية) وعلماء هذا المذهب يبحثون عن اللغات البشرية على هذا النسق مبتدئين بالأهم منها

(ب)طبيعي

ينظر إلى الألوان والتركيب الجسمى ويجعل اللغات التي يتغق أهلها فى الخلقة _ مجموعة واحدة

ومهما يكن من أمر هذا التقسيم فان علماء اللغات قد وجدوا بالبحث والاستقراء أن أغني اللغات الإنسانية، هما السامية والآرية، لأمهما اللتان كتا آثاراً خالدة ، وفخاراً مجيداً برفه على الناس أسباب حياتهم، مما أنتجته عقول أبنائهما من أفكار فلسفية ، وقواعد علمية صحيحة ما كان لهما من السلطان في العصور التاريخية القديمة ، وقد كانتا تنزلان فيما بين الصين شرقا ووادى النيل جنوبا، وأهم الأنواع التي تفرعت عن كل واحدة منهما تتلخص فيما يأتي :

(۱) فالجنسي السامي

أهم فروعه البابليون، والآشوريون، والسكلدانيون وكل أولئك في المشرق من بلادا لجزيرة العربية حيث العراق وما بين النهرين والكنعانيون، والفيذ قيون، والآراميون، والعبر انيون، والسريانيون

وهم فى المغرب منها خيث الشام وبادية الساوة والمؤابيون، والعربيون، والأحباش فى جنوبيها وقد كانت لغاتهم جميعا متقاربة ومتناسبة كما سنذكر ذلك

(۲) والاری

أم أمه الفارسيون والهنود في المشرق ، والليديون والميديون والميديون في أميا الصغري ، « والاندوجر مانيون » في أوروبا جميعا فالقسم الشمالي الشرق منها عرف بالجنس «السلاف» في روسيا ، والجنوب الشرق عرف « بالاغريق » في بلاداليونان ، والجنوب الغربي عرف « باللاتيني » في إيطاليا واسبانيا وفرنسا ، والشمالي منه عرف بالجنس الجرماني التيوتوني، ونزل حيث ألمانيا والنمسا والمجر والسويد وهولاندة وانجلترا . . .

وبما أننا من أبناء اللغة العربية فجدير بنا أن ندرس اللغات السامية وآدابهادراسة مستوفاة لنصل بذلك قديمنا بحديثنا، ولنقف على تدرج هذه اللغات التي أودعها أسلافنا مجدناو مبراثنا، ولمهتدي إلى حل كثير من مشاكلنا الأدبية والاجماعية والدينية إذ كانت الأنسانية سائرة على قانون النشوء والارتقاء العام

والذى حدا العلماء إلى هذا التقسيم فضلا عما تقدم هو وقوفهم على خصائص فى لغات كل مجموعة لفتت أنظارهم إلى أنها جمعاء

لابد أن تكون سليلة أم واحدة ، وأول من تنبه لذلك اليهود فى القرون الوسطى، ولكن المستشرقين، وخاصة الالمانين منهم هم الذين تعهدوه بالدأب والتمحيص حتى مهض على مانراه الآن من القوة والنضارة اللتين جذبتا اليه الانظار

الفصل الثاني منشأاللنات

للاستفاضة فى هذا المبحث والتثبيت من مسائله التاريخية والعلمية ينبغي أن نجمل القول فى منشأ اللغات ، وقوانين تدرجها التى أصبحت مها ذات حدود وقواعد عامة ، ثم أهم العوامل فى مشوء اللهجات المختلفة التى هي أمهات اللسان الحالي

أما منشأ اللغات فيختلف العلماء كذلك فيه على رأيين:

ففريق بري أن الجنس البشرى تفرع عن أصل واحد، وهو بذلك يرجع اللغات إلى جدة عالية لاتزال سرا مكتوبا في ضمير الغيب والمعقول من أقوال العلماء أنها نشأت على حسب قوانين التدرج والارتقاء: فمنها المحاكيبه عن أصوات الطبيعة، أو أصوات الحيوان والانسان، ومنها المرتجل بقوة الفطرة الناطقة التي امتاز بها الانسان عن سائر الحيوان

ووضع الألفاظ على نسق المحاكاة والفطرة إنما تم على جملة مراحل:

وكذلك حاكى الأصوات الفطرية فى الانسان فوضع لها أساء على خسب ما عابن من نفسه ، وأحس من مداولاتها كالشهيق والزفير ، والتأوه والتنهد . . .

أما منشأ تفرع اللهجات فهو أن الانسان قلما يتفق مع آخر في حس السمع وأمانة الأدواء ، فأنا أسمع صوتا فأميزه بحكم محصوص وغيرى يسمعه بجرس آخر أشد أو أضعف على حسب مراتب القوة المودعة في طبلة الأذن ، والمؤثرات الحارجية الأخرى التي تحيط به مما وإن اتفقا في وحدة السمع مختلفان في كيفية الأداء : فإني مثلا ربما استكلت من أدوات الفصاحة ومخارج الحروف، مالم يتهيأ لغيرى فيتشعب النطق و تتفرق اللهجات

أضف إلى ذلك أن الناس يتفاوتون فى مقدار التساهل عن التعبيرات المحتلفة التى يكشفون بها عن أغراضهم ومقاصدهم فبينا تري المتنوق المدقق إذا بك ترى المتظرف المستهتر، فتربو اللغات

و تعدد الألسنة ، فلذلك ولأن المرء وقتئذ دستور نفسه وقوله الفصل فى جميع أحواله وأعماله . . . لا غرابة أن تصبح هذه أصولا تتباعد كلما شط بها المزار وطوح بها النوى . . .

هذاعلى وحدة النوع البشرى على وجه البسيطة ، وأما من يرى أن النوع الانساني متعدد بتعدد أجناسه فان اللغات لديه متفاوتة مختلفة لا يمت ببعضها إلى بعض إلا بصلة الجوار فقط

وعلى الفرض الأول «وهوالراجح» تفرعت عدة لهجات عن اللغة الأولى للانسان بتفرق القبائل التي كانت ترحل حيث الكلاءَ والمرعى

هذا وأهم اللهجات التي تفرعت عن الجدة العلميا ، هي السامية والآزية ، والحامية

وقبل أن نتحدث عن اللغات السامية التي تفرعت عن الأم القديمة ، أن أذكر كلة عن المهد الاصلى لها والباقى أولادها

القصل الثالث

المهد الأصلى للغات السامية

إذا رجعنا إلى التاريخ العلمي لا نجد أثرا نعتمد عليه في هذا المبحث فكل ما بقال فيه إذن إنما هو من قبيل الفرض والمقايسة .

ففريق كبير من العلما ويى أن معهد اللغات السامية هوجنوب أرمينية ولا برهان له على ذلك سوى ماورد فى سفر التكوين من أن الطوفان أغرق العالم ولم ينج منه سوى نوح وبنيه وما حمل معه فى السفينة التي رست على جبال أرارات ، حيث بنى نوح هناك معبدا يقرب إلى الرب محرقاته فيسه وأفام هو وذريته ما أقاموا ثم نزحوا منها إلى باقى الجهات التي ذكرناها

وفريق آخريرى أن مهدها الأصلى هو بلاد العراق لخصوبة أرضها وقدم تاريخها . . . وقد غالى أصحاب هذا الرأى حتى قالوا إن أقدم حضارة وجدت على وجه البسيطة هى حضارة العراق ثم استفاضت منها على بقاع العالم

أما أمثل الآراء في اعتقادنا وأقربها إلى الصحة هو ما انتهى اليه الفنيون من علماء اللغات على أنه جزيرة العرب، ولهم على ذلك براهين تؤيد دعواهم، وتنفي الريب عنها، ولتوضيح آرائهم نقول: من المشاهد في طبيعة الانسان أن اختسلاف المناظر الخارجية تذكى في نفسه نار التطلع والتفكير، ويستحثه على توقد الذكاء وصفاء القريحة، ويربى في نفسه سعة الخيال وحسن التمثيل وجمال التنويع. فيكون لديه شيئان يمدانه بالمعونة والرقى أحدهما فطري في داخله ينزعه الخيال طوع إرادته، ويركب فيه ما حلاله التركيب خيالا بديما يأخذ بالالباب ويستهوي الافئدة ويمتع أعين الناظرين.

والآخر خارجي، وهو ذلك المدد المتنوع الأسماء والألوان، والمتغير العابائع والحصابص، والمتفنن في الرواء والتنسيق، فهو بعد في حياة كلها بهجة وسرور وجداني، وإن هو قطع عنه هذا المدد الحارجي فانه لا يفتأ ينفق مها أدخره أيام سعادته الروحية ثم يورثه أعقابه و نوعه

كا أنه من البدهي أن الوفوف على منظر واحد مألوف يبعث في النفس هدو، وطمأ نينة ، ويجعل الحيال محدودا ، والانتزاع منه فليل الانتاج . لان الحيال ما هو إلا انتزاع صور شاهدها الحس من الذاكرة ، وتركيب صور أخرى قد تتلام إلى حد مامع ما رآه وشاهده . . . وهذا الشخص الذي لم يشاهد إلا منظرا واحدا يتكرر أمام عينيه ، لا بد أن يكون خياله محدودا إن لم يجد تربة خصبة ينمو فيها فيصبح هذا النقص في الخيال طابعا له ولبنيه من بعده، تتناقله الاحقاب بطريق الوراثة، حتى لو انتقلوا إلى جات أخرى تتعدد مناظرها، وتذوع مشاهد الطبيعة فيها، فانهم لا يزالون على عهده القديم من بساطة الحيال، وسذاجة التصور والادراك . . .

وعلماء اللغات الذين عنوا بالبحث في هذا الموضوع قد درسوا مجموعات وافرة من اللغات السامية والآرية ، وقارنوا بين منتجاتها الادبية والعلمية حتى، كونتلديهم خصائص كل مجموعة، ووضحت عندهم مناحي التفكير والحيال في آثار كل عقلية من

العقليتين السامية والآرية

فوجدوا في اللغات الآرية خيالا بديما ، و نظرة عميقة فلسفية إلى بواطن الاشياء ، وحيرة بادية على عقولهم لعجزهم عن تفسير ما غمض عنهم من أسرار الطبيعة وجمال هذا الكون البديع الذي يدهش اللب و بدع العقل حيران مضطربا ١١

ولما درسوا اللغات السامية وآدابها وجدوها تتقارب فى نوع التفكير، وروح البحث، ووسائل النعبير عن أغراضهم المختلفة: فليس لهـم إلا النظرة السطحية التي لا تمس شغاف الحقيقة ، ولا تصل إلي لب المعنى وقراره، وابس لهم هذا العقل الجبار الشاك الذى لا يهدأ أو يدرك ما يريد ! وإنما لهم هذا العقل المطمئن الوادع، والفؤاد الهاديء الساكن . . . فأنى لهم هـذا المنحى في خيالهم وتفكيرهم إذالم يكن مهد حضارتهم الأولي هو بلاد العرب التي لا تكاد تختلف مناظرها من هضاب إلى رمال ، إلى سياء صافية الأديم، وأرض كئود لا يبضحجرها، ولا تندى صفامها، ولا تبل إحدى بديها الأخرى . . . فليست لهم هذه المروج الخضراءالتي تتدرج على سفوح الهضاب ذوات الألوان البهجة، والرياحين العطرة، والأزهار المبتسمة ، وأيست لهم هـذه الانهار ، التي تتكسر على صفحاتها حبات القلوب، والتي تنساب أمام ناظرها ميمونة الفدوات، مباركة الروحات، تمخر عبابها السفن الجاريات فيهاكالاعلام، إلى غير

ذلك مما هو إمتاع للنفس ورفاهية للحياة ١

فكل ما صادفوه في بلاد الرب هذه الاوقات القديمة هو رهبة الصحراء وجلالها ، وروعة الطبيعة وبهاؤها . . . فأكسبهم ذلك هدوا في تفكيرهم ، وتسليما مطلقا للإله في مصير أمورهم، ومن هنا تدرك السبب في أن صحراء العرب هي مهبط الوحي، ومنبع النور الالحي :

ففيها تجلى الله لموسى فى طور سيناء وهى شعبة منها ، وفيها أرسل ناموسه الاكبر إلي عيسي فى جبل ساعير وهو ببادية الشام التي هي الطرف الشمالى لجزيرة العرب، وفيها أشرقت شمس الاسلام فى جبال فاران بمكة المكرمة كما ورد فى التوراة

ولهذا قال بعض المؤرخين « إن الذي بجعله نصب أعيننا في عبير كل منهما عن الاخرى هو: أن التفكير الآري يرجع إلى تقوية الخيال وتنميته ،أي أن مبدأ التفكير فيه من الداخل ولذا نرى بين أفكاره كثيرا ما لا وجود له فى الخيارج. أما السامى فعلى العكس من هذا: تفكيره فيما بجلبه إليه الحواس من الخارج غالبا ولذا نرى كثيرا ما فى الشعر العربي حقائق، وما فيه من خيال يغليب على الظن أن يكون آري الجنس ، ولهذا رجحت كفة القائلين بأن على الظن أن يكون آري الجنس ، ولهذا رجحت كفة القائلين بأن كليلة ودمنة مترجم لا موضوع،

هدا هو ملخص آراء العلماء في هذا المبحث وهو كايري

الباحث لا مخلو من مبالغة ومغالطة مبناهما تعصب الاوروبيين للغتهم ولجنسهم الآرى ولكنه على كل حال يعطينا صورة واضحة عن مناحى التفكير والتصور لدى الامتين

وإذا صح بعد هذا أن جزيرة العرب هي المهد الاصلى الساميين فتكون اللغة العربية القديمة هي أصل اللغات السامية، وبالتالي يكون الاعراب القدماء هم البقية الباقية من الارومة السامية الاولي

الفصلالرابع

خصائص اللغات السامية العامة .

إن الوسط الطبيعي الذي نشأت فيه الأمم السامية ، وتبادل المنافع التي كانت الديم عثابة الوشائج والروابط الاجماعية _ أثراً نامسه في الماتهم ، وخصائص ندركها في أذواقهم ، وطرق بحثهم ، وتدوين معارفهم ، ومختلف لهجاتهم، فهم وإن أصبحوا أجناسا ممايزة ، وقبائل متنافرة ، لسكل منها مقوماتها وتاريخها . لم نزل هناك علاقات واضحة ، تضم شتات هذه اللغات ، وتنطق بما كان لهافي العهد القديم من حرمة الاتصال ، ونسب القربي

وأهم مالاحظه علماء اللغات من الخصائص بين جميس اللغات السامية التي تتميزيها عن مجموعات اللغات الآرية هو ما يأتي

(۱) نري أن اللغات السامية على اختلاف درجاتها تعني العناية كلها بالألفاظ والحروف فيضعون لكل معنى حروفا كثيرة حتي إنك ليأخذك العجب أن ترى لكل نبرة من خلجات النطق الطبيعي حروفا تدل عليه ، فالتضخيم له حروفه المشهورة ولا سيا فى اللغة العربية ، وللترقيق حروف خاصة كذلك ، والصفير والاشهام وغيرها من ثفاصيل النطق الطبيعي مثل ذلك . على حين قد أهملت اللغات الآربة كل هذا ، واستعاضت عنه بالحروف الصوتية التي لا نجد لها أثرا في اللغات السامية

فينا تجد اللغات السامية قد أسرفت في وضع الحروف المختلفة للدلالة على النطق إذا بها لم تعن بوضع حرف يدل على الفتحة أوالكسرة . . . اللخ ما اضطرها الي اختراع الاعراب الذي هو تغيير أو اخرال كلمات و عديد الدلالات من الالفاظ أما اللغات الآرية فالفتحة والضمة، كل أو لئك له حروف صوتية تدل عليه فى الكتابة (ب) اذا أخذت بمجموعة من قواميس اللغات السامية و أنشأت تقارن بينها و تتبعت تصاريف الكلمات الوصفية وصيغ الالفاظ الدالة على المعانى المختلفة رأيت أن معظم هذه الأوصاف والمشتقات يرجع فى أصل اشتقاقة إلى أصل واحد هو اسم من أساء المحسوسات التي تعادف الناس عليها قديما وجعلوها مصدرا لكل هذه المشتقات والمعانى الفرعية التي يشأت عنها ، والتي يرجع في مجموعها إلى الاسم القديم الذي

تعارف الناسء ليه باصطلاح كلة «فعل» وأكثر ما يجد هذا الفعل مكونا من ثلاثة أحرف ولهذا نجد فى جميع اللغات السامية أن الفعل الثلاثي هو أصل المشتقات وهو الميزان الصرفى لباقى الكلات وما عداه من الرباعي وغيره إنما هو فرع نه

وتختلف اللغات السامية في تطبيق هذه الخصيصة وأعظمها استفاضة وشهرة في ذلك إنما هي اللغة العربية كما نعلم ذلك من علم الصرف والقواعد

وهذا مالاتعثر عليه في اللغات الآرية فذوق اشتقافهم وتركيب نعتهم إنما هو بزيادة حرف أو نقصانه عن اسم جامد وقلما تجد للاسم الجديد صاة بالمعنى القديم وهذا على ماأظن ناشيء من فقر اللغمة الآرية كما سنبينه بعد

ولهذه الميزة وحدها يسهل علينا أن ندرك الفرق بين طريقة البصرين من علياء اللغه العربية والكوفيين في مبدأ الاشتقاق وأصله فالكوفيون يرون أن الفعل هو أصل الاشتقاق وعنه تفرعت باقى الاوصاف من اسم الفاعل والفعول . ألخ . علي حين تجدالبصريين يرون أن المصدر هو أصل المشتقات ، وما حدا البصريين إلى القول بذلك إلا تشبعهم باللغة الفارسية الآرية وطرق اشتقاقها وذوق أهلها في التحويل والدلالة لأن البصرة قريبة الجوار من الفرس ومعظم أهلها منهم بخسلاف الكوفة فهي بدوية أعرابية وإن كان

فيها أعاجم

(ج) _ وهناكظاهرة عامة بين اللغات السامية عمزهاعن اللغات الآرية؛ ولكنها على عمومها لاتظهر جلية الافي اللغة العربية، وهي (الاعراب): الذيهو تغير أواخرال كلملاختلاف العوامل الداخلة عليه . واللغات السامية تتفاوت في ذلك تفاوتا ظاهراً فقد لا يتبيح لك البحث أن تجد له أثر أ قويا في النفات البابلية و عبرية والسريانية ولكنه مع ضا لته في تلك اللغات يدل على أنها كانت تسير مسع باقى أخواتها قىشعب واحد، ولكن السبل شطت بها، وردتها على. أعقابها بينا اللغة العربية أختها قد قطعت في سبيل ذلك مراحل مباركة زادت في ثروة اللغة وقربتها الى الغاية المنشودة من الكمال حيث جعلت اللفظ الواحد يؤدى أغراضا مختلفة، فوسعت بذلك مالم تستطع لغة أخرى أن تسع له من دلالات جمة كثيرة بلفظة واحدة تتشكل لكل معني علي حسب ما يوافقه علىقانونها النحوق البديع الذي هو سر مجاحها وبلاغها بين اللغات الحية، وتعميرها هذا العمر المنقطع النظير في تاريخ اللغات؛ ولست أريد أنأفصلالقول في سر هذا الامرفهو بمبحث اللغة العربيه أمسمنه بأى منحث آخر، ولكنى أود أن أقول: إن الذي سهل للامهالسامية ذلك هو أنهم لم يستطيعوا أو لم توافقهم حناجرهم الطبيعية أن يضمو أكلة إلى أخرى لتؤديا معنى العاما. فيها كما هو الحال في اللغات الآرية التي أو شكت أن تكورت

ألفاظها محدودة، وأساليبها معروفة، وطرق التعبير فيها واضحة لانظهر براعة ولا يستقيم فيها الافتنان والتنوق الذي و سر اللغات السامير وجمال وجودها وسبيل إعجازها

وهذا بعد حضارة لغوية جلياة ولذا رأينا بعض اللغات الآر. تستعير هذا الثوب الجميل من معرض الساميين و تلبسه و تجتهد بعبقر أهلها أن تصبغه بصبغة آرية حتى لا تظهر عليها مسحة الاستجد وتلك اللغة هي اللفة الالمانية المحبوبة لدي الساميين ، فهي الله الآرية الوحيدة التي تجد فيها ما يشبه الاعراب

(د) ولهذا السبب وحده ترى الامم السامية عمل بلغتها إلى المحافظة على هذا السكنر الثمين محافظة الشحيح بماله والجبان بنف فترى الاسلوب الواحد والعبارات المتنوعة والالفاظ الجمة المعالم تستعمل على قرون عدة و أزمان متفاو تة لا يخلق جدتها على الا يام ولا يعتر وهن ولا خور كأنها لغة الطبيعة قد قدت من كل إنسان وركبت على كل حنجرة ، وشملت كل معانى الحياة فأخلاوا إلى الراحة وتماسكو بالقديم القوي، وأغنهم الطبيعة البارة أن ينصبوا أنفسهم ليغالبوا الحياة ومجددوا من لغتهم وحنا جرهم حتى يستطيعوا أن يعيشوا عيشة تسكن البها نفوسهم و تطمئن لها أفئد تهم كاهوا لحال في اللهات الآرية التي لا تكاد وكثرة الانفاظ المستحدثة، وترك القديمة وإدخال كلات لاصلة لما وكثرة الانفاظ المستحدثة، وترك القديمة وإدخال كلات لاصلة لما

بقديم ولا تقاس عليها لا برسم ولا بسوت ولا بدلالة. فكأن الطبيعة قد جعلتهم أمة ممايزة في كل عصر علي حين تجد اللغات السامية تناجيك من آلاف السنين و تتحدث اليك فكأنها لغتك انتي تنشئها وأسلوبك الذي تخاطب به فهي سلسلة متصلة الحلقات متشابهة الاوضاع وأعظم ما تجد ذلك واضحا في اللغة العربية أصل اللغات السامية كاسبق

تلك هى الخصائص العامة التى لاحظها علماء اللهات فى الفرق بين المجموعتين السامية والآرية وهناك خصائص أخري لاتخرجما ذكر. كما أنك للاحظأن اللهات السامية تتفاوت تفاوت الوما كبيراً في هذه الميزات حتى ليخيل إليك أن القرب بين لغة آربة ولغة سامية قد يكون من الوضوح أعظم من مقارنتها بلغة سامية أخرى ولهذا أسباب نذكرها فى كل اغة على انفراد

الفضل الثاني

خصائص العقلية السامية

« الحياة العقلية لامة من الامم ميزان حداس يقدر به مقدار نهوضها وما وصلت اليه من الرقى والحضارة فى نظامها الاجماعي ونواحي العمران فيها فاذا رجحت كفة هذا الميزان عند قوم تجلى بالطبع تبعا لذلك كل مالديهم من الرقى المدنى والنهوض الادبي عقدار

الرجمان فيه ٧

فاذا صحت هذه النارية ،و تلك القاعدة كانالساميون القدم ، قد بلغوا من المجد أوجه وتسنموا العز والفخار: حيث قد علمنا أنهم هم المؤسسون المدنيات القديمة والحضارات العظيمة التي انتشرت. على وجه البسيطة. فمنهم البابليون الذين مارسوا من النظريا تالعلمية مانعده الآنجديداً ومن محدثات هذا العصر. فلقد دلتنا آثارهم التي كشفت حديثا على أنهم نظروا فىالعلوم الفلكية وهذبوها ورصدوا كواكب الساء وقدروا منازلهاوصنعوا لذلك آلاتوإرصادأ لانزال موضع بحث وتدقيق بين العلماء لمعرفة أسرارها وتكويمه كابحثوا فى الشرائع والقوانين والعادت والعقائد بها يعد النواة التي بني عليها علم الاجماع التشريعي، والسكنعانيون هم واضعو أساس الخطوط الصوتية وعنهم تفرع الحفط فى بقاع العالم الآرى منه والسامي . وكذلك هم . المخترعون للسنن ونظام التجارة والمنتعمرات وحكمها. والنبط هم واضعو علم الفلاحة والزراعة ولا نزال الامم تدهش لما وصلت إليه هذه الأمة من التفنن فيهما ونظمها وحساباتها وأوقاتها. والعبرانيون هم أول الامم التي اهتدت بهدى التوحيد في وسط الجيوش المظلمة من الوثنيين وقد عنوا بالبحث عن آثاز التاريخ القديم لديهم وأطواره وعلله ووضعوا لذلك تفسيرات جليلة تعد الآن من العلوم الجديرة بالبحث والاستقراء وهكذا باقي الساميين قاذا كان هذا صحيحاً فما بالناثرى المستشرقين الآن ينعتون الساميين بعقم الانتاج وسداجة الحياة الاجماعية وعدم عملهم بأساليب السياسات المختلفة ، وغير ذلك ما دبجه براع العاهل الفرنسي رينان كما أنهم (خلو من الروحانية السامية التي عرفها الهندود والألمان ، ومجردون من الذوق الفني والاحساس بالجال الذي عا وكمل عند اليونان ، وليس لهم هذه العواطف الجياشة الرقيقة التي اتسم بها الفرنسيون أهل الفصاحة واللسن) . إلي غير ذلك مما نفته براعه المغلول . . . في كتابه « تاريخ اللغات السامية »

وغالب ظني أن الذي حملهم على ذلك راجع إلى ثلاثة أشياء (1) أنهم أوا أنفسهم مسيطرين على أمم الشرق مادياء ومستغلين مجهوداته جميعها، وهم معذلك يشعرون أنهم رسل الانسانية والحضارة في الأرض وأن واجبهم أن يشعروا المغلوبين على أمرهم أنهم لا يصلحون للحكم أنفسهم استقلاليا لأنهم قوم خائلون لا يستطيعون أن يعيشوا بغير رقيب ولا وصى!!

هذا إذا ناجوك من جهة السياسة والحسكم والحرية فاذا تحدثت اليهم من جهة العلوم والآداب رمونا بالجمود وضيق الفكر وعقم الخيال شأن المعاند اللبق الذي أوتى بسطة في القسول وذرابة في اللسان وحظا من القوة فهو يصرفها كيفها يشاء لايرفب ضميره العلمي المزعوم ولا يخشى لومة لائم في ذلك

(ب) أنهم رأوا أنفسهم أرباب المحترعات النافعة ورسل التحول الانتقال فرمو نابالجود والمحافظة ،و نسوا أن المحافظة كالوثوب كلاها ضرورى لحفظ الحياة وما علموا (أن بين بناء العالم المادي وبين تكوين الجماعات الانسانية أوجها من الشبة تمثلها عناصر لازمة لحفظ النظام في كليهما: فني الجوهر الفرد كهارب ايجابية وأخري سلبية وفى الدقائق المادية قوتا جذب ودفع . . .

وعلى هذا النمط نجد الصفات السلبية التي نبغضها فى المجتمع هئ فى الواقع أشياء لازمة للمحافظة على كيانه باعتباره اجماعاً انسانيا تنعكس على صفحته صور الصفات الفردية والاجماعية)

و بعد فدائرة المعارف البريطانية نفسها تنعي على رينان و أصحابه هذا التعصب و تقول: « ليسمن صواب الرأى مافعله رينان باضافتهم صفات خاصة للجنس السامي هي في الواقع ناشئة عن عوامل خارجة ، فهي نتيجة البيئة التي عاشوا فيها ، والظروف التي أحاطت بهم ، ولو أنهم عاشوا في بيئة أخرى لظهرت لهم صفات جديدة »

اللات الثالث

البابلية ـ الآشورية

الفصل الاول

البابليون

مجمل بنا بعدر راسة القدمات العامة الني تناو لنافيها منشأ الساميين وخصائصهم ومهدهم الأصلى، والفرق بدنهم وبين الآريين، ومانميزت به كل مجموعة من هذه المجموعات اللغوية _ أن نأخذ في دراسة كل لغة على حدة بادئين باللغة البابلية الآشورية اذكانت أصل اللغات السامية ، ومنبع حضارتها في نظر الكثيرين من العلماء قد ذكرنا أنه في أواخر القرون الوسطى عند ما رحل العرب إلى الاندلس وامتزجوا بأهلها كان بمن احتك بهم وأخذ عنهم علومهم وآدابهم وفلمنتهم ـ البهود ولاسيا في عهد ابن رشده في المدة انتي كان فيها منفيا عندهم» فانكبوا على دراسة اللغة وآدابها ليستطيعوا بذلك أن ينقلوا علومها إلى اللغة العبرية، ليتمكنوا من نقلها الى اللاتينية ، وفي أثناء دراستهم تذبهوا إلى العلاقات الظاهرة بين اللغات السامية فأخذوا في موازنتها حتى أصبحت هذه الابحاث على ضآلها النواة المباركة التي التف حولها المستشرقون وغذوها بالكشفءن آثار الجضارة القديمة في بلادالعراق ووادى الفرات

عثروا أثناء همذا البحث على نقوش وراميد بالقرب من « نينوي» عاصمة الآشورين فظنوها آشورية، وأطلقوا لذلك على حضارة العراق قدما لفظ « آشورية» ولكنهم أحسوا بعد توالى الكشف أن هذه اللفظة لا تنى بالمراد ولا توضح المعنى عام الوضوح فأطلقوا عليهالفظ «بابلية آشورية» على أن ما أثر عن البابليين أنفسهم هو أنهم كانوا يطلقون عليهم وعلى لغتهم وحضارتهم لفظ « الأكادية » هو أنهم كانوا يطلقون عليهم وعلى لغتهم وحضارتهم لفظ « الأكادية » والذي يعنينا من كل هذه القدمة أن نذكر أن العراق كان يسكنه قبيلان كبيران أحدها في الجزء الجنوبي وهم البابليون، والآخر في الشمالي وعرفوا « بالآشوريين »

ويذكر المؤرخون أن هذه البلاد قد تواردت علبها أمهوسادت فيها مدنيات من أجناس مختلفة كل دولة تترك أثراً في البلاد يغير من لهجتها ؛ ويحدث فيها أنواعا من اللكنة والرطانة لايستقيم معها بيان ، ولاتربو فيها فصاحة ، ولهذا قلما تعتر على لغة صحيحة تستطيع أن ترجعها إلى أصل معروف في هذه البلاد ، وكل ما يعلم عنها أنها خليط من لغات متباينة تتقارب حينا و تتباعد أحيانا كأنها

ملاءب جنة لو سار فيها * سليمان لسار بترجمان وهذه الظاهرة لا تجد لها شبيها في باقى الأسر التى هاجرت وذهبت إلى الشامهن قديم الزمان، وذلك برجع إلى جملة عوامل أهما: أنفة الساميين الغربيين أن يمنزجوا بغيرهم من الشعوب التى كانوا

يعدونها رجسا وقذارة ، وأن حضارة العراق قبل نزول الساميين اليها كانتراقية جدا جدبت اليهاكثيرا من الامم والشعوب الأجنبية مثل الساميين الذين رحاواعن بلاد العرب وذهبوا إلى العزاق وزيفه

كان يسكن جنوب العراق قبل وصول الساميين اليه قوم من السومريين ذووحضارة وتجاوة وعلوم وآداب لم يكن للساميين عهد بها من قبل، و كانت لغتهم تختلف عن الغة الفاتحين في اللبحة والخصائص وبعض الحروف، ويغلب على الظن أنها لغة آرية وذلك لأنها كانت تكتب من الشمال إلى اليمين ولا نها خلت على حسب ما تدلنا الآثار من حروف الحلق والتفخيم المنتشرة فى اللغات الساءية والتي توشك أن تكون من خصائصها العامة التي عيز بها عن اللغات الآرية .

وقد كان هؤلاء السومريون يكتبون علومهم وآدابهم ولغتهم بالخط « المساري » وهرعبارة عن شكل مساريوضع في شكل خاص ويضم إلى غيره على هيئات اصطلاحية فيؤديمعني مقصوداً وهذا الخط وسط بين السكتابة الصورية الهيروغليفية، والسكتابة الصوتيه بالحروف الكنعانية الفينبقية

ولما امتزج بهم الساميون بعد أن غلبوهم على أمرهم سياسيا لم يستطيعوا أن يتغلبوا عليهم من جهة اللغة والآداب بل غلبهم السومريون من هـذه الناحية وألجأوهم أن يتعلموا لغتيم وخطهم ليقيدوا بها في هذا الوقت حسابهم وعلومهم ومديناتهم المختلفة التي استازمتها حضارتهم الجديدة فكان البابليون في ذلك أشبه بالرومان حيا أخضعوا اليونان لسلطانهم وأخضعهم اليونان لعلومهم وآدابهم على هذا بقيت اللغة السومرية منتشرة قوية كما بقي الخطالمسماري هو المعروف في الدواوين والرسائل نحو ثلاثة آلاف سنة يكتب به البابليون علومهم وآدابهم فأحدث هذا الأمر تغييرافي نطق الساميين: لان بعض الحروف البابلية السامية كأحرف الحلق والتفخيم وغيرها لم تكن لها حروف تدل عليها في اللغة السومرية والحط المسماري فكان هذا الخط عثابة سبب يقرب البابلية من السومرية على قدر ما يبعدها عن أخواتها ومن هذا التراث المقدس الذي كتب بالخط المسماري كانت حاجة العلماء إلى معرفة هذه الخطوط والعكوف على دراسة آداب أهلها وديانتهم

والمؤرخون بختلفون في معني كلة « بابل » حاضرة البابلين والظاهر أن معناها (باب إل) أي مدينة الرب لأن إيل معناها الرب في اللغة القدعة . وقد خني هذاالمعني على كثير من المؤوخين بببب ما جاء في التوراة في تفسير كلة بابل من أن الرب بلبل ألسنة القوم إذ كانوا يريدون الأمن من التفرق ، والقوة بالاجماع في برج شامخ ومدينة كبيرة . . .

و كانت بابل اسما لأهم مقاطعة في الاقليم على السنة من كونهم

ينسبون المملكة لاسم أشهر مقاطعة فيها . وأهم ملوك هذة الأسرة العظيمة (سرجون الأول) الذي تمت على يديه حضارة البابليين وامتذت من العراق إلي فارس شرقا وآشور شمالا والعرب جنوبا وفلمين والشام غربا وكان عصرههو العصرالذهبي فى تاريخ البابلية فغ عهده استفاضت اللغة البابليه في الجهات الخاضعه لسلطانها وتقرب بها الملوك والأمراء وطلاب الدنيا إلى السلطان فكانت لغة التراسل والتخاطب الدولية إذ ذاك على تجوز في اطلاق هـ ذا الاسم كا فعل الفرس والروم والترك فى اللغة العربية عنــد ما خضعوا لسلطانها « والتاريخ يعيد نفسه » بعد هذا العصر الذهبي خلف من بعده خلف مال إلى الدعة واتباع الهوى حتى تقلص ظل عرشه فثل بيد أسرة كنعانية سامية أتتمن (الشام) وأغارت على ملكهم فقوضته وأقامت على أنقاضه ملكا صبغوه بالصبغة الكنعانية فأدخلوا كثيرا من العادات والتقاليد التي لم يكن لسكان البلاد عهد بها من قبل كالعقائد . الوثنية والتقدم بالقرابين للآلهة والاصنام، وأتخاذهم الآوثاري آربابا من دون الله . . .

على أن أهم أثر يذكر للبابليين عامة ولهذه لاسرة خاصة هو شريعة «حمورابي » التي أصبحت الكتاب المقدس لدى الشعوب القديمة البابلية : يتخذها الناس دستورهم فى الحياة الاجتماعية والدينيه (و كانوا على صوراب فيما فعلوا لما يلوح خلالها من رجاحة عقسل

وإصابة رأي

وأهم ما تشتمل عليه هذه الشريعة أنها فصلت العلاقات بين الانسان وغيره من الجماعات أو الآلحة ، وسنت القوانين من مدنية وتجارية وجنائية وأحوال شخصية . . .

وقد صبغه الكهنه بلون من القداسة له من الرهبة والجلال ما للسكتب الدينية لدى الشرقيين ، أو لشريعة الألواح الاثنى عشر لدي الرومانيين القدماء

وبعد بضعة قرون من هذه الأسرة التي امترجت بالبلاد واصطبغت بها ـ وثب على عرش بابل قوم من « الكيسانيين» وهي قبيلة أجنبية من القبائل الرحل ، فأحدثت رجة في العقول، ولضطرابا في الألسنة وفوضي في الحياة الاجماعية والحلقيه لم تعهدها البلاد من قبل ، فبينا تجد الأوامر الدينية مهملة لاقيمة لها إذا بك تري حقوق الناس وحرماتهم منتهكة لايرقبون فيها إلا ولا ذمة ، كأنهم ليس عليهم في الناس وحقوقهم من رقيب

هذا وقد علم الملوك نوايا الشعب، وبفضه لهم فأخذوا يسومونه سرء العذاب: يقتلون رجاله ويذبحون أبناءه ويستحيون نساء حتى ثار ووقعت البلاد فى اضطراب عجز الملوك عن تشذيب أطرافه بله استئصاله فاستعانوا بالجنود المرتزقة التي كانت تجلبهم بابل من كل حدب لاذلال الشعب، وحفظ كرامة اللحرش

وعلى أيدي هذه الدولة البغيضة إلى الشعب كان القضاء المبرم على استقلال « بابل » وحصارتها التي كانت منار العصور التاريخية القديمة ، واستولت عليها الأمة الآشورية مستعينة على توطيد سياستها بقوة وحشيه لاهوادة فيها ولا زفق ، ولم تلبث أن دخلت في حوزتها فازس والشام وغيرها

على أن دولة آشور لم يكن لها فضل على اللغة والآداب إلا في مرجة العلوم البابلية وفلسفتها وآدابها وديانتها فاستطاع العلماء بذلك أن يعرفوا مدنية البابليين عن طريق الآشوريين ، كما فعل السريان ذلك في علوم اليونان والرومان وفلسفتهم أوائل العصر الاسلامي « فكانت نينوى كعبة العلوم والمعارف » كما كانت «حران » والرقة هذا وقد قامت الأسرة « الكلدانية » وهي من قدماء البابليين واستقلت ببلادها ، وعادت لها مكانتها ولا سيا في عهد « بختنصر » الذي كانت على يديه مأساة الاسر ائيلين و نفيهم إلى «بابل» و تخريب بيت القدم ، والهيا كل الدينية

وبانتهاء عصر هذه الأسرة لم نسمع ببابل بعد ذلك، إذ ظهر فى الشرق أمة الفرس، ومحت كل معالم الدول الشرقية وأست على انقاضها دولة الفرس الشهيرة

وتماهوجديربالذكر أن العبر انيين عندماد خلوا «بابل» واستوطنوها وامترجوا بالاهالى تأثروا بمعنارفهم وآدابهم، فنشأ من ذلك لون

جديد في لغة الاسرائيليين وأدا بهم حتى كان ذلك عصرا هاما من عصور اللغة اليهودية

كا أن اللغة البابلية هي اللغة الشرقية التي احتفظت بالإعراب وأوضاع اللغة السامية الأولى دون أن يطرق اليها تغيير أو تبديل فهي والعربية صنوان في هذه السبيل. علي أن أهم أثر للبابلين هو شريعة «حمورابي» ولذا يحسن أن نفرد لها فصلا خاصا وان كان ليس من شأننا أن نتعرض لمثل هذا

"فصل الثاني

«شريمة حمورابي»

ظل الناس يعتقدون أن شريعة موسى أقدم الشرائع حتى أواخر اقرن الماضى اذعثر الباحثون فى بلاد السوس على مساة من الحجر الأسود الصلب عليها نقوش بالحرف المسمارى البابلى التمديم فافا بها شريعة حمورابى أصل الشرائع القديمة والقوانين التى أتت بعدها أذ قد جمعت كل معاني الحضاة ونظام المدنيات بأوفى بيان وأقوم سبيل. فعكف العلماء على دراسة هذه النقوش وحل رموزها حتى وفقوا إلى ذلك غاية التوفيق. كتب هذه الشريعة فى القرن الثالث والعشرين قبل الميلاد وهى تتألف من ٢٨٠ مادة مختلفة تتلخص فى مباحث أهمها نظام طبقات الأمة ، ونظام الزواج ، والتبني ،

وحقوق المرأة وواجباتها، ونظام الارث والوصية، والعقوبات الجنائية، وقوانين النظام المدنى والاداري

وقد ألف غير واحد من العلماء فى هذه الشريعة وتوضيحها وبيان أسرارها وعقدوا بذلك موازنة بينها وبين الشرائع الأخري التى أتت بعدها بعشرات القرون وبينوا أنها أصل جميع الشرائع على ان الاصل الذى يسهل على الطلاب مراجعته هو كتاب للمسيو هميشيل فى أوائل هذا القرن ترجمته دار الهلال ونود الآن أن نذكر كلة عن كل قسم مستشهدين ما وسعنا ذلك بمواد القانون

(١) تستييح الرب

بدأ حمورابي شريعته بتقديس الالهالأعظم، وشكره أن اصطفاه من بين الناس ليبلغ رسالته الى البشر وليكون واسطة بينه وبين الناس لاقام العدل والمساواة ، ونشر السلام والحرية وإخراجهم من ظلمات الجهل والتقليد إلى نور الحرية والتفكير الصحيح ، ثم عدد فضائله ومجهوداته التي تكبدها في سبيل أداء الرسالة ، ومبلغ النجاح الذي صادفه في ذلك، ومدح نفسه بما يليق بها من التجلة والاحترام أن أدي رسالته أحسن أداء ونهض بواجبه المقدس خير نهوض ثم أخذ يسرد المواد التي أوصاه الاله بتبليغها للناس

(ب)طبقات الامة

تنكون الأمة من ثلاث طوائف على حسب ما كان شائعا في المهالك الكبري كمصر والهند والمسلمين في العصر الاسلامي وهذه الطوائف هي الاحرار من الكهنة والاشراف وحاشية الملك ، ثم الموالى من الصناع والزارعين ، ثم الرقيق

ولكل طبقة من هذه الطبقات حقوق وواجبات لا تتعدها إلى غيرها على أن الحظوة والامتياز كانا للطبقة العالية إلى حد لا يتنافى مع الحرية والحقوق، ولكى يضمن نظام الطبقات من عبث الزمان به نص على أنه لا يصح لأحد أن يستولي على بساتين الضباط وحدائقهم بشراء أو غيره إلا فى وصية لا بنه أو زوجه أو في دين عليه بعد وفاته ، كما أنهم لا يذبحون فى حقوق مدنية بل تكون الغرامة عليهم مضاعنة ، وإذا أصابه مكروه في المصلحة العامة قامت الحكومة بتعويض ما تكبده من الحدائر و تبقي له بساتينه وحدائقه (إن بساتين الضباط ومنازلهم لا تباع بالفضة ، وإذا اشتري أحد شيئا منها فالبيع باطل ، ويغرم الشارى الثمن ، ويرجع العقار الى صاحبه) مادة ٢ ٣ و ٧ ٣ ويغرم الشارى الثمن ، ويرجع العقار الى صاحبه) مادة ٢ ٣ و ٧ ٣ ألا تري أن هذه تصلح أن تكون استئناسا للأوقاف التي أتت

وَسَّكَانُ لَلُوالِي أَنْ يَمْلُكُوا الْعَبِيدُ والْأَرْضِينَ يُوبِبِزُوجُوا مِن الْاحرار: بنات الأحرار، ولكنهم أقل تبعة في نظر القضاء من الاحرار: فاذا كانت دية الحر إذا مات من جرحة (نصف من فضة) كانت ثلث من للمولى، وإذا دفع الحرعشرة شواقل لطبيبه يد فع المولى نصف هذه القيمة، والعبد خمسها (٢١٦ و ٢١٧ و ٢١٨).

أما العبيد فكا نوا يسترقون من أي جنس كانوا لافرق بين بابلى وغيره ويكونون عند مواليهم كالأموال يتصرفون فيهم كما يشاءون في حدود اشريعة ويلاحظ هنا التطور البديع في نظام الرق الذي كان عاما لجميع الناس في شريهة «حورابي » ،حيث استثنى منه اليهودي في التوراة إلا في السنوات الست الأولي ، ثم العرب خاصة والمسلمون عامة في الديانة الاسلامية

(بر) الارث

توزع تركة الميت على أولاده للذكر مثل حظ الانتى من بعد وصية بوصي بها أودين (١٦٥) وللرجل حال حياته أن يمنع أحد أولاده من البركة إذا أثبت ما يستدعى ذلك ، ولا تتقيد الوصية بشخص بل تصح لوارث وغيره كما أنها لا محدد بقدار (١٦٥) والأولاد المتبنون وأولاد الجارية إذا استلحقهم الميت برثون كالأولاد من الروجة الحرة سواء (١٧٠) ولا برث الأب أوالز وجمع الولد (١٦٧)

على الرجل أن يغرض لأولاناه لاحق العروس الذكر المراه البراه البنت فيأخذ كل منها حقه فضلا عن اسهمهما فى البركة (١٦٦) وإذا خشى الرجل من بعده على ذرية ضعاف خاف عليهم فان زوجه تأخذ ثلث النتاج من البستان والحديقة فى مقابل عنايتها بأولاها (٣٩) فان بلغوا النكاح وآنست منهم رشدا دفعت اليهم أموالهم بالحق، وأخذت سهما كأحدهم

وما تقدم ندرك مدى التشابة بين هذه الشريعة والشرائع الأخرى من حيث نظام الارثفانة كالا بخني قريب إلى حدكير

(ء) نظام الرواج

قد جمع البابليون في نظام الزواج بين عادة الشرقيين من تقديم «المهر» لا حق العروس» للزوجة ، وبين عادة الغربيين من تقديم «المهر» الذي تأتى به المرأة من بيت أبيها، وكلاها ملك للمرأة محفظان لها إلى وقت الحاجة ، فاذا ما تقدم شاب إلى عروس بطلب بدها وأعطاها هدايا فان لم ينفذ العقد فانه الابرجع بشيء ما أنفقه (١٠٠٠ كا أنهم لا يعتبرون الزواج من غير عقد شرط لا بد منها فاذا ما عقد الرجل على عروسه فان حقوق الزوجية شرط لا بد منها فاذا خانت المرأة فانها تذبح و تطرح في الماء؛ فاذا التجأت إلى شخص آلحر و زوجها المرأة فانها تذبح و تطرح في الماء؛ فاذا التجأت إلى شخص آلحر و زوجها غائب وليس لديها ما تنفقه على نفسهافان الشريعة تبيح لها أن تعاشر غائب وليس لديها ما تنفقه على نفسهافان الشريعة تبيح لها أن تعاشر هذا الرجل معاشرة الأزواج رشا يعود زوجها فيسترجعها (١٤٣)

قان "كان روجها غالبا في أسر أو تحوه رجعت اليه ، أما إن "كان فاراً من الحرب أو مصلحة عامة فانها لا ترجع اليه ، هذا إذا ثبت عليها ذلك. أما إذا أنهمت بشخص لم توجد مضطجعة معه فاتها تقسم أمام الكاهن بالآله أنها ما فعلت محرما ثم ترجع إلى زوجها (١٣١) هذا كله إذا لم يقرها الزوج على سلوكها أما إذا رضى منها بهذا فلا شيء عليها مطلقا في كل ما تأتي و تذر

وليس للرجل أن يتزوج بأكثر من حرة والحدة إلا إذا مرضت وشرط لها أن تبقي في بيته يعولها بقية حياتها (١٤٨)، وكذلك لا يصبح له أن يتسرى الا إذا كانت زوجه عاقراً (١٤٥) ولهذا تقدم الزوجة له جارية لتلد له، وتكون من بعد ذلك حرة هي وأولادها بعد موت الرجل

وكلا الزوجين كفيل للاخر في ديونه التى تفاضاها حال الزوجية ، وكذا ما قبلها إلا إذا اشترطا عدم التكافل فيها استدائاه قبل الزوجية

والطلاق عادة بيدالرجل إلا أنه لايستعمله إلا فى وجه المشروع كما أن للمرأة أن تطلق زوجها أمام القضاء إذا ذكرت أسبابا تبيح ذلك فهي والرجل سواء فى تحمل التبعة وخوض غمار الحياة والقيام بالأعمال المختلفة كالبضاعة والتجارة والكمانه...

فى العقو بات

العقوبات الشرعية قاسية تقشعر منها الابدان، وتتزايل لها الفاصل الشدة أخذها على أيدى الجناة: فابسط العقوبات لديهم القتل والذبح وهذا طبيعي في أول الشرائع والانظمة الاجتماعية لأن عناصر الشر تتغلب على قوة الخير التي لم يألفها الناس بعد . حيث لم يربوا على احترام القوانين والحقوق الانسانية ، ولهذا عندما ألف الناس ذلك وتعودوا احترام الحريات وكلت الشرائع العقوبات إلى مراقبة الضمير الجي الذي تعهدته التعاليم الدينية بالوعظ والارشاد كا نجده واضحا في الديانة الاسلامية ، ومبادئها العليا

فی المدنیات

أما نظام المدنيات من بيع وشراء وامانة واقراض وإيجارات وغيرها فقد عنيت الشريعة بتفصيلها تفصيلا لا يختلف كثيرا عما هو عندنا اليوم من الاتقان والجودة ، وقد استغرقت فى ذلك ثلث المواد تقريبا، وحسبك أن ترى أن الانسان إذا تعامل مع صى أو عبد لغيره من غير أن يجضر شهودا يعد سارقا ويذبح (٧)

وبعد فقد كنت أود أن اذكر آراء العلماء فى المقابلة والموازنة يبن شريعة موسى عليه السلام وبين شريعة حمورابي ثم أعرج على موقف القرآن ، والديانة الاسلاميه منهما، ولسكني وجدت أن ذلك

نیز ج بی عما رسمته لنفسی فی هذه المذکرة، و بحسبی أن اذکر حدیثا موجزا تبین منه ما کنت أود أن أذکره:

فَ كُو وَلِمْ اللَّهِ مِنْ فَي كُتَابِهِ لا عبادة القبر عبد العرب وشريعة موسى ٣ في تعليل هذا التشابه الموجود في الشريعة اليهودية وشريعة حمورابي أن « مدين » قريبة من مصر وهي في طريق النجار اليمنيين إلي الشام ومصر، وكانت الهياكل والمعابد تبني على شكل المعابد المنتشرة في العراق، والعراق والبمن كلاهما تسيطر عليه عقيدة واحدة هي شريعة حمورابي ، وكان بمدين في القرن الرابع عشر قبل الميلاد « شعيب » يعبد الله هناك ويتصل بكهان اليمن والعراق إذ كان كاهن مدين وشبخ المعابدو بالبع، وقد جاء في سفر الخروج أن موسى عند ماخر ج من مصر اتصل بشعیب هذا، و تزوج ابنته ورعی غم الحرم وأءتب أولادا، وأخذعه أصول الديانة والتعاليم الشرعية التي تلقاها عرب كمان البمن في أصول الشريعة الحور ابنة.ومها مكن من تعليل هذا الأمر فانا نجد تشابها بين الشريعةين كانجده أيضا بينها وبين الشريعة الاسلامية. ولا ضير في ذلك فنن يدرينا لعلما شريعة سماوية لم يخصصها الله علينا ? خصوصا أن-حمورابي ادعي أنها من عند الاله؛ وأنه أوصاه بتبليغها للناس، وقد اشتملت على المقيدة والتدريع. وما رأينا إلى الآن أن شريعة أدعى صاحبها أنها من عند أنه بعد الشرائع السكيرى المهروفه إلا شريعة حمورابي هذه

الباب الرابع الكنمانية ـ الفينيقية الفصل الانول

تعقیق کلة (کنعان)

في ذلكم الوقت الذي نزح فيه الساميون إلى بلاد العراق وأسسوا الدنية البابلية - نزح فريق من اخوانهم الساميين الذين كانوا يقطنون معهم جزيرة العرب « الهد الأصلى» حوالي الالف الثالث قبل البلاد إلى جهات سوريا وفلسطين وأسسوا هناك حضارة ومد نية تضارع حضارة البابليين في العراق ، وتعرهم في نواح عدة كما سنري وقد ذكرنا أن البابليين لما نزحوا إلى العراق وجدوها آهلة بالسكان غاصة بالحضارة الخصبة ولسكن إخوانهم الكنعانيين لما نزلوا سوريا وجدوها خياه لاأنيس بها ، ولا أثر لانسان بدل علي خضارة أوعمارة قبل وصولهم إلى تلك البلاد ، ومهما يكن من شيء فقد توطنوا تلك البلاد وأقاموا هناك مدنيه عظيمة

وتنقسم الامم الكنعانية فريقين كبيرين للكل واحد منها شأن يغنيه عن الالتجاء إلى الآخر والتدخل فيه ولذلك اصطبغ كل فريق بصبغة أوشكت أن عمزه عن الآخر، وتجعله جنسا مستقلا

"فالقمم الأكبر عبكن بلاد سوريا وفلسطين على السواحل وداخل البلاد . أما الآخر فقد رحل وكون له مستعمرات في شيال افريقية وجنوب أوروبا و بعض الجزر في البحر الابيض

وقبل أن نفصل القول في خصائص كل قسم ، وأثر ه في حصارة الكنعانيين و اربخهم أري أن نذكر كلة في تحديد «كلة كنعان» التي لم عن لفظ بها منى به هذا الاسم من الاضطراب ، وعدم الوفاق في معناه و دلالته التاريخية . والذي أوقع المؤرخين في هذا أن السكنعانيين لم ينوهوا بذكر بلادهم ولا بتاريخ حضارتهم . لهذا لم يكن لدي العلماء شيء يعتمدون عليه في هذا المبحث إلا مصدران قدعان أحدها عبرى والآخر يوناني

(۱) العبرى

كان الناس قديما في مبدأ تكون الحضارات الاولي يطلقون على أنفسهم لفظا يكون بمثابة علم تنضوي تحت لوائه معانى الامة الاجماعية أو الطبيعية ، ومن هنا نشأت الالقاب وتخبر في أوضاعها أن تكون مرآة صافية يتمثل في صاحبها جوهر مدلولاتها

فاذا ماانتهجت هذاالسديل في محثك عن مدلول كلة «كنعان» وجدتها تدل في العبرانية والعربية على معني (الحضوع والانخفاض) وجدتها تدل في العبرانية والعربية على معنى « الانقباض وبنفرية العربية بأنها تدل أيضا بهدذا اللفظ على معنى « الانقباض

والانضام والتجمع » وقد جري عامة المؤرخين على المعنى الأول من غير أن يتنبهوا إلى أن هذا المعنى لا يصلح أن يكون رمزا للأمة الكنعانية: لأن بلادهم لم تكن منخفضة متطامنة بلهي على العكس من ذلك جبلية ذات هضاب شامخة ، وليس فيها سوى غور الأردن وهو على ماحققه بعض المؤرخين حدث بعد استيلاء الكنعانين على البلاد بزمن غير قصير في حادثة « المؤتفكات » الشهيرة في بلاد سدوم وعمورة

كا أنهم لم يكونوا بحملون في أنفسهم معانى الضعف والخور ــ بل كانوا ذوى عزة وأنفة واستكبار في الأرض

إذن لم يبق لدينا سبيل إلا المعنى الثاني الذي اختصت به اللغة العربية للفظ كنعان وهو « التجمع والانضمام »

وحقاإن اللغة العربية لهي الملجأ الوحيد الذي يركن إليه المؤرجون في تحقيق الألفاظ السامية ولاسما القديمة منها: فما من معني من المعاني السامية القديمة إلاو أنت واجدله لفظا يدل عليه و نظير ايشبه في العربية لأنها اللغة السامية الوحيدة التي دونت من أفواه أهلها قبل أن يدخها التحريف والتبديل بخلاف أخواتها فانها لم تدون إلا بعد أن اختلط فيها الحابل بالنابل

ويؤيد ذلك أي الناظر في تحقيق الالفاظ التي تدل علي القبائل الساميه المحتلفة يلاحظ أنها جمعاء تعبل علي معنى «التجمع والانضهام»

وهذالمبيعي في الامم البدوية التي تريد أن تتحضر وتستوطن بقعة معينة تكون فيها صاحبة السلطان والغلبة إذ كان لا يتهيأ لها ذلك إلا محبل التآخي وعدم التفرق والتنازع خشية أن يفشلوا و تذهب رعمم (فكنمان) تدل على القوم المتجمعين المتحدين الذين يكونون حلقة واحدة من السلسلة السامية العامة ولهذا سميت البلاد باسميم وكذلك لفظ « افرايم » يدل على الجمع والانفهام ، ولا يبعد أن يكون الجزء الأول من «يسرائيل» الذي هو «يسر» مقلوبا عن «أسر» التي تدل في اللغة المربية على القوة والتجمع فيكون المركب العبراني «يسرائيل» يساوى «إسرائيل» إي عيال الله ، وهذا المنى عاما كان يطلق على قريش في الجاهلية لأن كانوا سدنة البيت وخدام الحرم

ومن الألفاظ العربية القديمة التي تدل على معني النجمع لفظ (عدنان وغطفان وكنانة والرباب وشمر والحبش ...) فلما نزلوا بجهات معينة سميت البلاد باسمهم وتوارثها أخقابهم بعد

أظننا بعد ذلك الاستطراد قد استطعنا أن ندرك صورة واضحة من صور الحياة القديمة لدى الأمم السامية ومبلغ عناينها بتخير الألفاظ التي تدل عليها

والذي يستخلص من رأى العبرانيين أنهم كانوا يطلقون هذا اللغظ على البسلاد عامة ، وقد يطلقونه ميازا على أهل الأقاليم

الكنعانية مثل (صيدا وضورً) لا نها موضع السلطان وعاصمة المقاطعات. وهذا الحلط ناشى من نزوح قبائل آرامية آتية من ضحرا العرب الى بلاد سودية فيختلطون بالكنعانيين ، ويتكلمون بلغتهم ويصعلبغون بصبغتهم، ولكنهم بحماون أجناسهم و نسبهم القديم فيختلط الأمر على الأدم العبرانية حتى لم يستطيعوا أن بميزوا بينهم ولولا ماعنيت به الأمة العبرانية من التدوين عن الكنعانيين لأصبحوا البوم في مجاهل التاريخ

بونانی:

أما المعدر اليوناني فقد كان يطلق على المكنّفانيين لفظ (فينيقيين) . ويظهر من أقوال علماء اللغات أن هذا اللفظ (فينيقيين) يوناني لأنه لم يعرف في لغات الساميين ، وهو يدل على (الحرة) لان الكنمانيين كانوا يستعملون الاصباغ الارجوانية بكثرة في ملابسهم مما كانوا يجلبونها من أصداف بحر الروم

. الفصل الثاني

الكنعانيونوحضارتهم

قد نزل القسم الاول من الامة الكنعانية في أربعة أماكن ومقاطعات على الساحل، وكان أشهر هذه المقاطعات (صور وصيدا) فقد كانتا تتناوبان الزعامة والسيادة الواحدة بعد الإخرى كا يكانتا بركزا عاما لاحتكار التجارة والصناعة القدعة.

ولم تتجل الصفات السامية فى قطر من الاقطار بمثل ماتجلت فى هذه المقاطعات من التنافر والتحاسد حتى جعل الله بأسهم بينهم فضعف نفوذهم وذهبت ربحهم واستولى عليهم الفرس وأذلوا بلادهم وأخضعوهم لطاعتهم وألفوا منهم وحدة طالما نشدها زعماؤهم ومصلحوهم فى ظل الاستقلال والحرية فلم يظفروا منها بطائل وهكذا الخلق السامى من قديم الزمن

واقد كان فتح الفرس لبلادهم، وتوحيد كلتهم وتأمين سبل الحياة لديهم من الاسباب الهامة التي ارتقت بها الحضارة الكنمانية وذلك لامهم وجدوا في البلاد الفارسية أرضا واسعة الاطراف فسيحة الجانب غنية بمواردها الفياضة فأغراهم ذلك على كثرة الانتاج وترويج بضائعهم في المالك المحتلفة وإنشاء مرافى، للاسطول التجاري الفينيقي الذي كان عخر عباب المحيطات حول المعمورة

ولكنهم بعد أن ضعف شأن الفرس وتغلب عليهم اليونان بقيادة الاسكندر ثم الرومان بعد ذلك رأيناهم يذوون شيئا فشيئا ويفقدون حضارتهم القديمة وخصائصهم التي كانت سببا في بلاغهم بين الأمم .

وذلك أن الاسكندرابتني مدينة الاسكندرية ليحول التحارة القديمة من (مسور وصيدا) كما فعل البرتغالبون في العصور الحديثة

فى مدينتي (البندقية وجنوة) ، فضعت بذلك نفوذهم التجارى والبحرى وجرفتهم سيول الآراميين والعرب والعبرانيبن فأفقدوهم كل ما بقى لهم من أسباب النمو والبقاء واندمجوا فى غمارهم وطويت صحيفتهم الاستقلالية من عالم الوجود

أما القسم الآخرفقد نزل المستعمرات في شمال افريقية وجنوب أوربا وجزر البحر الأبيس. وكانوا في صراع دائم مع اليونان والرومان واستطاعوا في أوقات كثيرة أن تكون لهم السيادة علي البحر الابيض بإ ذلا لهم لمالك أوربا الجنوبية ولاسما في عصر (هينبال) أعظم قائد في العصور القديمة ولقد ساعدهم علي ذلك توحد كلتهم وانضواؤهم تحت لواء رئيسهم فأصبحوا يدا واحدة على من سواهم. أما وقد أخلدوا إلى الراحة والسكينة فقد عاودهم العرق الدقيق فتنازعوا ودبت بينهم عقارب الفتنة حتى أخضعهم الرومان واند مجوا في الجنس الآرى إلى يومنا هذا

فاذا كانت الحياة العالمة أساسا طبيعيا يستنذ إليه كل نوع من أنواع الحياة العامة وتشاد عليه دعائم كل فرع من فروع الشئون الحيوية فأجدر بنا أن نتعرف حالة الكنعانين العقلية لنستنبط من ذلك حياتهم وشؤنهم الحيوية وما يتبع ذلك من العلوم والصناعات لقد كانت فلد فة الكنعانين المتوارثة لديهم عن آبائهم الاقدمين أن مظاهر الطبيعية المختلفة ولاسيا العالم السفلي منه إنما عثله أزواح

تسكن على سطح هذه الارض وعلى قمم الجبال وشم العوالى على عكس ما كان يعتقد البابليون من أن آلهتهم تسكن الافلاك والعالم العلوى فانجهوا إلى الافلاك وعلومها كما سبق بخلاف السكنعانيين فانهم اعتقدوا أن آلهتهم مهيب من آن الآخر أن يثيروا الارض ويعمروها ويقدموا نتاج محصولها المبكر إلى المعابدوالا لهةوالهيا كل تقريا إليها واستدرارا اللرزق واستدامة لنعمة الالمة عليهم

وقد دعاهم هذا النظر إلي أن يعيشوا بالحرث والنسل والزراعة والحيوان فكانت بلادهم من أخصب بقاع العالم ومن خير ما تجود به بلاد زراعية . ولما كثرت لديهم المحصولات و كانوا أنما بحرية تقطن السواحل . والجبال في بلادهم تنبت الاعشاب الصلبة الطويلة إلى يومنا هذا حداهم ذلك إلى إنشاء السفن ليسيروا بها في عرض البحر واطراف الممالك يوزعون منتجاتهم ويستبدلون بها منتجات بلاد أخري فكانوا هم واسطة التبادل التجاري وعقد المواصلات البحرية في الزمن القديم كما كانوا سببا في نقل العلوم والمعارف إلى الجهات التي كانوا يذهبون اليها

ولقد أثر فيهم الخلق التجاري وما يستتبعه من العقل الرياضي المنظم إلى أن يتخلصوا من قيود الكتابة الصورية الهيروغليفية والكتابة المسارية البابلية لما كانا يستتبعانه من ضياع الوقت وعدم الضبط وما يستتبع ذلك من الامور التي تأباها طبيعة التجارة من

ميرعة الوقت وضبط السكتابة وتحديد ذلالتها ومعانيها مخافظة على الاموال والمواعيد _ دعاهم ذلك كله إلى أن مخترعوا الحروف الابجدية الصوتية ومختراوها من الكتابتين القدعتين (الميروغليفية والمسارية) تجد ذلك واضحافى أساء الحررف الابجمدية التي اخترعها السكنعانيون فان كل حرف منها يدل على معنى من المعانى عفر ده ، فمثلا: نون: حوت ، عين: عين، كاف: كن اليد، ميم: ماء، شين: سن. فكأن هذه الحروف أصبحت روزا وبدلاعن صور ها الاصلية ولسهولة مأخذها وموافقتها لطبيعة التقدم والارتقاء أضبحت كتابة العالم بأسره ومصدرا لجميع الخطوط التي نشاهدها الآن من الآرية والسامية مع تعديل بوافق طبيعة كل إقليم وأهله . وبهـندا الاختراع وحده بالواحظا من الشهرة والقداسة التاريخية لم تحظ به أمة سواها لأنهم قدموا للإنسانية أعظم أثر تدون يه آدابها وعلومها بسبولة ودقة وكذلك اضطرمهم الأعمال التعارية إلى اختراع الاعداد الخسابية التي استفاضت في جميع العالم وهذبها الهنود من بعدهم

هذا من جهة علومهم وصنائعهم أما من جهة تأثيرهم الديني فقد كان بالغا غايته من الرقى إذ ذاك فقد عرضا أن مظاهر الطبيعة تمثلها أرواح مقدسة تقطن هذه الأرض فتراهم يتقدمون اليهابالقرابين ويتوسلون اليها بأنواع الزلني ويرتلون أدعية خاصة مما كان له شأن روتأثير كيرفى عقلية الامم الوثنية من الساميين الذين أتوا بعدهم ختى

إنك لتستطيع أن تدرك لسكل مشألة دينية غامضة لاتفسير لها في الديانات _ حلا وأصلا من عادات الكنعانيين واعتقادهم

وقد يأخذك العجب أن ترى الأمة السكنعانية على ماوصلت اليه من الرقى والعلوم لم تدون شيئا عنها كما فعل إخوانهم سكار الستعمرات. ولهذا نرى كثيرا من الستشرقين الآن يعنون بالبحث عن آثارهم ستبعدين أن كون تلك الحضارة وهذه المدنية الراقية قتم ذهبت هبا دون أن يكتبوا عنها شيئا تستضيء به الإجيال القبلة ير الهذا لا نستطيع أن ندرك حقيقة المالغة الكنعانية لانها لم تدون ولان الآثار التيءتر عنها الكاشفون لم تهد العلماء إلى حلصحيح

ب على أن الذي لاشك فيه أنها قريبة الشبه جدا بالبابلية مايدل بهلي أنهما كانتا قرينتين قبل نزوجهما عن جزيرة العرب. وزاد هذا الاءر عكنا اختلاط الكنعانيين ببلاد العراق واستبلائهم علي كثير بن جيناراتهم ، وذوبان الفردات الكنعانية في اللغة الآرامية والعبرية ومهما كانت قريبة الشبه بالبابلية فلن يبلغذلك مبلغ قربها واتصالها بالعبرية والسريانية فأقرب الظن أنها إما أن تكون أصلا من أصولما وهذا ما عليه كثير من علماء اللغات . وإما أن تكون هي والعبرية قد اشتقنا من أصل واحد لارتباط الكنعانيين بالعبرانيين منجهة الجوار والمصالح الاجباعية المحتلفة الني وحدت بين الامتين

الماب الخامس

اللغة المعرية

الفصل الاول

كلة (عبرى) المبرانيون

لعلك إذا مامحثت عن تاريخ الأمم القدعة ومبدا حضارتها ان تجد أمة من الامم اختلف المؤرخون عليها كا اختلفوا على الامة العبرانية

ولعل من أمتع هـذا الاختلاف الذي مني به العبرانيون من قديم الزمن أنهم لم يتفقوا بعد علي تخديد كلمة (عبراني)والمعني الذي يرمى اليه والاشخاص الذين يطلق عليهم فكالمهم قد باءوا بمحنة التاريخ فوق ما ابتلوا به من التشرد في طول البلاد وعرضها

ولعل السبب الذى اضطر هؤلاء المؤرخين إلى الخلط والتشكيك في تحديد هذه الكامة إنما هو كثرة الصادر المحتلفة التي عنيت بالكتابة عن العبرانيين

فبينا تجد المصادر العبرية تخبرنا أن العبرانيين هم القوم الذين رحلوا من بلاد العراق السكادانية وعبروا النهر مع سيدنا ابراهيم ودخلوا بلاد كتعان -- تراها في موضع آخر تنسبهم إلى (عابر)

وهو الجد الحامس لهذه الاسرة مسم على حين تجد فريقا من العلماء المحدثين قد أرجع أصل معناها إلى العربي القديم وهو (عبر الفيافي والقفار : قطعها) وأتى على ذلك بأدلة تاريخية تثبت أن العبر انبين كانوا يعرفون بهذا الاسم في عهد البداوة والحشونة فلما تحضروا ونزلوا المدن والامصار أنفوا أن يطلق عليهم هذا الاسم الذي يذكرهم بعهد البداوة والتبه فاختاروالهم لقب ه اسرائيل »واعتزوا به بعهد البداوة والتبه فاختاروالهم لقب ه اسرائيل »واعتزوا به

وكذلك تجدهم مختلفون على منشئهم: فطائفة كبيرة من أجبار اليهود يرجعون نسبهم ومنشآهم إلي بلاد الكلدان يستدلون علىذلك بما جاء فى التوراة ، ومنهم من برى أنهم كاخوانهم الساميين نشئوافي الجزيرة العربية ثم رحلوا منها إلي بلاد الشام كما فعل الكنعانيون من قبل في زمن لا يزال في طي التاريخ كما أمهم لايستطيعون أن محددوا المسكان الذي نزل فيه الساميون من بلاد العرب ولا الحادث الذي اضطرهم إلى الهجرة متحملين مرارة السفر وتجشم الخاطرات واستدل العلماء على ذلك بأن كثيرا من الأسماء العبرية القديمة تمثل لونا من ألوان الصحراء العربية وحياتها الساذجة الهادئة : فتشبيها بها وخيالها وطابعها تمثل حياة البداوة أبلغ تمثيل فمن مفرذاتها الني لانجد لها نظيرافي الكلدانية (السعد عبد الله حفي دعلي منبط عفراء) وغيرها من الاساليب مما تجد أكتره في سفر (انقضاة) على هذا فالعبرية فرعمستقل كاخواتها البابلية والكنعانية

الفصل الثاني ملخص تاريخهم كما ورد في كتب اليهود

بندى تاريخ العبرانين منخروجهم من بلاد الكلدان في العراق ونزوجهم إلى حران، ثم ذهابهم إلى الارضالقدسة ببلاد الشام، ثم ذهابهم إلى مصر بعد قصة يوسف عليه السلام وإقامهم هناك وقد ورد هذا في سفر (التكوين)

ب) ثم نأتيهم دور آخر كان له أكبر الاثر في حيامهم وهو خدوجهم من مصر برآسة موسى عليه السلام، ومكثهم في العسحراء مرة النبه، واصطفاء الرب لهم بالوصايا العشر المحفوظة في الألواح القدسة (سفرا الحروج، والعدد)

ج) ثم يمر عليهم دور آخر كانت السلطة السياسية والدينية فيه بيد رؤساء العشائر المسمين (بالقضاة) إلي حوالى سنة ؛ ٤٠٠ ق. م (سفر القضاة)

د) ثم يبتدنون عصراً جديدافى الحضارة والملك على يد شاءول (طالوت) الذي حارب الكنعانيين وقتل ملكهم (جالوت) وأسس له ملكا كبيرافى أرض كنعان (السفر الاول من المماوك) ثم يأتى بعدد داود وابنه سلمان وفى عهدهما تبلغ الأمة الإسرائيلية ذروة المجد والمدنية مما دعا كثيرا من المؤرخين أن محيطوا حياتهما ولاسيا ألا خير منها بكثير من الحرافات ما يدل على أنه كان من الافذاذ الذين وهبوا ملكا وسلطانا لاينبغي لأحد من بعده وينتهي عصرهذه الاسرة سنة ٩٣٣ ق . م «السفر الثاني من الملوك» (ه) وبموته انقسمت المملسكة الاسرائيلية قسمين : فالشمالي منهما سمى (بالا سباط) ونزل بالادسوريا وكان بأسهم بينهم شديدا حتي أغار عليهم ملك آشور سنة ٧٧٧ ق . م وأزال ملكهم وأسس على انقاضه دولة السامريين

والجنوبي سبى بمملكة يهودا ، وقد بقيت بعد أختها حتى سنة ٥٨٦ ق محبث غزاها بحتنصر ، وهدمالبيت القدس والهياكل الأثرية ، وأسر الأهالي وأجلاهم إلي « بابل » وهو السبي الشهير عند اليهود

(و) وفي سنة ٣٩٥ ق.م عادوا إلى فلسطين بأمر «كورش» ملك الفرس الذي استولى على بابل ، وأسقط دولة الكلدان فأخذوا يصلحون ماأفسدته القوة الغاشمة من عمائرهم ، وهبا كلهم تحت طاعة الفرس ، وسلطانهم إلى أن استولى عليهم اليونان وغلبوهم على أمرهم بقيادة الاسكندر ذي القرنين سنة ٣٣٣ ق . م

وخلف الاسكندر على فلسطين الوك مستبدون ساموا اليهود سوء العداب وأرادوهم على السجود لأصنامهم طغيانا وتجبرا فنالم من ذلك عنت شديد من ملوكهم ، وفتة كبيرة فى دينهم حتى استولي الرومان عليهم في القرن الثانى قبل الميلاد فكان على أيديهم التضاء المبرم على دولة بني اسرائيل سنة ٧٠م فتفرقوا أيدى سبا ومزقوا كل منزق في طول البلادوعرضها

هذا ونعلم أن ابراهم عليه السلام خرج ومعه ابن أخيه «لوط» وكذلك أعقب مع اسحق «اسماعيل» وأعقب اسحق مع يعقوب ولدا يسمى « عيسو» فكان لكل من لوط واسماعيل وعيسو قبائل وشعوب تقطن جهات مختلفة و تتميز عن الاسر ائيليين في الحضارة والمدنية

فكان من نسل لوط قبائل «عمون ومؤاب» فى شرق الأردن من أرض خصة هناك ساعدتهم على إنشاء مملكة متحضرة تضارع ملك بني اسرائيل وتفوقه فى القوة الحربية كما كانت لغتها هى العبرية والحط المنتشر بينها هو الفينيقي العبرى

وكان من نسل السماعيل قبائل (العرب) المعروفة وكانت مساكنهم في بلاد الحجاز من طرق القوافل التي كانت تسبر بين سينا ومصر ولذلك نراهم يقومون بنقل البضائع التجارية بين مصر وسوريا والعراق من قديم الزمان

كاكان من أقرباء بني اسرائيل أهل «مدين» سكان شواظي، البحر الأحمر من شمالي الحجاز

وكان من نسل عيسو قبائل « أدوم » التي كانت تسكن

(طور سينا) وحاضرتها أيلة «العقبة» وكانوا فى صراع مستمر مع اليهود من جهة السياسة والدين وانجلت الحال بفنائهم فى اليهود من الشمال، والعرب من الجنوب، والنبط من الشرق

هذا وكل القبائل التي تفرغت عن (ابراهيم) قد فنيت ماعدا بني اسمعيل وبني اسرائيل وبرجع السبب في فناء هذه القبائل إلي موقع بلادهم الجفرافي بين أكبر قوتين عرفها التاريخ القديم وها بابل وآشور شرقا ، والمصريون غربا فكانت يدانا للحروب المستمرة التي أصلتهم نارها وتركتهم رمانا تذروه الرياح

الفصل الثالث أناء أناريخ اللغة الدبرانية

كانت لغة العبرانيين في عصرهم الاول خالية من الرطانة الأعجمية ـ تظهر عليها مسحة من سداجة الصحراء وجمال الطبيعة وجودة الخيال والميل إلى الإيجاز كا كان إخوانهم في العرب الجاهليين. لأنهم كانوا أمة بدوية تتجه عصبيتهم إلى القبيلة ورئيسها تنتخ الكلا وتنامس مواقع الغيث والحياء بعدون أنفسهم أبناء الله ورسله وما عداهم من الام رجسا وقدارة لا يقتربون منهم ولا يأكلون ذبائحهم ولا ينكحون نساءهم فأدى ذلك إلى حيناء اللهة وخاوها من الدخيل

وفى عهدهم الثاني من الحضارة والملك تعقدت الحياة الديم واتسعت رقعة السلطان فيهم، وانخذوا ألوانا من المدنية لم يكن لهم بها عهد، واختلط بهم كثير من الشعوب السكنعانية فاكتسبت اللغة بذلك فراهة وقوة كما المتازت بان حضارتها كنعانية إلى حد كبير حيث أخذوا عنهم نظام السياسة والعمران، وبناء الهياكل، وقلدوهم فى كثير من عوائدهم الاجماعية والدينية فتأثروا بذلك أيما تأثر وكما أنهم تعلموا منهم السكتابة والخطوط الفينيقية التي دونوابها معلوماتهم وكتبهم المقدسة التي انتشرت في ذلك العصر انتشارا كبيراً ويشبه هذا العصر عصر صدر الاسلام وبني أمية في اللغة العربية

أما يعد سبيهم فقد استقبلوا عصرا كان من أهم الاسباب في تغير أوضاع اللغة ومقايدسها وآدابها فأدى ذلك إلى أنك تلمح في لغتهم وأسلوبهامفردات قدتسربت إليهممن الام الآرامية المنتشرة في وادي الفرات. وذلك طبيعي إذأن البابليين أمة راقية ذات تاريخ وسلطان فتسرب من عاداتهم ولغتهم وآدابهم إلى الامة الضعيفة المسلوبة شيء كثير وحدث من هذا التلاقح الفكرى آثار من العقائد الدينية والفلسفية كان لها أثر كبير في حياتهم على أنهم قد أخذوا الحينية والفلسفية كان لها أثر كبير في حياتهم على أنهم قد أخذوا منهم كا أنا نري أثر هذا العصر في مراني اليهود وغيراتهم التي هي معمة على هيئة تستقيم وأوضاع منهم كا أنا نري أثر هذا العصر في مراني اليهود وغيراتهم التي هي دماء قلوبهم تندي بها أفواههم فاحدث في اللغة رقة وأربحية لم تجد لها

نظيرا في أدوارها، ومن أهم آثارهذا العهد دخول الأساليب الارامية التي عمت الشعب اليهودي حتى أوشكت الله قالقديمة أن تستغلق على بعض الرهبان أنفسهم فقصروا العبرية على العبادة والعبلاة واتخذوا الآرامية لغة التدوين والتأليف

هذا وفي العصر اليوناني ترى شدس العلوم تشرق على ربوع اليهود فتبدأ الافكار تنحو نحو الفلدغة والمنطق والحرية الدينية التي عت الشعب الاسر البلي. فهال هذا الامر علماء الدين فاخلوا يعظون الناس بلهجات ملؤها الحجج المنطقية والمقاييس العقلية على حين كانوا يعظونهم بآيات السكتاب وفتاوى الرهبات فيلم يزدم ذلك إلا استرسالا في الماذات ونبذ التعاليم الدينية ظهر يافته خضت تلك الحال السيئة عن أعلام أخذوا يوفقون بين نصوص الدين ونظريات العلم وهذا يشبه العصر العباسي في اللغة العربية

وبعدأن تشتت اليهودعلى وجه البسيطة أمسحت لغة كل منهم توافق لغة البلد الذي جلوا فيه

فن بقى منهم بالشام والعراق كانت لغنه الآرامية ولغالة يهود التأخرين » ومن ذهب إلي مصر أو اليونان كانت لغنة اليونانية ومن ذهب إلي الجزيرة العربية كانت لغنة العصمي كالسموء للمن عاديا وشريح بن عمران وغيرهما

هذا ولما انتشبرت اللغة العربية في مشارق الأرض ومعاربها

بانتشاو الاسلام انخذها اليهود لغتهم التخاطبيه في جميع الافطأر وعكفوا على مدرستها وترجة الكتب المقدسة اليها وفي القرن العاشر أخذوا في إحياء كتبهم ولغتهم العبرية ونقل كثير من الآداب العربية اليهاحتي انتعشت اللغة واستجابت لهم. ونقا نحن أولاء ترى لهم كتباوجو الد تصدر بلغهم البرية إلى يومناهذا

العصل الرابع. الكنية الكنية

تألف المكتب الدينية لدي اليهود من قسمين كبيرين: المكتاب المقدس وهو الموحى به على لسان موسى وغيره من الأنبياء ويقال له « مقرا » من كلمة قرا أي ما تجب قراء ته (لاحظ التشابه بين هذا اللفظ ولفظ « قرآن ») موالتلود وهو يتضمن الاحكام والسنن والتعاليم التي لم يرد ذكرها في التوراة ومعناه التلدة أي التعليم

العهدالقديم

يتضمن هذا الكتاب تاريخ الاسرائيليين والقبائل المتصاببهم وعاداتهم وشرائعهم وعقائدهم . . . وهو يعد أعظم أثر للغة العبرية من عيث أسلوبه وما تضمنه من الأحكام والعقائد وقد جمع هذا

الكتاب في أوقات مختلفة كما ينضح ذلك من لغته فبينا ترى شيئاً كثيرًا من عهد البداوة القديمة إذا بك تجد فيه مدنية وحضارة في قرونهم المتآخرة ولاسيا في عهد أسرة « المكابيم » في النصف الثاني من القرن الأول حيث تم في عهدها تأليف هذا الكتاب باللغة العبرية، ثم ترجم إلى لغات العالم أجمع. وأقدم ترجمة هي الترجمة اليونانية فقد ذكر المؤرخون أن بطليموس ملك مصر طلب إلى اليهود أن يرسلوا أحبارا من عندهم ليترجموا السكتاب المقدس إلى اليونانية فأرسلوا اليه اثنين وسبعين حبرا من كلسبط ستة أحبار فجعلهم بطليموس زوجين زوجين وفصل بين كل اثنين تم أمرهم جميعا بالمرجمة فجمعت لديه ستة وثلاثون نسخة يونانية قابل بينها حتى اختار نسخة حفظت في المتحف الاسكندري، ومن اليونانية ترجم إلى اللاتينية في عهد الرومان، ومن اللاتينية ترجم إلى جميع لغات أوربا الحالية

ينقسم العهد القديم إلى ثلاثة كتب كبيرة ممايزة بعضها عن بعض، ويرمز لهذه الثلاثة بلفظ (تنخ) فالتاء الأولى من اللفظ تشير إلى التوراة وهي الكتاب الأول ، والنون تشير إلى الانبياء والكاف إلى المسكتوبات

(١) فالتوراة وهى أهم كتاب تشريعى نحوي مانزل علىموسى عليه السلام من الشرائع والوصايا وهي تشمل خمسة أسفار : _. (۱) التكوين: وهو يتضمن قصصا شهياعن حياة الانسان الأول ومبدأ الخليقة والتكوين، وتراه يذكر النظريات الفلسفية في تحول العالم وتدرجه: من بنا السموات و دحوالاً رضين، وانفجار الغمر، وخلق النور وكفية انشاء البحار واليابسة، ثم وصف الايام الستة التي خلق فيها العالم وماكان يصنعه في كل يوم حتى ثم بناء الكون ، ثم ينتقل بعد ذلك إلى حياة أدم وأولاده وتاريخهم ووصف حياتهم الاجباعية إلى عهد ابراهيم، ثم يستفيض في ذكر ابراهيم وحياته والبلاء الذي لحقه بالبلاد التي نزل بها ، ثم يصف كيف انتقل العهد إلى اسحق ثم إلى يعقوب، ثم يصف لك حياة هذه الاسرة إلى أن انتقلت إلى بلاد مصر مع يوسف على أثر خادثته التي تجدها مفصلة واضحة هناك

هذا ولفظ (التكوين » إنما هو من وضع الترجمــة اليونانية وليس موجوداً في النسخة الأصلية للتوراة

(ب) سفر الخروج: وفيه حديث مسهب عن حياة الاسرائيليين في بلاد مصر، وكيف كان الفراعنه يسومونهم سوء العذاب، وكيف نشأ موسى في هذا العهد العصيب، وكيف كانت تربيته وحادثته مسع فرعون والقبطي، ثم يصف خروج موسى إلى مدين واجتباء إلرب إياه ليكون رسولا إلى فرعون وقومه أن علوا في الارض واستكبروا فيها، ثم يصف تبليغ الدعوة إلى فرعون والمجادلات والمعجزات التسع فيها، ثم يصف تبليغ الدعوة إلى فرعون والمجادلات والمعجزات التسع وكيف احتال موسى على بني اسرائيل حتى أخرجهم من مصر

وكيف التحق به فرعون وتجاموسى وغرق فرعون ومن معه بكو كيف اختار موسى قومه سبعين رجلا لميقات ربه، وكيف نزلت عليه الالواح المقدسة التي كانت تشمسل الوصايا العشر الآتية (من الاصحاح العشر بن من سفر الخروج) وهي أساس الشريعة اليهودية:

(١) أنا الرب الهك الذي أخرجك من أرض مصر من بيت العبودية .لايكن لك آلهة أخري أمامي

(۲) لا تصنع لك عثالا منحو تا ولا صورة ماما في الساء من فوق وما في الأرض من تحت وما في الماء من تحت الأرض لا تسجد لهن ولا تعبد هن لأني أنا الرب إلمك إله غيور أفتقد ذنوب الآباء في الابناء في الجيل الثالث والرابع من معنى، وأصنع إحسانا إلى ألوف من معنى وحافظي وصاياى

(٣) لا تنطق باسم الرب إلهك باطلا لأن الرب لا يبريء من نطق باسمه باطلا

(٤) اذكر يوم السبت لنقدسه سنة أيام تعمل و تصنع جميع عملك وأما اليوم السابع ففيه سبت الرب إلهك لا تصنع عملا ما أنت وابنك وابنتك وعبدك وأمتك ومهمتك ولزياك الذى داخل ابوابك لأن في سنة أيام صنع الرب الساء والأرض والبحر وكلما فيها واستراح في اليوم السابع اذلك بارك الرب يوم السبت وقدسه

(٥) أكرم أباك وأمك لدكي تطول أيامك على الارض التي

يعطيك الرب إلهك

(٦) لاتقتل (٧) لاتزن (٨) لاتسرق(٩) لاتشهد على قريبك شهادة زور (١٠) لاتشته بيت قريبك . لاتشته إمرأة قريبك ولاعبده ولا أمنه ولا ثوره ولاحماره ولاشيئا مما لقريبك

(ج) اللاويين ويشمل العادات والوصايا والرسوم التي يتخذها الشعب في الضحايا والقرابين

(د) العدد وهو محتوى على وصف مسهب لحياة بنى اسرائيل فى النيه والنة با (الاثنىء شر) ومراحلهم المختلفة فى البرية وكيف كان ينبجس الماء من الحجر على عدد أسباطهم، وكيف كان ينزل المن والسلوى.

ه) التثنية و تشمل التعاليم والنصائح والاحكام التي كان يرشد

بها موسى قومه زيادة على مافي الصحف المنزلة وبهذا ينتهى مانزل على موسى

(۲) الانبياء وهذا السفر قد دون كل ما فيه بعد محضره وعدينهم فى زمن ملوكم الأول وهو يشمل قسمين أحدها تاريخي محضوهوذكر الملوك الذين تولواحكم الشام إلى تشتت الاسرائيلين فى الاسر البابلي وأهم ملوك هذا العهدداود وسلمان وغيرها والآخر أدبى محض يشمل على كلام الملوك وأمثالهم وحكمهم وتجاربهم أدبى محض يشمل على كلام الملوك وأمثالهم وحكمهم وتجاربهم (٣) المسكتوبات وهو الذخر النمين الذي تعنز به اللغة العبريية وآدابها وهو محتوى على تسابيح داود وعجيداته للرب بأسلوبه

اللذيد الذي تري فيه از دواجاو ملاءمة تذكرك بجرس الشعر العربى وحسن موسيقاه كذلك بحتوى على أمثال سليمان بن داود وحكه وبجاربه وكذلك بحتوى على تاريخ أيوب وما ابتلاه الله به ومن محاورة إبليس له ، ومجالسه الفلسفية العميقة مع أصحابه هذا و بجمل بناأن نذكر كلة مجملة عن كتابي «الجامعة» (وأيوب) لا تصالحها الوثيق با دابنا العربية واختلاف العلماء فيهما

الفصل الخامسى

محمد صلى الله عليه وسلم فى التواراة والانجيل ينص القرآن فى غير موضع من آياته أن محمدا صلى الله عليه وسلم بجدونه مكتوبا عندهم فى التوراة والانجيل . . . ولكنه لم يبين لنا على أية صورة نجده أهو مذكور ضراحة قرأو ضمنا في ولهذا نحن نميل تصديمًا للسكتاب إلى أن « محمدا » ذكر ضمنا في ثنايا السكتب المقدسة القديمة واليك بعض هذه الأدلة نقلا عن رسالة أبى الربيع لقسطنطين ملك الروم كما وردت فى « عصر المأمون » لقسطنطين ملك الروم كما وردت فى « عصر المأمون » (1) سأقيم لهم من اخوتهم مثلك أجعل كلامى على فهم ، ولا يتكلم إلا بما آمره به) . . (أجعل كلامى على فه كى يعني به أمى لا يقرأ ولا يكتب) التثنية أصحاح (١٨) آية (١٥)

فهن إخوة بنى اسرائل الا بنو اسمعيل؟ ولو كان يعني واحدا

منهم لقال: (أقيم لسكم نبيامنكم). فان قلم: إنما أراد بقوله «اخوتهم» أنفسهم فاتقولون في اجاء في التوراة «مثل موسى في بني اسرائل لا يقوم» (ب) (جاء الله تبارك و تعالى من طور سينا ، وأشرف من ساعير ، واستبان واستعلن من جبال فاران . . .) ومعني ذلك أن الله أنزل التوراة على موسى في طور سيناء ، والانجيل على عيسى في جبل ساعير وهو بالشام ، والقرآن على محمد في جبال (فاران) وهي بلادمكة (بنا موس أوصاناموسي ميراثا لجاعة (يعقوب) التثنية اصحاح (٣٣) آية (٢) (ج) (أنصبت رحمة على شفتيك من أجل ذلك باركتك الدهر . تقلد السيف على الأمم أيها الجبار بالقتل والاسر والسباء . . . ونبالك مسئونة في قلب أعدائك . . شعوب تحتك الاشياء سبغك . . . و نبالك مسئونة في قلب أعدائك . . شعوب تحتك يسقطون) . مزامير اصحاح (٤٥) آية (٣)

فأي نبي كان على الأمم جبارا ، ولهم بأذن الله قتالا الا نبينا محمد صلى الله عليه وسلم ?

(د) (عبدي الذي وجب به حي الذي بشرت به نفسي أفيض عليه روحي يوصى الأمم بالوصايا لايضحاك ولايسمع صوته في الاسواق، ويفتح العيون العور، ويسمع الآذان الصم ويحيى القلوب الفلف، وما أعطيه لاأعطى غيره. (أحمد) محمد الله حديثا تهليله يأتى من أقصى الأرض مجوز الما بشدة أمواجه ... سكانها محمدون

الله على كل شرف ويكبرونه على كل رابية). أشعبا أصحابج (٤٢) آية (١) – (١٠)

(ه) (صدقو الرب وسبحوا .. الذي هله الصالحون . ليفرح اسرائيل بخالقه ، ويتوب صهيون من أجل أن الله اصطني (له) أمته ، وأعطاه النصر ، وسدد الصالحين بالكرامة . يسبحونه على مضاجعهم ويكبرون الله بأصوات عالية بأيديهم سيوف ذات شفرتين لينتقم الله من الامم الذين لا يعبدونه ، ثم يقيد ملوكهم بالقيود ، وأشرافهم بالإغلال) . المزامير اصحاح (١٤٩) آية (١)

فأيما أمة يكبرون الله بأصوات عالية ، وآذان الصاوات الدائمة ، وعلى كل شرف ، وعند كل حرب ، وأيما أمة كانت سيوفها ذات شفرتين إلا أمة محمد صلى الله عليه وسلم ?

و (جاء الله من السماء ، والقديس من جبال فاران، وامتلأت السماء من تجميد (أحمد) وتقديسه ومسح الارض بيمينه وملك رقاب الأمم) (تضيء لنوره الارض، وتحمل خيله في البحر). حبقوق اصحاح (٣) آية (١٥)

فالى من ينحو هذا القول، وإلى أبن يذهب بهذا المعنى ? لئن ذهب به إلى غير من تحمل خليله في البحر، وبدأ من جبال فاران أمره، وغلب على الارض .. لقد تركم الحق وأنتم تعلمون (ز) (اللهم ابعث جاعل السنة كي يعلم الناس أمهم بشر) أى

ي يتبين الناس أن عيسى عليه السلام انسان . ولسنا نعلم نبيا وضع سنة تنسب اليه إلا محمدا صلى الله عليه وسلم . أما عيسى فانه نصب سنة موسى عليه السلام

سفر الجامعة

أما سفر الجامعة فيتحدث إليك فيه بـطل من أبطال سي اسرائيل اعترل الحسم والسلطان بعد تدخل اليونان والرومان في أمرهم، وكون لنفسه عقيدة وفله فة ومذهبا في هذه الحياة: بدأ يسخط على الانسان، ويقرر أن الشقاء الاكبر في هذه الحياة إنما جاء من الناحية العاقلة التي جعلها الله الميزان الحساس لا لام الدنيا وشدائدها وينصح للذين أغوتهم الحياة الدنيا بزخارفها الاير كنوا إليها وألا ينبذوا التعاليم الدينية وراءهم ظهريا لأن هذا يرديهم وينزل بهم إلى ينبذوا التعاليم الدينية وراءهم ظهريا لأن هذا يرديهم وينزل بهم إلى حضيض الجهالة كما أنه ينصح للناس أن يستشعروا السعادة وإن لم يكونوا سعداء لانه في تلك راحة القلب وسعادة الضمير

وتلمح بين ثنايا هذا الكتاب أنيناحارا وشكاة مرة من فساد الزمان والاخلاق، واستهتار الناس بالدين، وأنكبابهم على الالحاد والزندقة وبعد أن أعيته الحيل رجع يقول للناس متعوا ما شئم بالحياة من غير اسراف ولا تورط في الشهوات

ويظهر أناليهود كأنوا منغمسين إذ ذالدني مجون اليونان وعبتهم فقام هذا الواعظ الشاك المتحير يددى لونا من الفلسفة لم بكن للناس عهد بها من قبل وهي في مجملها عمل عصره عام العثيل .

يري بهض المؤرخين أن عذا السفر كتب في بلاد العرب المنين في القرن العشر بن قبل المالاد، وكان منظرما شعر الكانفابت الالياذة ثم ترجمه اليهود إلى العبرية نبراه وأدخلوه ضمر أسفارهم المقدسة تم ضاع الأصل العربي كاضاع أصل كليلة ودمنة الفارسي. ويستدلون على ذلك بكثرة الاسماء "مربية "تى كانت ألوفة في عبد الجاهلين، والني تلمس فيها زهبة الصحراء وجلالهاء وانتي هي أفرب إلى اللغة العربية وأوضاعها: أيس أيوب مشتقا من آب يئوب بمعنى رجع ? وهذا معناه في اللسان العبري، ثم ابحث في شخصية أصحابه الذين أشركهم معه في معاورانه الملسفية. أليس (الفائر) التماني من تماه وهي ببلاد الدرب ? وبلداد الشوحي وصوفر النعياني كندلك ? ثم هذه النظريات العامة الشاملة الى ماعهدناها إلا في العرب الجاهليين. على أن الحقين لابرون هذا الرأي لوجود النظريات الفلسفة الدقيقة وانتعاليم الديدة التي لم عبكن للجاهلين عهد بها. ومهما يكن من شيء فهو فكرة غالية من المثل المليا التي تمثيل الصراع بين الخير والشر موين الرديلة والمضيلة. وبين

. النفس الامارة بالسوء والنفس المطمئنة إلى ربها

مثل لك أيوب النبي الصالح الذي آناه الله مالا كثيرا وأولادا ممتاع الحياة الدنيا وزينتها فاراد أبليس أن يصده عن سواء الصراط. فما زال به حتى أحفظ عليه قلب الرب فانتزعمنه نعمة المال والبنين، وابتلاء بصيوف الآلم والعداب ما لم يسمع الناس عنله وفي تلك الاثناء بأنيه ابليس ليغويه فهناك تسمع أبوب وحده فى وسط القيامات العفة يناجي ربه بآهات هي دوب الفؤاد وغصارة القلب،ويهم أن يميل م الهوى فيظهر له رفقاؤه ويتناقشون معه في الحياة وآلامها ومنزاها والحير والشر، والسعادة واليأس، والعدل والظلم والثواب والعقاب واللذة والآلم وهكذا ما كان يتقرب به العقل اليهودى في القرون القريبة للمسيح فى صلواتهم ودعواتهم بعد أن كابوا يتقربون إلى الله من طريق الشمور والاحساس وهكذا حتى انتهى إلى أن الانسان مهما ارتمى فليس بمستطيع ادراك كال الله وفكرة الحير والشرفي هذه الحياة. وهذه النظرية عيمن امهات النظريات الفلدفية الحديثة وقد اعتنقها غير واحد من الفلاسفة ولا سيما (ليبانتس) الالماني في اقرن السابع عشر

وقد ترجم هذا المعنى (خوتيه) الالمانى فى روايته الشهيرة (فاوست) على نسق محاورة أيوب مع ابليس واصحابه

التليود

للامة اليهودية كما لغيرها من الام عادات و تقاليد يرعاها الشعب و محفظ لهامن القداسة و الاجلال كما محفظ للسكتب المقدسة ، و يشبهون الأمة الانجليزية في هذا حيث العادة و العرف تقوم لديهم مقام القوانين . ولم تكن تلك التقاليد مدونة مقروءة كباقي السكتب ولذلك اطلقوا عليها لفظ (الشريعة الشفوية) و تسمي (المشنا) و تتألف في مجموعها من ستة أقسام: (١) الفلاحة و نظمها (٣) الاعياد والمواسم ومواقيتها (٣) الاحوال الشخصية للجنس من زواج و طلاق فقه (٤) العقويات (٥) الذبائح والتقدمات (٢) الطهارة والنجاسة

وقد كثرت الشروح والفتاوى والاحكام حول النقالد (المشنة) حتى تكون من كل ذلك (الجرة) وهي تشبه مذاهب الفقهاء المستبطة من الاحاديث النبوية عندنا

و كان مجانب ذلك كله حكايات وقصص ينقلها الناس تندرا وتنارفا شار الاقاصص الدينية وغيرها

هذا ولما تعقدت الحياة الاجهاعية وكثر الاختلاف في صوص الكتب قام العلماء من القرنالثاني إلى السادس الميلاد وهذواكل اهذه الاشياء وضعوها في كتاب مسقل يبلغ حجمة حوالي العشرين مخلاا وأعلمه لا في التلمدة والتعليم، وقد ترجم إلى معظم وأعلمه لا في التلمدة والتعليم، وقد ترجم إلى معظم

لغات أوروبا حتى قال بعض علمائهم (لابدأن بانى يوم يوبى الناس فيه أن التلمود من أهم تأليف العالم ولا عمن تقدير ما فيه من الكنوز ...)

الفصل الخامس المانية العربية واللغة العربية

تشبه الله العبرية أختها الهربية فى أمرر كثيرة من مفرهاتها وتراكيبها ودلالة ألفاظها وذلك أن اليهود لما تشتتوا فى الارض رحلوا إلى جهات عدة منها فرحل كثير منهم إلى شالى الجزيرة العربية و بلاد العراق والهن وحيمًا نزلوا لا تجدهم إلا أيادى عاملة لا يعرفون الكمل، ولا يرضون بالقليل من الدنيا فكانوا هم الزراع فى الجزيرة والعراق ، وكانوا هم السناع في يترب وغيرها ، وكانوا هم الدانبين على التدثير فى بلاد الجزيرة باليهودية حتى تبود كثير من القبائل العربية و مخاصة فى بلاد الهن حيث انتشرت ديانتهم وفلسفتهم وأساطيرهم فى هذه الجزيرة الساذجة فصارفت منها قلبا خاليا فتمكت فيه فنشأ عن هذه الجزيرة الساذجة فصارفت منها قلبا خاليا فتمكت فيه فنشأ عن هذا الامتزاج آثار في الآداب والديانة واللغة :—

(أ) الإثر اللغوى

عرفنا الأمة اليبودية قد اندت في أعطاف الجزيرة ، وخالطت أهلها بالجواز والمصاهرة وتبادل المنافع. وطديعي ألا يتم ذلك ولا يتبيأ إلا إذا كانت هنائه وسائل للتفاهم ولا وسيلة غير هذه الله الخاص

الله بهابي الانسان ليسير او ارشادا ، فاسترجت اللفتان و تسربت المفردات في ثنايا كل منهاوزاد ذلك الاستراج ما في طبيعة كل منهامن النرب والوضوح فصارت اللفتان أشبه ما تكوران بلبجتين مختلفتين للغة واحدة . زد على ذلك أن بعض القبائل العربية قد أعة قت اليهودية وكان لزاما عليها أن تتخذ العبادة بهذه اللهجة المقدسة باللغة العبرية إذ لم يكن مستطاعا لديهم أن يعربوا المعاني الدينية أو محرفوا الكلم عن مواضعه خشية أن عرقوا من الدين ويلحدوا فيه فزخرت اللغة العربية بالغاظ اصطلاحية مثل الجنة وجهم وابليس والطاغوت وتوراة وزبور . . . حتى القرآن نفسه قد أخل هذه الكلمات والمراكب بأعيانها من الله العبرية لشيوعها عند العرب وسهولة معناها والمراكب بأعيانها من الديم و بذلك أصبحت أخف مؤونة من الالفاظ الجديدة التي ما كانت لديم و بذلك أصبحت أخف مؤونة من الالفاظ الجديدة التي ما كانت

وإذا ما أردت أن تعرف مدى هذا التأثير فخذ أى كتاب بالعبرية واقرأه بامعان على رجل بصير باللغتين وأنت ترى مدى القرب فى مادة اللغة وفى هيئة نطقها وفي ذوق تصارينها واشتقاقاتها . . . تلك حقيقة قد فرغ الناس من بحثها فلا حاجة للأطانة فيها

(ب) الاثرالديني

اسنا الآن بصدد الشرح والتفصيل بين الديانتين اليهودية

والاسلامية .ولـكن جسنا أن نبين الصلات الموجودة فعلا بين التوراة والقرآن ومدي تأثيرها في عقلية الأمة العربية

إذا نظرنا إلى الديانة الاسلامية وجدناها تشتمل على شيئين أساسين هما العقيدة والتشريع ويتبع ذلك ا داب وقصص لها اهميتها في صلاح المجموعة البشرية وكمال سعادتها

أما العقيدة وهي المحور الاساسي الذي تدور حوله علوم القرآن وا دانه وتشريعاته فهنيء تميدة التوحيد الخالصة من شائبه الشرك على أكل وجه وأنصم بيان. ونرى القرآن بحدثنا: أنما يقال للرسول صلى الله عليه رسلم هو ما قبل للرسل من قبلهمن أنباع الدين القويم مواخلاص العبادة لله وحده . وهذاموجود في أول ديانة يشرحها لنا القرآن وهي ديانة اليهود. لهذاوجب على من أرادأن يطمئن قلبه بالاعان والتوحيدالحق الذى يبرأمن شائبة الشرك والالحاد أن يدرس عتيدة التوحيد عند اليهود وما طرأ عليهامن التقلبات والاحوال ليكون على بصيرة من دينه ويبرأ إلى الله بارضاء ضميره بالبحث والاستقراء أترانا بعدأن حررناالقرآن من قيود التقليد والاستعباد الفكري وأطلق لنا عنان البحث الحر والنظر المستقيم ـ نؤمن بهذه الكتب قضية مسلمة من غيرأن نبحث في روحها ومأتوارد عليها من النشوء والارتقاء ? أظن أن هذه الأمور من أبسط ما يجب على الرجل . المستنير الذي يحترم نفسه وأما النشريع فقد ذكر لنا أمورا من تشريع اليبود وأعاده عليها بنصه ومعناه وحاجهم فى كثير من المحرمات والمحللات وأقام عايهم الحجة وكان جدال فى صدر الاسلام. كل ذلك قد حفظه لنا القرآن بلفظه ومناسباته أترانا بعد كل هذا نقف بعيدا عن المعركة وقول كا قال اليبود « اذهب أنت وربك فقاتلا إنا همنا قاعدون » ؟ كلا وإنما نقول « اذهب أنت وربك فقاتلا إنا معسكها مقاتلون بأعاثنا . . . » أعاثنا . . . » أعاثنا . . . »

ومن جهة أخرى مابالنا نري علماء التشريع فىالقرن العشرين وهم جابرة العقول يدرسون القانون الروماني القديم وهو على ما فيه من تشويه ونقص واضطراب وقلة خبرة لا يصلح أن يسكون منهجا قويما في حياتها الحاضرة مع أن عالما واحدا يستطيع أن يأتي بأفضل منه معنى ومدى وأدوم على الدهر و ولسكنهم مجبونك أن البناء إن لم يسكن على أساس متين فأوشك به أن ينهارفهم بدراسة القوانين القديمة يستطيعون أن يعرفوا حاجة الأمم وما تنظامه من الفكر والتشيريع، وما مبلغ العدالة وقداسة الحتى لديه، وما هو الحور الاساسي الذي يدور حوله النشريع كل هذه اسئلة ترد علينا في التشريع الاسلامي وجوابها في دراسة التوراة وشروحها إذ أنهما صنوان تفرعا من دوحة واحدة وسقيا بماء واحد الانستمين بذلك على

حجية القرآن واكن لنعلم أن القرآن لم ينجأ نا عامي العتول به وفي الترآن قصص ومواخظ وتاريخ أني بها على أخصر أسلوب وأجمع معني حماية لفكرة أو إشارة إلى موعظة أو زجرا عن قبيح أو اسمالة لقلوب قد استغواها الشيطان أو استهواء لأ فئدة قد ظوح بها الموى والغرور أو وعدا أو وعيدا ... والقرآن ملى و بأمثال هذا وهو يختنا أن ننظر في آثار من سبقنا من الهم و نتدبر تلك القصص وهي موجودة في التوراة وشروحها نامة الحوادث متدقة التركيب مبينة للزمن والوقائع التي حدثت فيها، أفلا يكون هذا من أعظم الاشياء التي حثنا القرآن على النظر إليها والموعظة منها الم

(خ) الاثرالادبي

الحبرة ودقة البحث صدق الدلالة ... وبديهي الا يتهيأ ذلك لأمة الخبرة ودقة البحث صدق الدلالة ... وبديهي الا يتهيأ ذلك لأمة إلا إذا ماتشعبت حياتها و تعقدت مسال كهاوهذبتها الحضارة ورفعتها المدنية إلي مستوى استنارت سبلها فيه بما ترقق من طباع جافية وتلين من قلوب جاسية و تقر من أحلام طافية فتخلص بصائرهم و تنمو ضائرهم. ولدينا كتاب العرب قبل الاسلام وقبل أن يسترشدوا بنوره فاذا حياة ساذجة هادئة واذا نظرات سطحية لادقة فيها ولا بحث وإذا حضارة ومدنية لاقرار لها ولا ثبات فأني لهم هسذا

المدد الفياض من الجمل الحكية المأثورة عن حكمائهم اإذا مجثت عن تاريخ الجمل الحكية في جاهلية!!عرب وجدت أن منيعها وموثلها شخص يدعونه و لقيان ، حتى إنه ما من حكمة لا يعرف قائلها إلا وتنسب إليه فزخرت كتب الآداب والتاريخ بحكه وآدابه وماندب إلى غيره قليل لايبلغ معشار ماأني بههذا الرجل حتى لقدوردذكره في القرآن المكريم في سورة خاصة من التنزيل تسمى سورة ه لقران ٥ ثم لعلك بعد ذلك تسأل من الهان واضع الحكمة العربية ? أهو غربي أم ماذا كان أصله ? أما المنه صدون من العرب فينسبونه إليهم ويدرونه إلي قبيلة بعينها. وأما المنصفون من أهل التاريح فيذكرون أنه رجل اسرائيلي أني الحسكة وفصل الخطاب وعنه أخذ العرب بوساطة اليهود الذين انتشروا فى الجزيرة الريية بآدابهم وعلومهم ودياناتهم لموافقة الحبكة لطبيعة العربي : لقلة ألفاظها ورونق عبارانها ولديك العند القديم فارجع اليه لتمرف صدق هذا.

المكل

هو جملة من الهول تنتزع من حادثة وافعية أو خرافية انقال فيما يشبهها من الحوادث فتكسبه جمالاً في القول وخفة في الأسلوب وروا. وحدة في الذهن وانتباها . والعرب وإن أكثروا من الامثال لموافعتها لمواهم وذوقهم إلا آما نلمح في أمثالهم تشابها كبيرا الأمثال

العبرانيين حتى إن كثيرا من ذلك ينسب إلى أشخاص اسرائيليبن كأمثال سليان وأمثال لقان التي جمعت في سفر خاص

الشعر

لانستطيع أن نبحث هذا الجزء من جهة أورانه وأساليه وإنما الله ي يعنينا هو أننا قد عرفنا اثار الصحراء وطبيعة الحياة الاجماعية هناك ومقدار تأثرهم بذلك فما بالنا نرى لونا جديدا في شعر عدى ابن ديد العبادي وأمية بن أبي الصلت والسموء ل بن عاديا وغيرهم من شعراء المعانى الدينية . أمن حياتهم ذلك أم من وثنياتهم ? لانستطيع أن نعطى حكما خاصا إلا أن يكون قد غذى هذا العقل بعقيدة جديدة مسيطرة على العالم ولاترى أثرا للديانات في جزيرة العرب قبل ديانة اليهود

فاذا ما أردت أن تدرس شاعراً من هؤلاء أتستطيع أرف تفهمه عاما دون أن تعرف هذه النظريات التي كان يتحدث عنها من منبعها الأصلى الذي استفاضت منه ?

الباب السادس

الأرامية ـ السريانية

الغمسل الاول الآراميون

خوالى القرن الخامسءشر قبل الميلادرحلت قبائل متوحشة بدوية غلاظ الأكياد عماليق الأجسام لايعرفون نظاما ولأمدنية ولا يرجون تآلفا ولا انحادا ضاقت بهمسبل الحياة في جزيرة العرب وغضتهم الصحراء بأنيابها ففروا هاربين لايلوون على شيء ولايأنون أقليا إلأ أو سعوه تخريبا وتدميرا فما زالوا يهلكون الحرث والنسل كالعواصف المزعجة حتى أتوا ريف العراق وخصب الشام فوجدوا هناك مرتعاخصيبا ونضارةما كانوا ليحلموا بها فىصحرائهمفانتسموا فريقين كبرين بتداولون هذه الغنائم الباردة والطعمة السائعة فرحلت الفرقة الأولى إلى ثمالى اسواحل السورية وشرقيها وانتقصو االكنعانين من أطرافهم وحلوا بلادهم ضيفاً تقبلا وحملا جسيما فتما ومتهم الدولة الكنعانية ولكن هيهات أن تظفر منهم بطائل وقد كانوا قوما همجا لانظام لهم ولا وحدة عامة فما زالت الايام بين هؤلاء الاعراب المتوحشين وبين السكنعانيين والعيرانيين تتداول حتى قر أمرهم بالقوة

والغلبة وأسوا دو بلات صغيرة كانت شرام تطيرا على أهل البلاد وأهم هذه الدو بلات هي آرام دمشق وا رام صوبا في أرض حران وآرام بيت رحوب على ضناف البرموك وآرام محنا في جبل الحرمون

وأما الفريق الذي ذهب إلى جنوب العراق نقد ثبتت أقدامهم هناك لأن ملوك آشور كانوا في شر مستطير مع الحيثين الذين هم غيلان آسيا الوسعلي فتدخلوا في شئون البلاد والمنزجوا مهم و تأثروا محياته و نظمهم وعقلياتهم هذه الطوائف جميعها كانت تسمي الآرامية

لهذا نرى أن اللغة الآرامية كانت في جزيرة العرب ﴿ مهدها الأصلى ﴾ ثم نزحت كما نزح أخواتها إلى الشام و تفرعت فرعين كبيرين فرعا ذهب إلى الغرب في بلادالشام ، والآخر ذهب إلى الشرق في بلاد العراق

فالذى ذهب إلى الشام تفرعت عدالاذات الآتة : _ (١) لغة اليهود المتأخرين (٢) لغة أهل تدمر (٣) الهة النبط (٤) لغة السامريين

والذى ذهب إلى العراق تفرعت عنه الانتان الآية ان : _ . (١) لغة اليهود في بابل (٢) اللغة السرانية .

الفصل الثاني

(لغات العرب المتفرعة من الآرامية)

(أ) لغة البهود المناهدين

تداخلت هذه اللغة الآرامية في اللغات الغربية من بلاد الشام وخاصة العبرية إلى حد كبر حتى إلك التجد في بعض العصور القريبة من الميلاد أن اليبود كانوا ينطقونها في معاملاتهم و تآليفهم ورسائلهم و تجد لذلك آثارا في المكتاب المقدس مثل سفر « أرميا » وغيره كما أنهم ترجموا الكتاب المقدس إلى هذه اللغة ليستطيع الجهور أن يقف على جوهر التعاليم الدينية باللغة التي يفهمها ، وقد وضع كذلك جزء كبير من التامود بها

(ب) لغم تدمر

وفي الجزء الشرق الجنوبي من بلاد دمثق في البرية بين جص والفرات كانت هناك دولة فوية مه به الجانب ذات حضارة ومدنية عظيمة برجع تاريخها وأصلها إلى أعراب آرام تلك الدولة هي الدولة (الندمرية ذات الشهرة الفاقة في المرون القرية من الليلاد حيث أصبحت مضرب الامثال في الجمال والقوة ، ومنبع الحيال في الأقاصيص والحرافات الني نسجت حول هذه الدولة الفتية الزاهرة

فن ذلك أنهم زعموا أن الجن في التي بنتها على عمد من الرخام بأمر سلمان بن دواد . لأن العقل العربي إذا مامهره شيء وأخذ عليه حواسه ندمه إلى الجن ، قال النابغة الذبياني : ...

ولا أري فاعلا في الناس يشبهه ولا أحاشي من الأقوم من أحد الا سلمان إذ قال الآله له و في البرية فأحد دهاعن الفند وخيس الجن إني قد أدنت لهم ويبنون تدمر بالصفاح والعمد حيث كانت مركزا هاما للتجارة الدواية البرية لوقوعها بين أكبر دولتين غرفها التاريخ هما فارس شرقله والروم غرباو كان اليودان والرومان عنافون أمرها ويرهبون جانبها ويرسلون إليها الهدايا والنفائس وآخر ملوك هذه الدولة في (الزباء) أو زانوبيا صاحبة الحديث الذي ينسب ملوك هذه الدولة ترجع إلى الآثار القدعة والنقوش الكثيرة التي وشهرة هذه الدولة ترجع إلى الآثار القدعة والنقوش الكثيرة التي خلفها التدمريون على معابد هم وهيا كلهم فن ذلك أنهم كانوا ينقشون فهورة الميت على القبرة وقد رأي أوس بن أعلة صورة فتاتين على فهورة الميت على القبرة وقد رأي أوس بن أعلة صورة فتاتين على قد فقال:

فتاني أهدل تدمر خبراني * ألما تدأما طول المقام فيا مكما على غير الحشايا * على جبل أصم من الرخام وقال محمد ن الحاجب:

أتدمر صورتاك ما لقلي * غرام ليس يشبه غرام

و يؤخذ من درامة هذه الآثار أنها كانت بدنطية بونانية الصبغة ، وأن لفنها فنها مفردات كثيرة من اللغة اليؤنانية والرومانية، والجزء الأكر فيها من اللهجة الآرامية

وهي في مجموعها لا تخرج عن دولة كانت لها صلة خاصة باليونان والرومان أيام عزها ومجدها. ومازالت حافظة مكانتها بين الامم المستقة الراقية حتى قضى على ملكهافى القرن الثالث الملادي: وأندمج الاهالي في العرب النازحين من سدما رب في الجهات الشمالية والشرقية من الجزيرة العربية

(ج) لغة السط

وهناك أمه لانقل عن الامة التدمرية في سلطانها ونفوذها والمساها بالعرب الجاهلين خاصة والشأميين عاصمة تلك هي الامة (النبطية) ويؤخذ من أقوال المؤرخين القرب والافرنج، وما وجدمن الآثار في بلاد الحجاز وجنوب فلسطين وطور سينا أن لفتهم كانت قريبة الشبه جدا بالآرامية إلا أنها قد دخلتها مفر ذات وأسها عربية صدفة كأمها الاعلام والقبائل والاشياء الحسية، وكانوا يكتبون اللفة بالخط الآرابي المستعمل لديهم للمكاتبات ، وإن كانت لفتهم هي العربية الآرابي المستعمل لديهم للمكاتبات ، وإن كانت لفتهم هي العربية القريمة ، لان السكتابة العربية لم تكن وجدت بعد في الامة العربية .

و تكانت أهم مواطنهم صحراء سينافى جنوب فلسعاين وغاصبتها (سلم) وهي لاتزال أطلالا ماثلة إلى الآن، وما زال النبط بختاذون الى العرب حتى جاء الاسلام وهم يرتضخون لسكنة كان يأنفها العرب الخاص و يمجنون من ينطق بها. وكتب الا داب العربية مايئة بذلك هذا وقد دخلت مملكتهم في حوزة الومان سنة ١٠٥ م

(۵) لغة السامرين

هم قوم من الاعراب أسكنهم الأشوريون مدية (ساءرة) بعد أن خربوها واجلوا اليهود عنها، وهي قرية من نابلس، وقد اعتنقوا اليهودية؛ واستقلوا عن الأحبار في اقدس، ورفضوا كل التعالم اليهودية ما عدا التوراة فقط، وترجموها إلى لفتهم التي لاتزال عربة تشهيها الفاظ آرامة.

الغصيل الثالث

لذات العراق (الأرامية).

أما الفرق التي ذهبت إلى العراق فاقتدمت فريقين كبيرين كبيرين كاناعلى أهمية كبيرة من حيث الاداب والاعتقادات فالقسم الجنوبي ذهب إلى أرض بابل واختاط بالنهو فرهناك وكون له فلسفة والحة يتقرب

من اللغة العبرية الغربية وأسسواهناك مدرسة فلسفية علية دينية وأهم ما دون بتلك اللغة العبرية في هذه المدرسة كتاب التلمود وهو شرح كبير يحوى كل خرافات الاسرائيليين وأساطيرهم ومعارفهم، وكان تأثيره عجيبا في عقلية اليهود المتأخرين ولاسيامن بقي منهم على اليهودية ولم يدخل في الديانة المسيحية التي كانت منتشرة وقتئذ في تلك البلاد وقد دخل شيء كثير من تعاليمه وخرافاته في الديانة الاسلامية في العصر الإول بعد أن اسلم اليهود وخاصة الأحبار منهم مثل كمب الأحبار وعبد الله بن سبأ وغيرها فكان هؤلاء الاحبار المسلمون يدخلون هذه التعاليم ولاسيا ما يتعلق منها بمدأ الخليفة ، والدار الآخرة فينقلها عنهم الرواة والمحدثون من غير محث ولا تدقيق سذاجة من الناقلين وإكبارا الواة والمحدثون من غير محث ولا تدقيق سذاجة من الناقلين وإكبارا النائلين أن يدخلوا في الدين ما ليس منه ، وهكذا تسر بت هذه الاساطير إلى الاسلام كما نجده مستفيضا في تفسير الخاذن وغيره .

وأما الفرقة الثانية فقدر حلت إلى شالى الجزيرة وحعات رحالها في مقاطعة الرهاء وأدوسا وحران واعتنقت الديانة المسيحية وأطلقت على نفسها لفظ (السريان) أى الارأميين المسيحيين تمييزا لهم عن الآراميين الوثنيين الذين كانوا يأ فون من الانتساب إليهم فعكف هؤلاء السريان على دراسة كنب اليونان وآدابه، وفلسفتهم التي كانت مد تفيضة في الشرق إذ ذاك ، وساعدهم على ذلك وجود علماء اليونان الذين كانوا يفرون خوفا من ظلم الرومان واضطهادهم فتبحر هؤلاء

السريان في العلوم اليونانية و نقلوا كل ذلك إلى العنهم لا تصالهم المباشر باليونان كانقلوا كل الكتب المقدسة اليهودية إلى السريانية فاصبحت السريانية في ذلك الوقت أغنى لغة سامية من حيث الحضارة والمدنية والعلوم والدين والفلسفة فكانت بذلك مهدا خصيبا لظهور السبحية وتقبل دغوتها وظهورها بمظهرها الروحي اللذيذ

ويقسم التاريخ العلمى للسريان قسمين: عند احدها إلى ظهور الاسلام بالعراق، والآخر إلى فنائهم بنكبة التتار، إما الجزء الأول من حياتهم فقد نقلت إليهم الفلسفة اليونانية، والديانة الاسرائيلية والتعاليم السيحية، فأرادوا أن يوفقوا بين هذه المعلومات والتعاليم الدينية فكانت مدينة الاسكندرية على ما يذكر المؤرخون (هي واسطة الاتصال بين ديانات الشرق والهامه وأساطيره وبين بحث الغرب وعلومهم، وآدابهم فا نتج هذا الاتصال نوعا من التفكير هو تتيجة هذا التفاعل الذي سارت على ضوئه النظريات العلمية إلى قبيل النهضة.)

الفصل الرابع المسريان اللغوية والدينية

اعتمد السريان في أبحاثهم ومعارفهم على جهتين رئيسين من علوم البونان ما المنطق كتب آرسطو البونان ما المنطق كتب آرسطو الني عكفوا على دراستها وتلخيصها دراسة مستوفاة عميقة كان من

نتائجها ظهور هذه المذاهب الدينية المحقلفة ، وخلك القواعد النجوية والصرفية التي اخترعوها وكانت وجهم في الاخلاق إلى (الفيثاغورسية) الجديدة ، والافلاطونية الحديثة التي كانت منتشرة في أيامهم ولاسيا في مدينة الاسكندرية ، وكان من آثارها ظهور هذا اللون الرائع من الفلسفة والتصوف والرهبنة التي اصطبغت بها المسيحية في عصورها الأولي والتي سرى مها الذي الكثير إلى علماء الاسلام في القرنين الأولين

والذي يهمنا هو أن نذكر آثارهم في اللغة وقواعدها لأن علماء اللغة العربية قدحدواحدوهم في كل ماعملودوتر سمواخطاهم في منهجهم الذي ابتكروه

آثارهم في اللغة السريانية

(ا) الحركات

قدمنا أن الخط الفينيق هو الذي ساد في جميع شمالك الأرض علي اختلاف أجناسها، وأخذته كل أمة فعدلت في أوضاعه بما يتفق والهجما وحروفها، وكانت خاليه من علامات الحركات

فاليونان لما أخذوا الخط الفيذيق وجدوا به أحرفا ليست لها أصوات في لغتهم، وهي الأحرف الحلقية التي من خصاص اللغات السامية، كما أنهم وجدوها خالية من علامات الحركات، فاستطاءوا

بقوة أبحاثهم أن بحولو أحرف الحلق التي لاداعي إليها إلى حروف صوتية تدل على الحركات التي ليس لهم غناء عنها، فمثلا حولوا الحاء وجعلوها O وهكذا

أماالسريان فكانوايكتبون الخطالفينيقي من غير علامات الحركات أولا كا نجده واضحا في الخط (الاستر انجيلي) ولكنهم لما ترجموا الكتب المقدسة إلى لغهم بعد أن اعتنقوا الديانة المسيحية خافوا أن بخطئوا في تلاوة الاناجيل فيؤدى ذلك إلى تحريف الكماءن مواضعه فاخترعوا النقط للدلالة على الحركات فمثلا: النقطة فوق الحرف تدل على الفتحة ، وتحته تدل على الكسرة ، ووسطة تدل على الضمة ، والعالم بتاريخ (الشكل والاعجام) في اللغة العربية يراها سارت في هذا السبيل ونقلت كل مصطلحات السريان في لغمهم ولدينا من آثار هذا العهد مصاحف مشكولة بالنقط إلى أن جاء الخليل بن احمد الفراهيدى فأدخل الحركات المعروفة الآرث

(ب) قواعد اللغة

كىذلك السريان كانوا واسطة فى نقل قواعد اللغة من بحو وصرف إلى اللغة العربية من علوم اليونان فى المنطق. وذلك أن (آرسطو) قسم السكلمة إلى اسم، وفعل، وحرف. وقال: إن كل شيء مخلوق الأبد أن يكون فى زمان ومكان معينين يكونان بمثاية ظرف له ولذلك سبى

اذلك المفعول فيه ظرفا ، كذلك قال: إن الكلام هو تركيب كلسات تفيد معني ، وهو الذى نعرفه في العربية الآن كذلك لديهم أن الصرف هو تحويل حرف في آخر السكلمة إلى حرف آخر . . . فاخذ السريان كل ذلك وهذبوه ثم نقل إلى اللغة العربية

المذاهب الدينية

علمنا بماسبق أن العلوم اليونانية نقلت إلى الشرق على يد السريان ثم ترجمت جميعها إلى اللغة السريانية ، وأن الطوائف المسيحية المكبرى كانت في ثلاثة مراكز: النساطرة في الشرق (العراق) واليعاقبه في الغرب (الشام وبخران والحبشة)، والملكانية وهي الدكنيسة العامة وأهم المناقشات التي فرقت دينهم وجعلتهم شيعا كل حزب بما لديهم فرحون _هي (طبيعة الآله والمسيح) فاليعاقبة قررت أمهما مظهران لنور واحد، وصنوان لدوحة واحدة ، وقد اجتمعافي شخص المسيح عليه السلام، والنساطرة أبت أن تعترف بهذا وصرحت أنها مختلفتان يستحيل الجمع بينهها، والكنيسة العامة ارادت أن توفق بين الرأبين فقررت أنهيا مختلفتان ولسكنه بمكن أن بجتمعا في شيء واحد ونشأ عن هذا الاختلاف شيء آخر هو: هل الفعل والارادة الالهيان متفقان مع الفعل والارادة الانمانيين أومختلفان ? فاليعافبة وحدوا بينها، والنساطرة فرقوا، والكنيسة العامة ونقت هذا والناظر في تاريخ الفرق الاسلامية يدرك إلى أي حد

تأثير المسلمون بهذه المذاهب المحتلفة في عقائدهم التي تكاذ تكون صورة واضخة في الفرق الاسلامية السخرى فالمعتزلة يشبهون النساطرة في نرعاتهم الفكرية الحرة ، والأشعر يون (السنية) يشبهون اليعاقبة في المحافظة على نصوص الكتب المقدسة وآثار السلف الصالح ، والماتر يديون يشبهون أصحاب الكنيسة العامة في التوفيق بين الطرفين وانتهاج السبيل الوسط وإذا كان العراق هو القطر الشقيق لجزيرة العرب تزبطهم وإياها أو اصر الجوار ، والمصالح الاجماعية _ أدركنا السبب في أن مذهب النساطرة هو الذي كان سائدا بين المسلمين عامة والمعتزلة خاصة في القرنين الاولين المجرة

وكانت هذه الفرق تتجادل وتؤيد مذاهبها بالسكتب المؤافة في مناحى العلوم والبراهين بهذه اللغة السريانية فزخرت الانة بهذا السكتزالذي يعدأعظ كنز عرفته أمة سامية إلى الآن هذه المناقشات لم تسكن تصدر الا من أساطين النساطرة، وفطاحل اليعاقبة ورهبانها وأهم ما أثر عن هذه المعارك الفسكرية هو كتب الدين ، واللغه ، والادب ، والثاريخ ، وتراجم القسيسين والرهبان ... ما نقل أكثره الى العربية في القرن الثاني ، وعلى دراسته تخرج أقطاب العرب في الفلسفة والعلم والدين ولما أدال الله للمسلمين من بلاد العراق العرب في الفلسفة والعلم والدين ولما أدال الله للمسلمين من بلاد العراق والشام دخل كثير من هؤلاء النصاري في الاسلام و تسكونت منهم طبقة التابعين التي كان لها ولمن أني بعدها أكبر الإثر في مدنية الاسلام.

الباب السابع

اللغة الحسسة

لعل من أمتع الإبحاث التي يستلذها الانسان في محثه عن اللغات السامية ـ هذا الحديث الشهي عن اللغة الحبشية وتاريخها وأطوارها وظني أن السبب في ذلك برجع إلى هذا العهد القصير الذي بمت فيه معلوما ننا عن هذه الدولة العظيمة . فإن للآثار المشاهدة لذي النفس وقرب تاريخها ما مجعلها حلوة المذاق خنيفة المثونة . زد على ذلك أن هذه اللغة الحبشية التي سنتحدث عنها هي الضالة المنشودة في خلات أن هذه اللغة الحبشية التي سنتحدث عنها هي الضالة المنشودة في المحات اللغات السامية عامة والعربية خاصة أو بعبارة أصح هي نقطة الاتصال أيين ماضينا الحبيد وحاضر بالباهر القوي من حيث اللغة والآداب والحافظة المركب والحافظة والجوار على الأوضاع السامية ـ ترينا كيف يتأثر الانسان بالمخالطة والجوار عجيبا لا يتلام مع مزاجه وقوته الأولى الغريزية

التاريخ الحبشى صبغة خاصة بميزه عن سائر التواريخ القديمة وإن كانت ذات حضارة ومدنية قديمة قلما تتاح لاخواتها الساميات سأكنات الصحارى والقفار ـ تلك الصبغة هي انقطاع أخباره قبل الميلاد. فان أحدا من المؤرخين لا يزعم أنه يعرف من أمر تلكم اليلاد

شيئاً على التحقيق إلا أن أمة (الآغو) الحامية كانت منذ الرقفيها على غير نظام

ولسكنا إذا أخذنا بالفرض والمقايسة وجارينا علماء الطبيعة والجفر افيا في هذا المبحث فانا نقول: إن هذه البلاه الحبشية كانت متصلة يوما مابالبلاد اليمنية وكانت خاضعة لملوك اليمن وأقياله

ولما طغي البحر وانفصلت هذه البلاد أصبح لأهلها صبعة خاصة ومميزات تبعدهم كثيرا عن أصلهم السامي القوى، وفي الوقت نفسه تحفظ لهم خصائص لغتهم العامة وقواعدهم الثابتة

وما حدا العلماء إلى تقرير هذه الحقيقة إلا أنهم وجدوا اللغات السائدة في بلادالحبشة واللهجات المفرعة عنها إعا ترجع إلى خصائص اللغات السائية في استقامها وتصرفاتها وتراكيها وكثير من مفرداتها وخطوطها

وعرف هؤلاء الساميون الذين قطنوا تلكم الجهات وتولوا أمرها والسيادة فيها (بالجعزيين) أي الأقوام الاخرار الأماجد. ويالها من تسمية ولقب بحمل بن عطفية مخايل الشرف ونبالة المحتد! فتكانت لغتهم تسمى (الجعزية) وكانت تستعمل في الدواويين الرسمية والرسائل والتأليف والطقوس الدينية وكل مظاهر الحياة الأدبية

وظلت هذه البلاد الخصبة الرائعة بعيدة عن الناس حتى هبط إليها قوم من اليهود حوالي القرن الأول قبــل المبــلاد ، ومختلف لَوْرِخُونِ اخْتِلافا شَاقاً في السُبُبِ الذي حمل أليهود إلى تلك البلاد والسبيل التي سلكوها في ذلك

والمقول أمهمؤروامن وجهالرومان بعد نكة فلسطين، وتخريب معايدهم وتشتيتهم فى طول البلاد وعرضها فنزلوا هذه البلاد عرب طريق البين وأخذوا يبشرون باليهودية بين طبقات الشعب حتى يهود كثيرمنهم ولاتزال لهم بقية باقية إلى الآن و تعرف باسم (الفلاشة) وأعظم أثر لليهود فى تاريخ هذه البلاد الحية هو أنهم ترجموا التوراة إلى اللغة الجمزية وكتبوها محروفها ه السبأية» المعروفة وأدخلوا بطبيعة الحال ألفاظا كثيرة من العبرية الآرامية واليونانية فأثرت هذه الترجمات في ثقافة الشعب وخلقت نوعاجديدا من التفكير والبحث والمعرفة لم تكن قبل فأحدث ذلك للفة الجعزية ثروة دينية واقنية وعلوماوضعية مهذبة وبذلك مهدت السبيل العقلية لدى الحبشان أن يقتبلوا المسيحية التي جاءت إلى تلك البلادحو الى القرن الرابع الميلادي فرسخت أفدامها وبسقت فروعها وآتت أكلهاكل حين في هـذه الملاد ولعبت دوراها مافي المناظرأت والمجادلات الدينيه والسياسية أن كانت مرتع أساطين اليعاقبة

ويرجع السبب الحقيقي لدخول المسيحية هذه البلاد إلى السياسة والاستعار أكثر ما يرجع إلى الدين والتبشيرية وهكذا النصرانية وأمها الاتستطيع أن تفرق بين الاستعار والدين فالسيف في اليد الهيني

والانجيل في اليسرى وكثيرا ما يمد الانجيل وتفاسير العقول لعبول الذل والخضوع والرضا بالدون فيقع الشعب فريسة الاستعار المشين وهو ما نزاه من أمم الغرب اليوم ولاسيا المالك اللاتيابين منها

وذلك أن قسطنطين الروم قد أرسل بعثات متثالية لاتفتر في سبيل النبشير بالدين الجديد في ظاهر الامر ولسكنها تخفي الحقيقة الاستعارية تحت ثوب من الرياء قلما يثبت أمام الحق الواقع، وتذرعوا في سبيل ذلك بالمجاملات السياسية والترلف بأنواع المدايا التغيسة حتى كللت مساعية م بالنجاح التام ووقعت الين وضواحيها في قبضتهم وهم لا يشعرون

ومن هذا الوقت بدءوا يتدخلون في بلاد الحبشة ويدعون الناس إلى الدين الجديد فوجدوا منهم آذانا صاغية وقلوبا لم تتقسمها الاهواء بعدفتمكنت الديانة الجديدة والممكت على الناس كل مشاعره وأصبحت قانون الجماعة ودستور الحسكومة وهذا هو السر الذي يغسر لنا اتصال الدين بالحكومة الحبشية اتصالا متينا حتى إنك لاتستطيع أن تميز الملك وأعماله من القسس والرهبان ووظائفهم وبذلك الفتح الروحاني أكتسب المسيحيون الرومان شبه امتياز أدبى أنشأوا بسببه يغيرون من أوضاع البلادويتدخلون في شئونها السياسية المخارجية حتى فطن أهل اليمن إلى نواياهم الحبيثة فأنزلوا بمستعمر اتهم الوادعة الطمئنة التي لم تبد شغبا ولم تظهر خلافا به أنزلوا بهم العذاب

والتقتيل على عهد ذى نواس ملك البمن وهكذا...سنة الله فى خلقه «واتقوا فتنة لاتصيبن الذين ظلموا منكم خاصة» وهذه هي قصة (أمسماب الأخدود...التي ورد ذكرها فى القران)

وعند مارسخت أقدام المسيحية في بلادالحيشة أخذوا يترجمون الأفاجيل إلى لغة البلاد وهي (الجعزية) واستطاعوا أن يدخلوا كثيرا من المصطلحات الدينية والعلمية وألفاظا كثيرة من السريانية واليونانية

فتصور بعد كل هذا حالة اللغه وقد ترجمت اليها التوراة على فتصور بعد كل هذا حالة اللغه وقد ترجمت اليها التوراة على فيها من حكم وأمثال وتشريعات وتاريخ وفلسفة روحية وكذلك الاناجيل وشروحها ماذا يكون حالها في

ولم تزل هذه اللغة قائمة بمهام الدولة والحياة الاجماعية بكل مظاهرها تستمد قوتها وبقاءها من الاسرة الحاكة السامية التي كانت تعصب لها أشد التعصب إلى أن عزلت هذه الاسرة وأسست أنهرة جديدة من القبائل (الا محارية) التي هي قنطرة بين الساميين والحاميين حوالي القرن الثالث عشر، وبذلك أخذت اللغة الجهزية تتضاءل شيئا فشيئا إلي أن اختفت من عالم التأليف والتدوين والمحادثة على أطوار سنفصلها بعد مقارنتها باللغة العربية القديمة وتدرج الخطوط التي كانت ضهبة عملة بهذذ اللغة المقدسه

اللغة وأطوارها

تدل الآثار الصحيحة أن اللغة الجمزية كانت متصلة بلغة (سبأ) في اليمن في قرون طويلة حيث وجدت نقوش تدل على اسم ملك كان يملك اليمن وحضر موت والحبشة وغيرها ، وأن هذه القبائل للسامية الموجودة ببلاد الحبشة قد اختلطت بالحاميين (آغو الكوشيين) ودام الصراع بينهم حتمة من الزمن كانت الغلبة في نهايتها لاساميين... وظهر تاللغه الجمزية على باقي اللغات والإجات الحامية واحتلت مركزا في البلاد إلى القرن الثالث عشر الميلادي

واللغة الجمزية فى تركيبها واشتقاقاتها ونوع تصاريفها تشبه اللغة العربية ولاسما اللغة البمنية قديما ، وتمتاز الحدشة أنها حافظت على أوضاع قديمة للغةالسامية الأولى لم تحفظها لغة غيرها

ومع هذا النسب بين اللغات السامية فاننا للحظ فوارق بين اللغة الجمزية والعربية تتلخص فيما يأتى : _.

(۱) أن أداة التعريف لم تظهر في الجوزية (مثل السبئية والحمرية) ولاشك أنها من الحصائص التي تدل على "حضارة اللفة ورقيها وبعض اللفات السامية تختلف في ذلك اختلافا كبيرا على حسب درجاتها من الرقى والحضارة اللفوية واللسانية ، فبعضها يخلو من أداة التعريف كالجعزية هذه « والا رامية المتأخرة » وفي العبرى هي حرف

(ها) وفى آخر الكلمة من اللغة السريانية توضع حرف (١) للدلالة على التعريف أحيانا

واختلاف اللغات السامية في أداة التعريف يدلنا على أن اللغة الأصلية كانت خالية منها وهذه الزيادات لحرف التعريف إنما جاءت متأخرة لتحضر اللغة ورقيها

(ب) وكذلك لاتمييز في الجمزية بين المذكر والمؤنث والمثنى والجمع وتلك ميزدمن خصائص اللغة بعد رقيها. ألا تري أن العبرية لاتسير على قاعدة في تعرف المذكر والمؤنث ولا بين المثني والجمع إلا في ألفاظ محدودة طبيعية في التثنية بذاتها كاليدين والرجلين . ? وأنظر إلى العربة وقد قطعت شوطا محودا في المدنية وانتهذب اللغوي ألا تراها نحن إلى أصلها البدوى وتسير سير امعكو سامضطر با في تميز الأعداد ونحوها فتضع الانظ المؤنث لميز مذكر وبالعكس . فهذا وشبه يدل على خلوالجدة العليا للغات السامية من أداة التعريف فالشمييز بين المذكر والمؤنث والجمع وغيره

(ج) نجد في الجوزية ألفاظاً من الحامية وذلك بطبيعة الحياة الاجماعية في تلك البلاد إلا أنها لانحاطها الاتعدو ألفاظاً معدودة كعض الألفاظ الكوشية القديمة الصرفة إلا أن القسط الأوفر من الألفاظ الدخلية على الجعزية راجع إلى اليونانية والسريانية والعبرية لتأثر الحشان بالدياينيين الاسرائيلية المسيحية والبرجمات

المختلفة للكتب الدين التي كانت تحوى شيئا كنيرا من هذا للمنا للمنا ألله المنا على البلاد إلى حوالم المنا المنا المنا عشر الثالث عشر

الخطوط الجعزية

أما الخط والكتابة الجوزية فانها أخذت شكلا خاصا تدرجت فيه من غرارة الطفولة والتقليد إلى مرتبه الاستقلال، وذلك في ثلاثة أطوار طبيعية ، وفي كل دور آثار تدل عليه وتنبئنا بتدرجه وانتقاله : ...

(1) من خصائص الجعرية الأولي أنها لا ترمم الحركات بحروف ، وبعبارة أوضح كانت تعتمد في خطوطها على الحروف التي تبني منها السكلمة فقط ولا تعنى بكتابة حركات الاصوات المختلفة من فتحة و ... والفرق ظاهر بين الطريقين وذلك أن الحروف ثابتة لا تنغير على حين تجد الحركات تختلف من لون الى آخو فين مد إلى قصر إلى غير ذلك

وهذا الدورفي جموعه هوالخطاليني القديم الذي كان شائعا إذذاك (ب) أما وقد تحضرت اللغة وارتقت الافكار ومهذب المنطق فمن الطبيعي أن أهلها يضطرون إلى وضع حر كات على الحروف التي يشتبه في نطقها أو تكون عرضه للتأويلات وهذا هو الحاصل في اللغات

الساميه الآن فانتانشكل الحروف ونعجمها خشية الالتباس وقد وجهت آثار اللغه الجعزيه في هذا الدور. والخطوط في هذين الدورين كانت تكتب من اليمين إلي الشمال على حسب الخطوط اليمنيه القديمة جهد أما الدور الثالث فهو دور الخصائص الواضحة والابتكار المشكور في اللغة ورسومها. و ذلك أن بعض اللغات عند ما تتغير الدلالة منها بتغير الحر كات فانها إما أن تعمد الي وضع حركات كاملة على الحروف كاللغات السامية الآن ، وإما أن تضع حروفا من بذية الكلمة تدل بها على الحركات المختلفة وذلك كاللغات والخطوط الآرية جميعها

ولكن الحبش عند مأمحضرت لغمهم وتعقدت مناصى التعبير منها عدوا الى الجمع بين طويقتي الساميسين والآربين فوضعوا حروفا صوتية لتدل بها على الحركات المختلفة ولكنها لم تدخلها فى صاب الكلمة وبنائها كا فعل الآربون

ومن غريب الآمر أنك تجد الحط في هذا الدور الراقي قد غير المجاهه الطبيعي كباقي الحطوط السامية بلسار من الشمال الى اليمين على طريقة الآريين

وهذا الدور هو الذي خلط الأمر على بعض المؤرخين فرعموا أن خطوط الحبشان مأخوذة من الخط الآرى والحركات اليونانية القديمه.

و تعد (أقسوم) هي الحاضرة المدنية لدولة الجعزيين ولغتهم آلافا من السنين وفي أطلالها تجد السكنوز الدفينة من اثار اللغة والأدب والدبن لها في نفوس الناس هناك من القداسة ما يجعلها تحس أعق الاحساس انها مدفوعة لذلك بدافع من الحنين إلى مقرر فات هؤلاء الأجداد. وهذا ماحال بين المكتشفين أن تصل أيديهم إلى مخلفاتهم المقدسة الى الآن

وبعد أن ظلت لتلك الأسرة الحاكة وللغتبا القداسة الدينيه قروناً متطاولة تألفت جماعة من الثائرين ووثبوا علي العرش وأقصوا الأسرة الحاكمة ونشروا لغتهم بين الجهات والقبائل وعرفت لغتهم باسم اللغة الامحارية وزعموا أنهم من نسل سليمان بن داود وأمهم ملكة سبأ . وبتغلب الامحاربة على الجغربة أخذت الأولى تستفيض على ألسنة الناس في التخاطب والمعاملات العامة وانزوت الثانية بين المؤلفين وعلماء الدبن ورجال الدولة الرسميين فى البيع والكنائس وبتغلب الامحارية علي الجغرية خوى نجم الحضارة وصوحت أركان المدنية وأطبق الجهل بجيوشه على العقول وحدثت في الافكار رجة ذهنية أشبه مانكون عند مااستولى برابراة الألمان على الدولة الرومانية الغربية ، وعند مااستولى النتر والمغول علي بني العباس وما زالت الامحارية تنعلب علي باقى القبائل والشعوب الخامية حتى أصبح لها السلطان على كل هذه البلاد وتدخات شيئا فشيئا فى الدواوين والمسكاتبات حتى جاءت البعثات المسيحية فى السنوات الأخيرة فترجمت السكتب الدينية المقدسة وآثار العلمالقديم الى اللغة الامحارية ليستطيع أفراد الشعب أن يقفوا على تفاسير الدين والعلوم بأنفسهم وبلغتهم التي يتخاطبون بها ولقد كان فى هذا القضاء المبرم على ما كان للغة الجعزية من آمال فى الحياة والوجود.

ولا تزال اللغة الانحارية هي اللغة الرسمية الى اليوم وبهاتصدر الصحف والمجلات والسكتب الدينية وأنواع الآداب واللغة

وما تقدم بري أن الامحارية خليط من الجعزية السامية والحامية البربرية وألفاظ غييرهما من اللغيات الأخرى التي دخلتها كالعبرية والسريانية واليونانية ولتغلب مفردات اللغات الأخيرة لانري أثرا للحروف الحلقية التي هي من خصائص اللغات السامية

وعلى أنقاض المدنية الجوزية اليوم تقوم قبيلتان كبيرتان تعتنقان الديانة الاسلامية وتتحادثان بلهجة تقرب فى أوضاعها من اللهجة الجوزية القدعة يشبوبها كثير من المفردات العربية التي دخلت إليهم من الدين الاسلامي واقرآن السكريم والحذيث الشريف لاقامة شعائر الدين ورسومه هناك باللغة العربية

وهاتان المقاطعتان هما اللتان وقفتا في وجه إلا محاوبة ولم تستطع ان تتغلب عليهما إلى الآن وتعرفان باللغة التجرينية والتجرانية وهذاك مدينة (هرر) يسكسها العرب وتجدفي اغتها أحرف الحلق واضحة

الباب الثامن

اللغة العربية

تستفيض اللغة العربية الآن استفاضة لم يشهد لها التاريخ مثلا في أدوارها التي مرتعليها إذ يتحدث بها الآن أكثر من مائتي مليون ينتشرون في بقاع المعمورة التي لها صلة بالعربية أو الديانة الاسلامية وهذه اللغة التي يتحدث بها هذا المجموع من الناس إنما ترجع في تكونها و نشأتها إلى اللغة المضرية التي تهذبت وانتق منها ماوافق الحياة والنمو الطبيعي للغة وآدابها

وهذه اللغة جمعت من لغات وله جات شي كانت منتشرة في وسط الجزيرة وجنوبها وشاليها وخاصة من القبائل العدنانية التي كانت نقطن الحجاز، ونجدا، وبادية الجزيرة كقبائل، عيم، وربيعة، ومضر وقيس، وهذيل ... على اختلاف في درجة قربها أو بعدها عن اللهجات المضرية الحالصة التي كان لها شأن كيرفي القرون المتأخرة قبيل المجرة كعليا هوازن وسفلي عيم وغيرها من فصحاء العرب وبلغاء نجد. ولو أن الرواة تركوالنا آثار تدلنا على مبلغ الامتراج بين هذه اللهجات كا فعلوا في العصر الاسلامي حيث دونوا كل ما يتعلق بالأ لفاظ وتاريخها واشتقاقها والدخيل فيها ... لاستطعنا أن ندرك مدى هذا الاعتراج وأي لسان من هذه الألبس كانت له الحظوة الكبري في هذا الثراث

ولكن الجاهليين ما كانوا أهل كتاب وتدوين لان شظف العيش وتجهم الصحرا علم عدما لهم متسعا من الوقت يركنون فيه إلى وفاهيه العقل وتفنن الحضارة . ولو أنهم قعلى كافعل اليو نان اقدماء عندما ألفوا إلياذة هومير لأ دركنا كاأدرك اليونان مبلغ التأثر والتدرج في عبارات اللغة وألفاظها بالمقارنة والموازنة ... وكل ما أثر عنهم في ذلك إنماهو بعض نقوش وجدوها في منطقة حوران بالشام وهي لامرى القيس حوالي القرن الخامس الميلادي وهي المجة عربية ترتضخ لكنا آرامية كانت شائعة في هذه البلاد

والمة مضر هذه أو طبحة أهل مكة التي وصلت إلينا إلماهي تهذيب عام لعبارات مختلفة من الهات متبانية وذلك أن أهل مكة عامة وقريشا خاصة كانوا أهل تجارة وسفر فكانوا يذهبون إلى الشام والمراق ومصر والمين والعجم والهند والرومان ... وكان طبيعيا أن يحصل الامتزاج والتجاوب بألفاظ متداولة يتفهمها الجميع وتسير في أعطاف كل لغة فا كتسبت اللغة العربية من ذلك شيئا كثيراً فضلا عما كان لا هلها من الحفاوة في بلادهم حيث كانت فبسائل العرب تتوافد على البيت الحرام لمشاهدة المجتمعات العربية والا ندية الأدبية في أسواقها العامة فسكان كل شاعر أو خطيب محرص أن الأدبية في أسواقها العامة فسكان كل شاعر أو خطيب محرص أن ذكره أشيع وفضله أنبه فأصبحت اللغة المضرية على بعدها أمن فذكره أشيع وفضله أنبه فأصبحت اللغة المضرية على بعدها أمن

اللهجة السامية الأولى تمحوى هذه الرطانات التي أخذتها من اللغات المختلفة فرواها عنها الاسلام وعلماؤه وبها نزل القرآن فحافظ عليها المسلمون في بقاع الارض

وللدغير بين طريقة خاصة في تعريب الألفاظ الدخيلة وذلك أنهم يصبغونها بالصبغة العربية ويجرون عليها قوانين المهم وقواعد تصريفها حتى لايشك من يأني بعدهم ممن لم يطلع على تاريخ اللغة أن هذه الالفاظ عربية محضه ، ولهذا ضل كثير من العلماء في البحث عن عناصر اللغة المضرية وإرجاع كل عنصر منها إلى جهته التي نبع منها فلم يرجعوا من هذا البحث بطائل

وقد اهتدوا في السنوات الاخبيرة إلى وضع حدود تقريبية توضح لنا معظم الالفاظ الدخيلة بعد مادرسوا تاريخ اللغة درسا مستفيضا من احوال العرب الاجماعية والعلمية والدينية ... وإليك تدحة أيمان

كل لفظة لم يسكن مدلولها من اختراع العرب ومألوفهم يرجح أن تسكون أجنبية فالالفاظ الدينية مثل (المنبر والحوارى والبرهان والنفاق...) معظمها من العبريه والحبشية

والألفاظ التي تدل علي الروائح والأطياب مثل « الكافور» « والمسك» و «القرنفل» وأسماء العقاقير والاحجار الكريمة التي كانت نمر ببلاد العرب للتجارة فيها معظم هذه الألفاظ هندي أو فارسي

آما الدخيل من اللغة الفارسية فحدث عنه ولاحرج حتى إن معظم علماء اللغة إذا أشكل عليهم لفظ عدوه أعجميا فارسياوذلك ظاهر وطبيعي من الامتزاج التام بين الجذبين العربى والفارسى فى عصور تدوبن اللغة

وما دخل اللغة من الألفاظ التي تدل على الآلات العملية مثل القسطاس والبطاقة والقبان والاسطرلاب والقنطار ... فعظم هذا يوناني أو روماني

لهـذا قال بعض العلم، (كانت الأمة العربية لأول عهدها منحطة ... متأخرة فى فنون العلم وضروب العرفان ... فاذا أزادوا الزائد عليه من شأن علمي أو زراعي أو صناعي ، أو كان من أدوات المرف والزينة ولم يجدوا له الما فى لغتهم ولم يعرفوه فيما كانوا عليه من نوع مدنيتهم تناولوا السمه من لغات الامم الطيفة بهم العربقة فى المدنية)

أما أهم اللغات التي تكونت منها لغة مضر أو لسان قريش من لهجات العرب فيرجع إلى أسلين هامين: لغة قدماء البمن ولغة الحجاز وقد كانا مختلذان قديما كل الاختلاف في منر دا تهاوترا كيمهما وذوق تصارينها ...

لمنجات اليمن

ا - السندلفة حمير في اليمن ، ب - الزبود لغة حضر موت ج - الزشق لغة عدن د - الحويل لغة مهرة والشحر هـ الزفزقة لغة الاشعرين

لغة اليمن ولغة عدنان

السم في لغة حمير إما أن يكون متمكنا أمسكن ، أو ، متمكنا غير أمكن وعلامة الاول عندهم «م » بدل التنوين في اللغة العدنانية و «ملك» يسكتب عندهم «ملكم» فالميم الاخيرة في محل التنوين عند العرب ، وتحذف للإضافة ، فاذا أريد اضافة « سبأ » الى «ملك» كنب هكذا «ملكسباً»

٧ — العلمية ووژن الفعل تمنعان الاسم من الصرف في لغة حير كما هي في لغه عدنان فثلا « كلبة » علم على قبيلة تمنع من الصرف أي من كتابة الميم في آخرها فتكتب هكذا « كاببة » الحم السالم في لغة حمر يكون بالميم (مثل العبرية) والمثنى يكون بالنون والياء . فجمع «ملك» : «ملكم» باضافة » «م » إلى آخره كالاسم المصروف ، ومثناه يسكنت هسكذا : «ملكن».

ي -- اسم الاشارة في لغة حمير «ذ» و يقرأ جوازا « ذا » أو « ذو » ولا يمكن أن يعرف أصله لأن الواو والالف والياء كثيرا ماتحذف من الكلمات الحميرية في السكتابة وقد تلحق باسم الاشارة (ن) تقوية لها

ه - والمؤنث في الاشارة (ذت)

٦ -- التعريف ليس مأنوسا فى لغة حمير إلافى أزمانهم المتأخرة ولذلك استعملوا (أم) بدل (أل) ومنه الحديث المشهور (ليسمن أمبر امصيام فى المسفر)

٧ - الضمير المتصل فى الحميرى (هو) (فماك) ملى كهو ، ووضمير المتعلى مالى ملى مثل المثنى (همى) مثل ملى مثل ملى مثل ملى مثل المثنى منها إلا لهجات (مهرة والشحر)

وقد بادت هـ ذه الله جات وفنيت في لقة الحجاز في العصور الاسلامية الأولى وابتدأ ذلك الاصحلال من توالي نكبات الامم على اليمن مثل الحبشان والفرس مما دعا الحجازين الي الاستقلال فوجدت لغات مضر وربيعة (عدنان) ربة صالحة أزهرت فيهاوأ بنعت وآتت أكاما حتى غضت من شأن كل لهجة أخرى في جزيرة العزب ومن هذا كان العرب يظلقون على لهجات الحجاز (الله ان المبين)

ا -- معظم قبائل مضر ولا سيا بمبم في شرقي نجد وشياليها

ب - غطفان (عبس وذبیان) وسلیم فی نجد خوادرها حسار ما جیما لغة قریش فی مکة و ماجاورها

وإذا نحن نظرنا إلى الاقاليم التي كان يسكنها العرب الجاهليون الذين من لغاتهم تكونت اللهجة العربية المضرية وجدنا أن للبيئة الطبيعية أثرا كبيرا فأهالى الجبال والصحراوات أصنى ذهنا وأنقى قريحة وأعظم لحيين لعرك الكلام الفصيح الجزل من أهل الحضر والدن والسهول وفاك لتأثير البداوة فيهم بالنشاط والحركة وجودة الذهن وصفاء الحس

وعلى هذا الاساس بسهل علينا أن ندرك الحكه فى أن الرواة من الصدر الاول قد أجمعو على أن أبلغ العرب هم أهل (السروات وهي ثلاثة جبال تشرف على تهامة من أهل نجد) وقد تفنى الشعراء قديما بهذه البقاع لبهجة مناظرها وطيب هوائها وشميم عرارها وجل هؤلاء من ربيعة منبع الشعر القديم والفصاحة ، ومشرق شمس البلاغة العربية

على حين تجد لأهل الحجاز رقة وغزلا ولينا فى أخلاقهم ودعة فى أقوالهم ماجعل لهممر كراممتازا فى الشعر الغزلى فى صدر الاسلام . أما أشهر القبائل فصاحة وذكاء فهى ربيعة إلتي قرضت الشعر أولا واستفاض منها إلى باقى القبائل العربية ونحن نخص الشعر بالقول لأنه انجيل العرب ومعرض بيانهم وسجل فصاحتهم وديوان معارفهم

وثلك طبيعي في ربيعة لأنها أول القبائل استقلالا من نيرالين، وعبوذيتهم فهم أول من تنفس منهم أربيج الحرية فأطلق ذلك من ألسنتهم وأفسيح أما مهم القول في الفخر والحروب التي انفمسوا فيها بعسد استقلالهم حسدا من عنداً نفسهم حتى تأججت القرائح في هذه المعامع الدموية من أيامهم المشهورة

فولت ربيعة وجهها شطر نجدو أقامت في باديتها الضاحية وهوائها العليل حتى ضافت عليها الارض بما رحبت لكثرة عشائرها وتعدد أفخاذها فهاجرت قبيلتا بكروتفلب إلى بادية العراق وفيابين النهرين وأقامتا هناك في عزة ومنعة وأشهر من ولدلها في المين قبل الاستقلال (المرقش الأكر) أما انبه من نبغ فيها في هضبات نجد فهو المهلهل بن ربيعة وبعد أن انتقلت إلى العراق و اختلفت عليها المناظر الطبيعة زادها ذلك عوا في خيالها وخصوبة في أذهانها وسعة في مداركها ما كان له أكبر الاثر في شعرائهم وخطبائهم الذين نبتوا في هذه البلاد و كلهم شاعر فحل وخطيب مصقع

هذا وأشهر الفصحاء الذين خلدت بهم ربيعة على الدهر طرفة ابن العبد والأعشى والحارث بن حلزة وغيرهم

أما مضر فقد انتقلت إليها البلاغة الشعرية على لسان قيس وهى قديلة كانت تدكن أعالى الحجاز ونجد وأهم شعرائها وخطبا نها النابغتان وزهير ولبيد وقد روى صاحب الأغانى أن (أفصح قيس

وأشعرها م المقبون من بني عامروالمنسوبون إلى أمها عنم من عطفان) مسرت الفصاحة إلى عمره هي قبيل كبير من مضر كان يسكن مامة ثم نزح بعض بطوئه قبيل الهجرة إلى بوادي العراق وكان شاعرها ولسامها أوس بن حجر شاعر مضر في الجاهلية

من هذه اللهجات الثلاث وغيرها تكونت اللغة المضرية التي نتحدث ما الآن بعد أن هذبها قريش من شائبة الهنات التي كانت فنتشرة في كثير من لغات القبائل

خصائص اللغة العربية

ا -- الاعراب: وهو تغير بحدث في أواخرالكلمات لاختلاف العوامل الداخلة عليها. والاعراب صورة قديمة من صور الحياة الأولى يعطي اللغة دقة في التخاطب، وهو عنوان على مجدالقوم ومبلغ خرصهم على لغتهم كما أنه عامل مهم من عوامل النمو والارتقاء بما يتفرع عنه من ألوان الصور المختلفة في التراكب

والغات الرافية الآن لايعني منها بالاعراب سوي العربية والخبشية والالمانية. واللغة العربية في ذلك أفومها سبيلالتأصلها من قديم الزمان وسيرهاعلى فواعدو قوانين ثابتة قلما تجاربها في ذلك لغة أخرى و بعض المؤرخين يزى ان الاعراب الما يكون حيث الجفاء وقوة العارضة وسذا جة الحياة و بساطتها وضربوا لذلك أمثلة

فالبابلية القديمة كانت معربة أيام البداوة والنشوء الاجهامي ولما نرح أهلها وخلدوا إلى الرفاهية والنعيم انشأت عنها لهجات غير معربة كالسريانية والكلدانية - ويزعمون أن السدسكريتية (لغة قدماء الهنود) كانت معربة ولسكن اللهجات المتفرعة عنها فقدت خصائص الاعراب وكذلك اليونانية القديمة كان فيها شئ من من الاعراب وكذلك اليونانية اليوم غير معربة في عامة مصر والشام والعراق وبلاد المغرب مع أنها جمعاء مشتقات من اللغة العربية عموبة في عامة معربة في عموبة في عموبة في عامة معربة في عموبة في عموبة .

ب - دفة التعدير: ويتحلى ذلك في حسك رة الاسماء الشيء الواحد الذي بختلف باختلاف الاوقات والامكنة والحالات، تلك الميزة هو دليل واضح على غني اللغة وبراء أهلها بأنواع التعابير المختلفة التي تحدد الاشياء تحديدا يقرب من المعموس واللغة الغربية أغني لغات العالم في ذلك. خذ أي شيء مجول مخاطرك أو يقع تحت حسك وأنت تري له عشرات الاسماء بل مئاتها و كلها يؤدي معنى لا يقوم به الآخر في عرف اللغة ومتانة أوضاعها

ودونك الزمن فلكل ساءة لفظ خاص كالذرور والبزوع والضيمي والزرالة والماجرة والزوال والعصر والاميل والصبوب والجدور والغروب والغروب والغروب والغروب والغرمة والعشى ...

ودونك الشعر له في كل مكان يجل به الفظ خاص كالفروة

والنامية والذؤابة والفرع والدررة ما تجد أكثره فى كتب اللغة والفامر والمرأة والغلام ألفاظ بحسب أعمارهم وهكذا ما يحير الألباب ويعش العقول

ناه بك بالالفاظ الداله على العواطف وخلجات القلوب ما لم تنعرض له إلا أغنى اللغات كالعربية فالحب وحده أكثر من خمسة عشر لفظا ولابغض والحسد والطمع والشره مثل ذلك

(ج) الامجاز والاعجاز

وهي صاحبه القدح المعلى فى ذلك لسكترة ألفاظها الموجزة الني تدل على المعاني الجمة ، ولأنها فى ثر وة طائلة من النشبيهات والاستعارات وضرب الامثال والكنايات والتلبيحات والألغاز والاشارات والتورية ما بدل على امتلاك ناصية البلاغة وبلوغ الشأو الأكبر فى الذكاء وقوة التعبير ومنه دلالة اللفظ الواحد على عدة معان مختلفة تتوارد على المدنى المعنى المقصود على الذهن عند سماع اللفظ والقرينة وحدها هي التي تعين المعنى المقصود فلا بلخ المخال ما يزيد على ٢٠ معنى وللعين ما يزيد على ٣٠ معنى وللعجزز مثل ذلك و هكذا القرآن الكريم والحديث الشهريف وكتب الفقه والآداب فنيها الامثلة لذلك ومن هنا كانت مراتب البلاغة تتفاوت على قدو ذلك

(د) المرادقات

واللغة العربية أوسع اللغات في مفرداتها ويظهر أن تلك المكثرة نشأت من ان بعض هذه الاسماء كانت صفات ثم دونت في العصوو الاسلامية علي أنها أسماء لا أوصاف أو أن هذه الاسماء كانت لقبائل مختلفة ولما جمعت اللغة لم يذكر لنا الرواة مصدر كال لفظ، ولسان كل قبيلة فاختلط الامر على الباحثين ولم يهتدوا إلى أغراضهم ، وقد تقدم غير واحد من أئمة اللغة وأرادوا أن محددوا هذه الاسماء من أوصافها فخطوا خطوات مباركة كابن جني في خصائصه وأحمد فارس وغيرها من علماء اللغة ...

(ھ) السجع

ان اللغة العربية أغنى اللغات فى مفرداتها ولهذا تستجيب للشاعر القواني المتشابه فيملك عنانها ويحدوها إلى حيث يشاء من غبر سا مة أو ضجر كالمطولات من القصائد والمقالات المختلفة التي تلمزم سجعات واحدة بحرف واحد وبعضهم قدغالى فىذلك السببل والتزم (لزوم مالا يلزم) فى قصيدة أوقصائد عدة دلالة على تمكنه من اللغة وتملكه زمام التعبير فيها كالمعرى وغيره فجاءت غاراتهم غاية فى الجودة ومتانة التركيب وهذا مالا نجد له نظيرا فى لغة أخرى. وقدراض شاعر ألمانى الغته فى ذلك فلم تستجبله إلا أسطر المعدودة ريثان نفذت المانى ينفذ قبل أن تنفذ كما تها ولو جثنا بمثله مددا!

الباب الناسع

اللغات الحامية

اللغات الحامية ثلاثة أقسام: (١) لسان البربر (ب)لسان قدماء مصر (ج) السان الكوشيين

(۱) البرس: مسكنهم شمالي افريقية وواحة سيوة وتجد في المتهم شبها من مفردات اللغة العربية ولاسيا ما يتعلق منها بالبناء لأنهم أخذواذلك عن العرب. والعرب قدعا ترميهم بالجفاء والانحطاط هذا وقد ترجم القرآن إلي لغتهم البرس أفى القرن الثانى الهجرى، وأخرجت الكتب الفقهية وكتب الحديث إلى البرس أيام دو للة (الموحدين) ولكن هذه الترجمات أصبحت رطانات لا تتفق وجلال الكتب الدينية ما دعا كثيرا من أهل النبرة على الدين أن يبيدوا هذه الكتب العربية بالعربية بالمعربة المعربة المعرب

(ب) قدماء مصر: كان يسكن وادي النيل قوم من الحاميين الاحضارة لهم ولا مدنية قبل أن يفتحة الساميون. ولما كانوا أرقى مدنية وأفر حظا من القوة غزوهم فى عقائدهم ولغتهم وعوائدهم كا غزوهم فى بلادهم وحرياتهم فنشأ عرب ذلك لسان هو إلى السامي وكالعربى والعبري ، أقرب منه إلى الحامي «كالبربر وسكان

مثيوة ، » وظل هذا منتعملا إلى حوالى القرن الاول للمسبح وآثار هذا العبد كلها معروفة باللغة « الهيروغليفية »

وبعد ذلك نشأت لهجة تسمى القبطية وهى معربة عن لفظ « اجبتس » اليوناني الذي كان برا: به سكان وادي النيل

هذا وقد وضعت كتب جليلة بهذا اللسان الجليل ومعظمه من اليونانية كتب النصارى كالتوراة والانجيل ... وهي منقولة من اليونانية (ج) الكوشيون : هي لهجة حامية يتكلم بها القاطنون في الشمال الشرفي لأ فريقيا وهم : « بجة » في جنوب النوبة «وسوهو» جنوبي مصوع ، ثم (الآغو) وهم الحبشان القدماء والصومال ... وهم لا يميلون إلي التأدب والعلوم وإذا ما أرادوا كتابة حرروها باللغسة العربية كأهل النوبة

(اهم المراجع التي استقى ونها هذا الكتاب)

فيما بلى بعض المراجع التي اطلعنا عليها واعتمدنا في تأليف هذا الكتاب نذكرها لمن أواد أن يرجع اليها: ــ

١٠. محاضرات الدكتور العناني بدار العلوم

٢ ــ محاضرات السذور جويدى بالجامة المصرية

.. ٣ ـ تاريخ اللغات السامية للدكتور ولفنسن

٤ ـ تاريخ اللغة العربية وآدابها لجرجي زيدان

ه _ تاريخ الاسرائيلين لمكاريوس بك

ت ٦ ـ تاريخ المذاهب الفلسفية للدكتورالعناني

٧ ـ فجر الاسلام الاستاذ أحمد أوبن

٨ ــ العلم والدين لاساعيل مظهر بك

٩ ـ الأدب الجاهلي للدكتور طه حدين

١٠ - جالات (الكلية ، والبلال ، والمرفة)

١١ ـ الـ كتاب القدس

١٢ ـ عصر المأمون لرفاعي بك

١٣ ـ فلاسفة الاسلام للاستاذ لطني جمعه

14 ـ فقه اللغة للاستاذ الأسكندري

١٥ ـ السكنز لمحد بك يدر

